

Las 22 Horas Habla Hoy al País el Presidente Frei

(Información en página 3)

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 22 DE ABRIL DE 1965 — PRECIO: E\$ 0,20 — N.º 17.305

Edición de 30 páginas — En dos secciones
Crónica, Págs. 1 a 3 Cámara, Págs. 14 a 17
Deportes, Págs. 4 a 6 Deportes, Págs. 18 a 24
Política, Págs. 7 a 11 Hipica, Págs. 25 a 26
Milenio, Págs. 12 a 13 Economía, Págs. 27 a 28
Ley, Págs. 14 a 15 Teatros, Págs. 29 a 30
Provincias, Págs. 16 a 17 Comercio, Págs. 31 a 32

Maquinación en Marcha Contra Gobierno del Pueblo

DIRIGENTES MARXISTAS DEL COBRE LLAMAN A TRABAJADORES A VOTAR HOY LA HUELGA EN MINERALES DE POTRERILLOS, EL SALVADOR Y BARRITOS. FERROVIARIOS FUERON LANZADOS AYER A UN PARO EN LA ZONA DEL TERREMOTO Y PARALIZAN TRENES CON AYUDA A DAMNIFICADOS. DIRIGENTES SOCIALISTAS DE LA SALUD LLAMAN A UN PARO A SECTORES GREMIALES QUE COMAN-

DAN, Y PRETENDEN EXTENDER EL MOVIMIENTO. DIRIGENTES COMUNISTAS DEL CARBON RECHAZARON FORMULA DE ARREGLO PROPUESTA POR EL GOBIERNO. INCITAN A MINEROS DE "LA DISPUTADA" A MARCHAR SOBRE SANTIAGO. GRUPOS FANATIZADOS PRETENDEN CONTINUAR DESMANTES CALLEJEROS Y DIVIDIR LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE (FECH).

Los síntomas de una maquinación en marcha contra el Gobierno del pueblo han empezado a manifestarse a la luz pública.

Los desmanes callejeros con atentados terroristas organizados por elementos extremistas y llevados a cabo durante los últimos días, fueron, al parecer, solamente el preludio de una cadena de sucesos que han empezado a desencadenarse como consecuencia

del esfuerzo que en tal sentido realizan sectores empujados en provocar el fracaso de la revolución popular que impulsa el Gobierno.

Importantes gremios pretenden repetir en escala nacional la frustrada intentona urdida en el campo estudiantil y por medio de la cual se pretendió oponer (PASA A LA PAGINA 6)

EL SIGLO VOLVIERON A SUBIR EL VINO

La policía contra 6 mil estudiantes

Violenta lucha contra alza de la locomoción

EL SIGLO doble la locomoción

GOBIERNO SE LANZO CONTRA MUNICIPIOS

USA SE ENTREGARA EN VIETNAM; OTRO GOLPE DE ESTADO EN SAIGON

Mineros Rechazan Convenio Cuprero

EL SIGLO GREMIOS PROTESTAN EN LA CALLE

¿Quién manda en Chile?

Por orden de yanquis PDC votó contra trabajadores

Mineros de Disputada Las Condes Marcharán Sobre la Capital

¡A PARAR ALZA DE LOCOMOCION!

EL SIGLO Llamen estudiantes comunistas

USA SE ENTREGARA EN VIETNAM; OTRO GOLPE DE ESTADO EN SAIGON

Mineros Rechazan Convenio Cuprero

EL SIGLO GREMIOS PROTESTAN EN LA CALLE

¿Quién manda en Chile?

Por orden de yanquis PDC votó contra trabajadores

Mineros de Disputada Las Condes Marcharán Sobre la Capital

¡A PARAR ALZA DE LOCOMOCION!

EL SIGLO Llamen estudiantes comunistas

titulares reproducidos arriba corresponden a las versiones recientes de la prensa marxista. En desacuerdo impudica tergiversadora de las ac-

tuciones y los propósitos del Gobierno popular, revelan el grado de descomposición a que puede llegar el periodismo cuando se convierte en ins-

trumento ciego de una oposición antipatriótica e irrazonada. Estos titulares testimonian la puesta en marcha de una campaña encaminada a des-

prestigiar el Gobierno del Presidente Frei, campaña que no vacila en atropellar la ética profesional y la responsabilidad cívica.

Una columna motorizada dinamiza distribución de ayuda a damnificados

Una "columna motorizada de la solidaridad", organizada por el Ejército en Quilota, para agilizar la distribución de ayudas en la zona damnificada partirá hoy jueves, a los pueblos del interior, en cumplimiento de instrucciones impartidas por el Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona.

Seis camiones a cargo del capitán Charly

Raoncel, recorrerán Pichidanguí, Quilimarí, Huanquile, Los Condores, Culino, Quilama y Los Calmanes, entregando alimentos, ropa y materiales de construcción que llevo hasta Quilota el Tren de la Solidaridad.

La próxima jornada de esta columna partirá desde Los Vilos, con auxilios para otras tantas localidades apartadas.

TREN DE LA SOLIDARIDAD

Todo el alimento transportado por este extraordinario esfuerzo de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y su

personal está ya distribuido en la zona.

Se comenzó a descargar 8 carros de madera y 12 que portaron casas prefabricadas, elementos que se están enviando a las ciudades y pueblos

en donde se ha acelerado la Operación Techo.

Tres de los vagones del convoy fueron enviados el lunes a Los Andes, uno a San Felipe y otro a Calera, procediéndose a la descarga y distribución inmediata de ayudas.

MINISTRO SOBREVOLÓ LA ZONA

El Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona, recorrió durante toda la mañana de ayer la zona devastada, en helicóptero, acompañado de su ayudante.

Terminada esta inspección, se constituyó nuevamente en su sede de operaciones para imponerse de los problemas más urgentes e impartir instrucciones tendientes a dinamizar al máximo la Operación Techo.

HOMENAJE A RICARDO LATCHAM HOY EN LA SALA "LA ALBORADA"

Un homenaje al escritor, diplomático y periodista Ricardo Latcham, efectuará esta tarde la Sala "La Alborada", con la colaboración de la Asociación de Escritores de Chile, a las 19 horas.

En el homenaje a Latcham, hablarán los escritores, Francisco Coloane, Jaime Valdivia, Julio Montaña y Benjamín Subercasteguy.

El acto tendrá lugar, a la hora indicada en la Sala "La Alborada", en Teatino 371.

Estudios de precios de productos agropecuarios realizará CONSFA

El Consejo Superior de Fomento Agropecuario realizará estudios de precios por intermedio de un equipo de profesionales, que actuarán directamente bajo las órdenes del Secretario General de ese organismo, José Luis Pistono.

Los estudios se harán conforme a un convenio firmado ayer entre los ejecutivos del Consejo Superior de Fomento Agropecuario y la Empresa de Comercio Agrícola (ECA).

El CONSFA entregará alcas y pronósticos agropecuarios. Los trabajos de ambos organismos permitirán estructurar los programas de comercialización de los productos agropecuarios, que tenderán, fundamentalmente, a aumentar las

utilidades para dar un mayor incentivo a los productores, lo que que es muy importante, a abaratar los precios para los consumidores, mediante una política de mejores transportes y de eliminación de los intermediarios.

CIUDAD GRIEGA SERVIRÁ DE SEDE A REUNIONES ROTARIAS

Bajo la presidencia del Dr. Guillermo Morales Beltrami, Rotary Club de Santiago celebró ayer su sesión semanal, con un tema central a cargo del Cónsul de Grecia en Chile, sobre la ciudad de Delfos como posible sede de reuniones rotarias.

En su disertación, Gabriel Mustakis, quien es socio del Rotary santiaguino, hizo un paralelo entre la ciudad griega de Delfos, que creó una de las más famosas asociaciones de varias ciudades vecinas con el fin —entre otros— de servir de mediador de las diferencias que se planteaban entre sus miembros, y la organización mundial rotaria.

La manera del Rotary y de Delfos sobre la cual se propone fundamentar la convivencia de los humanos en nuestro planeta, señaló el Embajador griego, es indudablemente distinta en sus bases (filosofía una, moral la otra), pero el propósito es el mismo. De modo que, un contacto más estrecho entre los rotarios con Delfos creo que deberá ser en su desarrollo un radiante hogar rotario, aunque de una intensidad menor que aquella délfica, es seguro que contribuirá a una proyección más luminosa del Rotary y al cumplimiento más perfecto de su alto objetivo, cual es la consagración periódica de Congresos Rotarios en aquel lugar.

RETIRA RENUNCIA DIPUTADO DONOSO

El diputado liberal por Talca, Guillermo Donoso, informó ayer que, ante una petición de sus colegas, había accedido a retirar su renuncia al partido, formulada a raíz de la elección de la nueva mesa directiva de esta colectividad, que preside el señor Luis Undurraga Correa.

Donoso explica que su renuncia derivó de una grave acusación recibida del señor Undurraga, durante el desempeño de éste como vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:
LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY
DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



TELEVISION

CANAL 13 - U. CATOLICA

13.43.-Los Tres Chiflados en: "Españoles".
14.00.-La Presidencia Informa.
14.04.-Servicio Not. del mediodía.
14.15.-Mientras otros duermen sueña.
15.05.-Cierre de transmisión del mediodía.

17.51.-Idioma.
18.06.-Colorín Colorado.
18.17.-Patrimonio del oeste.
19.03.-P. E. U. C.
19.14.-Semblanzas de Chile.
19.35.-Teletatro.
19.50.-La familia Adams.
20.16.-Noticiero británico.
20.26.-Noticias.
20.31.-Pantallas del deporte.
20.46.-Iconografía y música.
21.07.-Los Picapiedras.
21.32.-Papa lo sabe todo.
22.00.-EL REPORTER ESSO.
22.15.-Entre amigos.
22.36.-Ruta 66, (Reto de muchacha, dedicha de todos).
23.30.-Cierre de la transmisión.

TELEVISORES

GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

AGUSTINAS 698 FONO 31921

TELEMUNDI

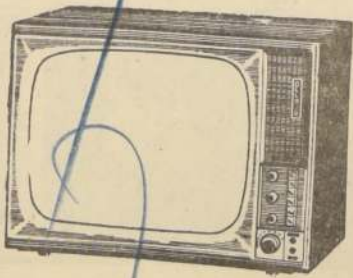
CONDELL 1589 - FONO 2367

VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6. C. AV.



TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

13.13.-Carta de ajuste.
13.30.-Presentación.
15.31.-Cronicas TV.
16.01.-Boletín informativo.
16.16.-Cine serie.
16.41.-Historias de la tarde.
17.11.-Fin de la emisión.
17.45.-Carta de ajuste.
18.00.-Presentación.
18.04.-Telefonia.
18.16.-El hombre y el mar.
18.30.-Boletín informativo.
18.59.-Telefonia.
19.01.-Telefonia.
19.33.-Mister Lucky.
19.58.-Boletín informativo.
20.00.-Angel del espacio.
20.05.-Canciones en la tarde.
20.31.-Bandall, El Justiciero.
21.09.-Pantalla noticiosa.
21.15.-HP en TV, L. Hernández P.
21.30.-Peter Gunn.
21.55.-Boletín informativo.
22.58.-Doctor Kildare.
23.55.-Negro en el blanco.
23.57.-Boletín informativo.
23.57.-Fin de la emisión.



El Presidente de la República, se impuso del memorándum que le fue presentado por los dirigentes de las Juntas de Adelanto de Petorca y Cabillo, dos de las localidades más afectadas

por el sismo del domingo 28 de marzo pasado. EN EL GRABADO, los dirigentes Mario Molina y Fernando Pérez, con regidores de ambas localidades y algunos representantes de San Felipe

y Los Andes, durante su visita al Presidente, Junto al Jefe del Estado, el consejero nacional de Promoción Regional

EN UN AÑO ESTARAN RECONSTRUIDAS CABILLO Y PETORCA, DIJO AYER S. E.

EL PRIMER MANDATARIO SE REFIRIO A LOS PROBLEMAS QUE SE ESTAN RESOLVIENDO PARA ABORDAR LA RECONSTRUCCION DE LA ZONA DEVASTADA A CORTO PLAZO

Dentro del lapso de un año el Gobierno espera reconstruir la totalidad de las viviendas y edificios destruidos por el sismo del 28 de marzo último. Así lo anunció ayer a un grupo de pobladores de Cabillo y Petorca el Presidente Eduardo Frei.

Los representantes de las Juntas de Adelanto

de esas localidades llegaron hasta el despacho presidencial, a las 10 horas, con el objeto de informar al Jefe del Estado sobre las obras que está realizando la población para superar la etapa de emergencia a que estuvo abocada esa región, a raíz del terremoto que dañó la mayoría de sus casas.

Sobre el particular le entregaron un memorándum que contiene informes sobre el estado de distintas comisiones encargadas de solucionar problemas habitacionales, de educación, agricultura y otros.

ciná de Planificación Regional, cuyo objetivo sería promover las distintas actividades y fuentes de ingreso económico de los pobladores, que fructifican y de Cabillo es la minería.

Desde Turquía Embajador inicia la Promoción de Chile por Europa

ANGEL CUSTODIO GONZALEZ, POETA, ESCRITOR Y PROFESOR, LLEVA IMAGEN REAL DE NUESTRO PAIS A LA LEJANA ANGORA POR SILVIA PINTO

"Soy tímido, pero activo. No pienso 'apoltronarme' en mi Embajada. Afinaré la vista y el oído para ser un observador objetivo de la realidad europea. Mis mejores armas serán mis condiciones de escritor, poeta y profesor. Mi mejor adicio cultural será Angel Custodio González". Así define sus propósitos el nuevo Embajador en Turquía, Angel Custodio González Vazquez.

Casado con Rosemarie Orloff Mirows, es un "mujeriego" padre de cuatro niñas. El parte a Estambul a mediados de mayo. Sus cinco mujeres se le reunirán en diciembre. Sólo dos regresarán a Chile para continuar sus

estudios. Son, Jimena, alumna de cuarto año de María Soledad, estudiante de Sociología. Amparo, Belén de los Angeles seguirán su formación en España. De las dos, Amparo es la más entusiasta, que su vocación por la arqueología tendrá amplia aplicación en este país, verdadera cuna de la Antropología y el Embajador.

Desde la partida dará énfasis a mi misión de aspecto cultural —declara—. Pienso que será una imagen exacta de lo que es Chile a ese punto, seguramente tiene de nosotros muy poca información.

"Cumpliré mi tarea con la ayuda de buenos amigos míos que están en Europa. Tengo a Miguel Arteche, en Madrid; al arquitecto Manuel Echeverría, en Roma; al músico y folclorista Luis Gastón Soubllette, en París; y a Devesa, actor y director, en Londres. Con ellos pienso reunirme para iniciar la Promoción de Chile en Europa.

"Para nuestras reuniones usaré el tino necesario para no incurrir en gastos extraordinarios ni distraerlos a ellos de sus actividades. Pero están felices de poder formar este frente común en el Viejo Continente", dice el autor de "La tierra", "Crecida de la muerte" y "Cielo manchado", novela aún inédita.

"EL ENVIADO" DE CHILE

—Creo en la predestinación y en que la Providencia fija el camino del hombre. Nací el 2 de octubre y en mi familia es costumbre bautizar con el santo del nacimiento. Me pusieron Angel, que significa "El Enviado". Y eso es lo que yo quisiera ser en Turquía. El enviado de Chile para dar a conocer su verdadera dimensión, su belleza física, su política y su cultura", dice el flamante diplomático.

"Un buen Embajador es un buen propagandista de su país. Me asusta un poco el cargo, pero todos los que no son funcionarios de carrera han sentido lo mismo. Será una experiencia que cumpliré por amor a mi país."

Eduardo Frei dijo en uno de sus libros: "Una Patria se

hace de amor y conocimiento. Yo comparto plenamente este criterio. Aún más: como poeta pienso que nada puede

hacerse sin amor. Me caso y me caso por amor. Da una puesta válida para la vida humana. "Para mí, la Embajada es la mejor ocasión de mi vida. Conocer mi destino de poeta pasaba por la Embajada. El término no me perderé mi condición, más aún cuando por punto de apoyo

TACTO DIPLOMATICO FRENTE A CHILE

"Me estoy dando sobre el conflicto prioritario y reuniones sobre los temas de la Embajada, explica González.

"La posición de Chile a este problema de absoluta observación, sin precedentes. Antes de cualquier acción sobre este asunto, debemos cada la situación en Turquía. Por eso, cuando se reunen como representantes, el Canciller y yo, debieron enviarnos a Grecia que.

"Ahora que el Embajador me ha enviado a Turquía, me he dado cuenta de la importancia del sistema de relaciones culturales de este país. Porque lo más cerca de Turquía, la Embajada de Chile, es la Embajada de Chile en Ankara."

"Admiró en el Embajador la capacidad de haber formado un equipo tan sólido y coherente, lo que es una gran ventaja para el país."

"Además de su situación económica, Turquía tiene un atractivo arqueológico que no puede ser ignorado. Las ruinas de Efeeso, que nació mil años antes de Cristo, fueron descubiertas recientemente y el Embajador debe ser el primero en recorrer hoy en día donde predomina la cultura. Y todo esto, además, y todo esto, es lo que me interesa."

"Pienso que será una imagen exacta de lo que es Chile a ese punto, seguramente tiene de nosotros muy poca información."

"Admiró en el Embajador la capacidad de haber formado un equipo tan sólido y coherente, lo que es una gran ventaja para el país."

"Además de su situación económica, Turquía tiene un atractivo arqueológico que no puede ser ignorado. Las ruinas de Efeeso, que nació mil años antes de Cristo, fueron descubiertas recientemente y el Embajador debe ser el primero en recorrer hoy en día donde predomina la cultura. Y todo esto, además, y todo esto, es lo que me interesa."

"Pienso que será una imagen exacta de lo que es Chile a ese punto, seguramente tiene de nosotros muy poca información."

"Admiró en el Embajador la capacidad de haber formado un equipo tan sólido y coherente, lo que es una gran ventaja para el país."

HABLA HOY A LAS 22 HORAS: PRESIDENTE FREI INFORMARA AL PAIS SOBRE LOS TRABAJOS DE RECONSTRUCCION

El Presidente de la República, Eduardo Frei, se reunirá a las 22 horas de hoy, por red nacional de radio y televisión para explicar al país los trabajos de reconstrucción que se inician en las provincias devastadas por el terremoto del 27 de febrero último.

Informó el Subsecretario General de Gobierno, don Troncoso, el Primer Mandatario entre el detallado informe sobre el monto de las pérdidas ocasionadas por el sismo en los edificios de la Administración Pública de esa región, en base a los informes proporcionados por el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados. También se referirá a los daños en el sector privado, cuya investigación está en manos de la Corporación de Fomento.

El Presidente Frei se referirá a las fuentes de financiamiento que servirán de base para costear la obra de reconstrucción, materias que estarán incluidas en el proyecto de ley que el ejecutivo enviará próximamente al Congreso Nacional.

Según se ha informado, es propósito del Gobierno encarar el problema a través de un Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social, a nivel regional.

Entre los principales puntos que el Mandatario abordará en su exposición se cuenta un balance de la ayuda que hasta el momento se ha llevado a la zona del sismo. Informará, asimismo, sobre el desarrollo del Plan Habitacional de Emergencia.

En las programaciones especiales de este proyecto interverán, además, las principales Escuelas Industriales y 40 Unidades del Ejército.

Por otra parte, las medidas de apoyo al sector de la Pequeña Industria y el Artesanado, consisten: Estudio de medidas de delegación que mejoren los medios de acción de los pequeños empresarios; asistencia técnica a cerca de 800 unidades de pequeñas empresas y talleres artesanales; asistencia financiera a cerca de 1.000 pequeños industriales y artesanos; estudios para nuevas líneas de producción que signifiquen sustitución de importaciones; y promoción y desarrollo de cooperativas y asociaciones de pequeños industriales y artesanos.

Finalmente, en el proyecto de Asistencia Técnica, se contempla un programa que abarcará los sectores de la construcción, industria, textiles y del vestuario, agricultura, minería, comercialización de productos alimenticios, etc.

SERVICIO DE COOPERACION TECNICA CAPACITARA 25.000 OBREROS EN 1965

SERAN PREPARADOS EN DIFERENTES OFICIOS INDUSTRIALES

La Corporación de Fomento de la Producción, a través de su Servicio de Cooperación Técnica, tiene consultada para el presente año una meta de capacitación de 25 mil obreros, quienes serán adiestrados en los diferentes oficios de los sectores industrial, agrícola, minero, transporte, y acelerado de un enorme porcentaje de trabajadores que no han tenido oportunidad de recibir una educación sistemática y adecuada, por lo mismo, de un oficio calificado, que les permita aspirar a mejores niveles de vida y contribuir más efectivamente a la producción de los bienes que precisa la comunidad. De acuerdo a las estadísticas del Servicio de Cooperación Técnica existen actualmente en el país cerca de 300 mil obreros, a quienes afecta esta situación.

Para superar este problema, el proyecto respectivo del Servicio de Cooperación Técnica contempla la capacitación inicial de 25 mil obreros, para alcanzar en los próximos años un adiestramiento anual del orden de los 50 mil trabajadores.

El presente año, esta formación profesional se realizará en los sectores industriales agrícolas, mineros, transportes, construcción y pesca, a través de los diversos Centros de Capacitación con que cuenta el Servicio y creándose numerosos otros, entre ellos, el de Formación de Instructores y Supervisores, de Electricidad (Vía del Mar y Concepción), Metalúrgico (Santiago-Sur), Agrícola de San Fernando, de Formación (Maipú), etc.



El presente año, estas contribuciones alcanzarán un monto total de US\$ 953.100, que se desglosa en US\$ 726.000 en Equipos, US\$ 198.100 en Expertos, y US\$ 29.800 en Becas.

En las programaciones especiales de este proyecto interverán, además, las principales Escuelas Industriales y 40 Unidades del Ejército.

Por otra parte, las medidas de apoyo al sector de la Pequeña Industria y el Artesanado, consisten: Estudio de medidas de delegación que mejoren los medios de acción de los pequeños empresarios; asistencia técnica a cerca de 800 unidades de pequeñas empresas y talleres artesanales; asistencia financiera a cerca de 1.000 pequeños industriales y artesanos; estudios para nuevas líneas de producción que signifiquen sustitución de importaciones; y promoción y desarrollo de cooperativas y asociaciones de pequeños industriales y artesanos.

En la agenda de la reunión de Santiago figuran, entre otros temas, la puesta en vigencia del Ameralpass o Pase Americano Ferroviario; Fortalecimiento de las Relaciones Comerciales; Facilitación de trámites de identificación y simplificación de procedimientos aduaneros; Unificación de normas técnicas, complementación y promoción industrial ferroviaria; y Comisión de Reconstrucción Popular.

BUSCAN FORMULA PARA ESTABLECER UN BOLETO FERROVIARIO LATINOAMERICANO

Con este posaje se podrá viajar por todos los países en el Continente

En marzo del año pasado se celebró en Chapadmalal, Mar del Plata, la asamblea constitutiva de la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), con la concurrencia de delegados de diversos países. Dicha asociación tiene por finalidad fomentar el transporte ferroviario, estimular el comercio por el mismo y estudiar los problemas relacionados con esas actividades. En el Comité Ejecutivo forman parte el Director de los FFCC del Estado, ingeniero Luis Falcone Schiavetti y el subdirector de los mismos, ingeniero Raúl Salvestrini.

Las comisiones de trabajo designadas en la reunión de Chapadmalal han celebrado posteriormente reuniones de estudio en Montevideo y Asunción y, a fines de este mes, se congregaron en Santiago los miembros de los comités Comercial, Técnico y de Asuntos Varios. La comisión organizadora de esa reunión está formada por el ingeniero Raúl Salvestrini, el jefe del Ferrocarril Trasandino y el asesor del Departamento de Transportes, ingeniero Ramón Reyes Navia y Frolán Sanhueza Soto, respectivamente.

PRIMERA DAMA INAUGURO CENTRO DE MADRES EN LA VILLA "REPUBLICA DEL BRASIL"

Los pobladores le expresaron sus deseos de colaborar con la Promoción Popular

La Primera Dama, María Ruiz Tagle de Frei, inauguró ayer el Centro de Madres de la Villa "República del Brasil", que agrupa a 104 personas.

La ceremonia se efectuó en el salón de actos de la policlinica de la Población, que se encontraba adornada con una bandera chilena.

La Primera Dama agradeció emocionada la designación como madrina del Centro de Madres y prometió que "junto a mí esposo lucharé por obtener el bienestar de todos los chilenos".

Posteriormente la directiva del Centro de Madres mostró a la señora María Ruiz Tagle de Frei el estandarte de la entidad que dice: "Villa República del Brasil, Centro de Madres 'María Ruiz Tagle'. Fundado el año 1965".

Terminó la reunión con la interpretación de una música folklórica, a cargo de jóvenes de la Villa, mientras se servía un pequeño refrigerio.

En líneas generales se pueden concretar cuatro puntos básicos los que se resolverán a corto plazo, de acuerdo a las gestiones y los resultados de las entrevistas en la capital.

A través del Banco del Estado y con la intervención del Ministro del Interior y de otros personeros las Cooperativas



PESCADORES DE LA ZONA AUSTRAL TENDRAN PREFERENTE ATENCION PARA SUS PROBLEMAS

Delegados de la Federación Austral de Cooperativas Pesqueras, con base en Puerto Montt, se reunieron en Santiago con autoridades de Gobierno. Se impulsará la comercialización de los productos; la educación cooperativa, una escuela de pesca, la previsión social para los trabajadores del mar y otros progresos

TRANSPORTE DE CARNE SE HARA CON MAXIMO DE CONDICIONES HIGIENICAS

GOBIERNO DE SANTIAGO ORDENO ESTA MEDIDA EN DEFENSA DE LA SALUD DE LA POBLACION

El Gobierno de Santiago, a través de la Inspección General de Carabineros, Sindicato de Dueños de Vehículos Transportadores de Carne, Asociación de Dueños de Carnicerías, Matadero Municipal, Inspección General y Control Sanitario, Transito, y Departamento de Subsidios, ordenó a los transportadores de carne que deben dar cumplimiento a las disposiciones legales que rigen el transporte de carne, para garantizar la máxima higiene y seguridad en el consumo.

NUEVA DIRECTIVA PARA LOS EE. CRISTIANOS

Presidida por el Cardenal Arzobispo, Raúl Silva Henríquez, tendrá lugar hoy, a las 19.15 horas, la transmisión del mandato de la nueva directiva que regirá los destinos del Movimiento Cristiano de Empleados hasta 1966.

UNA ACCION DIRECTA

El problema de la comercialización, para miles de pescadores en todo el litoral chileno, representa hoy en día una dificultad. A juicio de los representantes de las Cooperativas Australes "esto será estudiado ahora y resuelto en forma efectiva para lograr que el producto que el pescador saca del mar llegue al consumidor a un precio razonable y en buen estado".

NUEVOS ASCENSOS EN LA ARMADA NACIONAL

El Senado cursó los ascensos a capitanes de navío de los capitanes de fragata Ricardo León Falcone, Daniel Arellano MacLeod y Arturo Alvarez Aguiar. Los cargos que en la actualidad ocupan son, en el mismo orden, jefe del Departamento de Planes de ASMAR (Talcahuano); Adicto Naval de Chile en Argentina, y jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Armada. De izquierda a derecha, los capitanes Ugarite León, Arellano y Alvarez.

LA COMERCIALIZACION

A través del Banco del Estado y con la intervención del Ministro del Interior y de otros personeros las Cooperativas

PREVISION SOCIAL

Los pescadores artesanales carecen de previsión. Arriesgan sus vidas en un trabajo difícil e inseguro y forman un denso grupo humano que vive en total abandono.

POETICO EN LA VALENTIN LETELIER

Carlos López y José Anselón Silva, serán evocados por la rectoría, colombiana Martha Lenczy, a la vez que Luis Carlos Sánchez, jefe de Informaciones y Prensa de la CEPAL, expondrá rasgos relevantes de la personalidad intelectual de los poetas líricos.

UN NUCLEO HUMANO

Este problema de la educación cooperativa está planteado en el país como un punto fundamental por cuanto la cooperativa en sí misma, además de ser un núcleo económico, tiene que cumplir finalidades de orden social y educacional inherentes a ella misma y tan importante como el aspecto económico.

ESCUELA DE PESCA

Se solicitó al Ministerio de Educación la creación de una Escuela de Pesca en Puerto Montt. El Director General de Enseñanza Profesional expresó que, después de reali-

OTRO ANIVERSARIO

El próximo 29 de mayo se va a celebrar el aniversario de la Federación de Cooperativas Pesqueras. En esta oportunidad se reunirán todos los miembros que están en un plan de realizaciones; se discutirán los puntos para enfocar su progreso y se organizará un programa de difusión y festejos.

PESCOF

¿Qué es la Sociedad Auxiliar de Cooperativas Pesqueras?

Responde el abogado René Baudrand. "Es una organización que ha tenido como criterio fundamental el tratar de darle asistencia a las cooperativas de pescadores y que estas se agrupen en cooperativas DE BASE, en Federaciones. En esta forma, la asistencia que se presta a las cooperativas es más económica, más directa y es posible obtener una promoción de los líderes de las cooperativas pesqueras a través de la Federación. Nosotros en PESCOF consideramos que en el actual desarrollo del cooperativismo en Chile, la Cooperativa de Base debe tener una asistencia y un desarrollo especial y que junto a su desarrollo económico debe impulsarse su integración para la mejor convivencia en el plano humano y cultural."

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269.
TELEFONO: 82222 - CASILLA 81 - D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

CONTRA EL GOBIERNO DEL PUEBLO

El actual Gobierno fue elegido en comicios ejemplares que estuvieron observados atentamente por la opinión pública mundial. Una abrumadora mayoría, fiel expresión de la voluntad del país, puso punto final a un debate en que el marxismo, por un lado, y la democracia cristiana y sectores independientes de avanzada, por el otro, trataban de demostrar cuál era el auténtico movimiento popular chileno.

Un millón quinientos mil electores, de un total de dos y medio millones, se pronunciaron por los cambios en libertad, por una revolución que no amenazaba los derechos ni la dignidad de los chilenos.

Quedó, así, dirimida la polémica. El pueblo, en un movimiento avasallador, eligió su destino revolucionario, y el nuevo Gobierno, en cumplimiento de ese mandato, dio comienzo, desde los primeros instantes, a la gigantesca tarea de hacerlo protagonista de su propia historia.

Los sectores derrotados, que se proclamaban defensores del pueblo, no acataron, empero, ese veredicto democrático y avasallador. Aun antes que fueran conocidos los guarismos totales, con un desenfado inexcusable, anticipaban su decisión de hacer una "oposición intransigente y hasta las últimas consecuencias."

El cumplimiento de esas amenazas el país lo está contemplando.

Con una penosa escasez de argumentos y de justificaciones, que corre a parejas con un lenguaje soez y calumnioso, se lanza toda clase de ataques en contra del Gobierno popular; se urden en la sombra paros y huelgas y se pretende lanzar a unos sectores populares contra otros para conseguir, como supremo objetivo, el fracaso de un régimen que tiene como única meta el edificar, a través de una revolución democrática, un régimen de justicia social, de desarrollo económico y de estímulo a la organización popular y a su efectiva representación institucional.

Tal como se anunciara, todas las armas están siendo utilizadas con estos propósitos. Desde la obstrucción parlamentaria al programa revolucionario del Gobierno del pueblo, hasta los actos de terrorismo a cargo de pequeños grupos de fanatizados, pasando por la calumnia, la injuria, la diatriba y la agitación y desmanes callejeros, todo se ha puesto en juego para atacar los fundamentos del régimen revolucionario que impulsa el Gobierno.

Las huelgas y paros que se anuncian no se hacen por intereses gremiales, sino abiertamente contra el Gobierno, en una tentativa por paralizar la capacidad productora del país y llevar exasperante miseria a los hogares obreros.

Las fuerzas responsables de las provocaciones que pretenden perturbar la marcha normal de la nación, están absurdamente equivocadas si esperan contar con respaldo para llevar adelante sus propósitos antipopulares. En Chile no ha habido jamás un Gobierno que haya contado con la adhesión multitudinaria y fervorosa de que dispone la Administración del Presidente Frei. Ningún otro régimen ha sabido despertar tanta fe entre los desposeídos por un orden social anacrónico e injusto que hoy se tiende a rectificar. La victoria de los candidatos demócratacristianos en las pasadas elecciones parlamentarias, muchos de ellos jóvenes todavía desconocidos, se registró en su mayor proporción precisamente en las zonas de densa población humilde, barrios populares, las provincias agrarias y el oprobioso cordón de las poblaciones marginales.

Estos hombres y mujeres de Chile, representantes de los sectores más desamparados y sin horizontes, se dieron a sí mismos un Gobierno que redima al país de su pobreza y atraso por los cauces pacíficos de la legalidad y la discusión racional. Estos hombres y mujeres del pueblo son el muro de acero que protege al Gobierno más fuerte que haya tenido Chile. La voluntad multitudinaria de las masas en trance de creación de patria y con el alma esperanzada, no permitirá prosperar a los tortuosos desquiciadores del orden justo que Chile ha querido darse para emerger a la plena luz del mundo moderno. Y estas masas estremecidas de fervor ciudadano que en innumerables oportunidades han demostrado su capacidad de abnegación por las buenas causas, tampoco serán dejadas inermes ante sus enemigos por el Gobierno que ellas se quisieron dar.

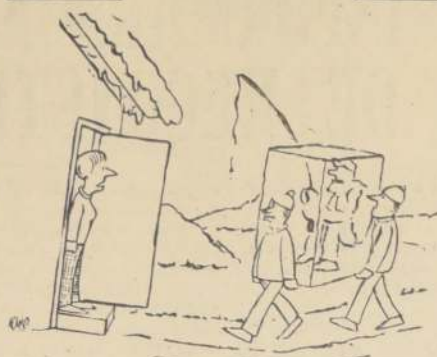
En fatal equivocación incurren quienes interpretan la tolerancia democrática, que es inherente al actual Gobierno, como un síntoma de debilidad. Ocasión tendrán de palpar su error si persisten en su peligrosa política.

Las abrumadoras derrotas sucesivas que han experimentado en el lapso de pocos meses constituyen una voluntad popular que no pueden ignorar.

El pueblo de Chile se ha puesto en marcha para hacer su propia revolución, ajena a consignas e intereses foráneos.

Y ese esfuerzo inmensamente mayoritario, no podrá ser detenido por los intereses inconfesables que hoy mueven a una ínfima minoría resentida e irresponsable.

Desobediente



—Te dije que no fueras a pescar con tanto frío.

El Veredicto de la FECH

Para nadie son novedad los movimientos estudiantiles. La plana mayor de la Democracia Cristiana se plasmó en la Federación de Estudiantes. No siempre actuó pacíficamente. Algunos de sus líderes, hoy dirigentes o ministros, estuvieron atrincherados en la Casa Central de la Universidad. El democrático cielo de Chile estaba eclipsado por la dictadura.

La juventud universitaria de países sudamericanos, oponiéndose a tiranías consuetudinarias, se ha erguido, a través de numerosas décadas, como baluarte de ideas libertarias. Esas universidades han funcionado en las calles, entre barricadas, soportando castigos duros y cruentos, mientras sus escuelas permanecían clausuradas. Pero esa lucha ha mantenido latentes los ideales republicanos. Pero le debe su recuperación democrática, que hoy celebra y convive el Continente.

Las manifestaciones de rebeldía en España y Portugal, cuyos gobiernos han cerrado el cauce de la libre expresión, son ejemplos recientes del noble desplante de la juventud, cuando acierta a enarbolar banderas de causas grandes y plausibles.

En nuestra tierra, la vertiente del pensamiento está canalizada dentro de garantías inamovibles. Los universitarios organizan centros políticos en sus escuelas. Libremente eligen a sus directivos. Libremente opta cada grupo en favor de la combinación por la cual se siente representado. Nuestra Universidad actúa como zona extraterritorial en la que, con mayor liberalidad aún, que en otros campos, las doctrinas extremistas, contrarias al régimen nuestro, usan su derecho a ventilarse y a propagarse.

Al amparo de estas prerrogativas, la juventud universitaria chilena no necesita apelar a medios violentos, porque sabe que ninguna represión está frenando su inconformismo. Si los universitarios no se agrupan en bloques combatientes es porque están incluidos y se sienten interpretados por la mayoría nacional representada en el Gobierno.

Harto elocuente ha sido el veredicto de la FECH que, por mayoría absoluta, rechazó las tentativas de subversión, porque las considera improcedentes.

Procede, en efecto, vulnerar las bases arbitrarias de un régimen que no traduce los ideales del pueblo. Pero, no procede traicionar al pueblo. La asamblea de la FECH sabe que si se atreviera en esta oportunidad a barrenar los cimientos de la estructura democrática que ha erigido el pueblo, estaría socavando los estatutos de un sistema que, más evolucionado y perfeccionado, será el mismo que deberán respetar los universitarios de mañana, cuando los de hoy sean los que orienten, desde el Gobierno, la administración, los partidos y las profesiones, los destinos de Chile.

Valga la sensata determinación de la FECH como ejemplo para los atolondrados adolescentes que, sin saber lo que hacen, se dejan arrastrar por la malignidad de los resentidos, que tratan de endosar a los débiles e inexpertos su no extinguido rencor por la derrota.

He ahí la conclusión que podemos consignar al "haber" en el balance de los deplorables perturbaciones parlamentarias por el Comunismo. La unidad nacional surge fortalecida con la adhesión expresa del contingente universitario que descalifica los atentados en contra de este orden actual, justiciero y sereno y se pliega espontáneamente —libre de coacciones subalternas— a la gran tarea de transformar nuestras instituciones y levantar el país que, por añadidura, atraviesa un momento difícil, resultante de un azote de la naturaleza y que requiere de todas nuestras fuerzas para superarlo.

El Monorriel Como Solución

La agudización del drama de la locomoción colectiva es el precio que tenemos que pagar todos por la imprevisión de unos pocos que no afrontaron la solución del problema y no buscaron fórmulas capaces de absorber masivamente el déficit de movilidad de una población en ininterrumpida expansión.

Y es que por muchos que sean los medios de transporte de superficie que cuente una capital, siempre serán insuficientes cuando se trata de movilizar a millones de seres. La única solución es el ferrocarril subterráneo o elevado, con capacidad para transportar un enorme número de pasajeros a mayor velocidad que las máquinas habituales y sin las forzosas interferencias que encuentran éstas.

La comisión de expertos que estudia una solución integral del problema, habría llegado a la conclusión de que el tren subterráneo no es apropiado, tanto por su enorme costo como por el largo tiempo que tomaría la construcción de la red bajo tierra. Pensamos que el "metro" de París tiene casi 200 kilómetros de vías que forman una enorme mancha, con decenas de estaciones subterráneas dotadas de comercio y de cierta vida propia.

El consenso técnico se vuelca en favor del ferrocarril elevado, en su alternativa de monorriel, que en Japón y otras naciones técnicamente muy adelantadas ha demostrado su eficacia, contribuyendo efectivamente a normalizar la locomoción urbana. Los estudios permiten anticipar que un monorriel, en Santiago, podría movilizar, en los dos sentidos que tendría, un volumen de un millón o más de pasajeros. Además, sería incomparablemente más económico.

En el hecho, es la gran solución tanto tiempo esperada para llegar al país representantes de firmas extranjeras interesadas en participar en las propuestas públicas que se abrirán para dar que una de las líneas tendría que extenderse por la más amplia arteria que recorre Santiago de este a oeste: Alameda Bernardo O'Higgins-Providencia-Apoquindo. La otra, preñada de las aglomeraciones densamente pobladas del norte y el sur de Santiago.

Pero lo que hoy importa, de verdad, es que por fin salimos de la inercia y la autoridad se dispone a tomar energicamente en sus manos este problema de la locomoción, que es uno de los más graves que sufre Santiago.

Economista

Cartas al Director

ACUMULACIONES DE GENTE...

Señor Director:
Son terribles los problemas ocasionados por la acumulación de gente en la Alameda desde la doce hasta la una y media, justo cuando los liceos finalizan sus clases, agravando las dificultades para movilizarse y los alumnos empiezan a competir con empleados y obreros para encontrar un rincón, aunque sólo sea de pocos centímetros cuadrados, del vehículo de los destaralados portaturnos y... que no nos transportan porque los gran-des, quiero decir los adultos, .M. L. A. Carnet 341946.

nos ganan la pelea y nosotros quedamos parados en mitad de la acera viendo el interminable desfile de micros, liebres y buses que se deslizan raudos e indiferentes a nuestra angustia.
Confió en que usted, señor Director, pueda ayudarnos a salir de esta situación, ya que las autoridades que son las encargadas de la locomoción mejorándola pa-saría más razonable— cambien los vehículos de los destaralados portaturnos y... que no nos transportan porque los gran-des, quiero decir los adultos, .M. L. A. Carnet 341946.

Con mis piernas cansadas de portarnos y... que no nos transportan porque los gran-des, quiero decir los adultos, .M. L. A. Carnet 341946.

Lo que Buscan y no Encontrarán

A través de su vocero "El Siglo", el Partido Comunista demuestra una alegría casi histérica. Por fin encontró una bandera de combate. Habiendo perdido de vista las metas de la realidad nacional, el alza de la locomoción le proporciona ahora algo de que ocuparse, estimulando la delincuencia latente de algunos juveniles inmaduros.

El Gobierno no quiere alzas que perjudiquen el poder adquisitivo de la población. Ningún partido responsable podría desearlo. La que se ha producido en la locomoción no es la primera, y seguramente no será la última mientras no entren en vigencia las medidas destinadas a resolver, en la forma gradual que se ha previsto, el cáncer inflacionario que corroe el organismo económico de la nación.

Por eso no se justifica y toma los caracteres de un ataque a mansalva la campaña de odios desatada por "El Siglo" para insuflar de artificiales energías los disturbios callejeros que se han registrado en estos últimos días.

Lo que los extremistas buscan, tomando como pretexto el alza de la locomoción, es la quiebra del orden institucional del país; amedrentar a la ciudadanía, avasallar el principio de autoridad, crear, en suma, un clima falso de frustración y de protesta contra la acción del Gobierno y producir, en lo posible, todas las condiciones propicias para la provocación de una tragedia.

Este es el designio criminal e inmediato de los que alimentan los disturbios y se aprovechan de la irresponsabilidad juvenil de algunos grupos de muchachos para conseguirlo.

Pero la ciudadanía está bien apercibida contra cualquier peligrosa encrucijada a que se quiera someterla.

Y está alerta para repeler, como corresponde, cualquier ominosa agresión que en este caso, por indirecto conducto, están urdiendo los que buscan en el atropello y el desorden el quebrantamiento de nuestro sistema democrático.

Seriedad y Demagogia

El retiro del proyecto del cobre de la actual convocatoria; y la decisión del Departamento del Cobre, de no innovar en materia de precios del metal, vuelven a destacar la actualidad del tema cupero.

Las dos decisiones tienen plena justificación. Se retiró el proyecto, porque no había forma de asegurar su aprobación en este momento.

En cuanto a la decisión de no innovar respecto del precio, ya sabemos que cualquier aumento intempestivo y exorbitante de sus niveles normales, se traduce en debilitamiento del mercado cupero, como consecuencia del natural proceso de sustitución que comienza a operarse en alta escala entre los usuarios del metal. A Chile, que es obvio, no conviene ni podría convenir ese debilitamiento del mercado.

Toda la política cupera actual se dirige hacia metas muy concretas y reales que tienden a elevar la importancia muy relativa del país como proveedor del metal rojo en los mercados mundiales; y es evidente entonces que cualquier debilitamiento de ese mercado, atenúa, sea y gravemente contra los superiores intereses de Chile, que no se identifican con la posibilidad de utilidades exageradas de tipo temporal, sino con la mantención de un mercado estable y seguro para su actual y sus futuras producciones cuperas.

Mirado el problema bajo este doble aspecto, toda la demagogia telida en torno a una hipotética pérdida de divisas por no aprovechar mejores niveles de precios, cae por sí misma.

El precio del cobre chileno es, dentro del nivel de los grandes productores, el más alto y el más ventajoso posible para la economía nacional. Es superior al precio que perciben los productores norteamericanos y africanos por sus producciones y eso basta y sobra para desvirtuar la especie de que el Departamento del Cobre no sabría cautelar los intereses nacionales por no elevar el precio del cobre chileno al nivel prohibitivo y especulativo que éste ha alcanzado en la Bolsa de Metales de Londres.

Justamente si el Departamento del Cobre aceptara como normal el nivel de los precios de Londres, estaría obrando en contra de los superiores intereses del país, porque al elevar la exageradamente el valor real del cobre estaría estimulando con ello el proceso de sustitución, que si atenta contra el interés chileno.

Las autoridades chilenas no entran a solidarizar con movimientos especulativos de precios. Les interesa, por sobre todo, asegurar al cobre mercados permanentes y estables, no sólo para las 600.000 toneladas de producción cupera actual, sino para esas 1.200.000 toneladas a que deberá alcanzar la producción cupera del país en cinco años más.

La política del cobre en Chile no es política de un día, sino su existencia.

Al país no le interesa ganar hoy algunos millones para perder mañana decenas de millones de dólares. Les interesa asegurar para el futuro, la colocación total de toda su producción estimada, a niveles razonables de precios.

Esto, obviamente, no lo entenderá nunca la demagogia, pero ya lo entiende la opinión del país.

La hora de la demagogia ya terminó definitivamente. Hoy vivimos la hora de las grandes realizaciones, hechas con seriedad, objetividad y con visión del futuro.

CRONICA DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

El Colo Colo

(En memoria de Robinson Alvarez Marin)

El Colo Colo es algo tan chileno como el Séptimo de Línea. Es imposible designar al deporte de la evolución histórica. Lo malo es que buscamos exclusivamente la historia en un mecanismo de canonajes y de políticos. El Colo Colo ha trabajado por la causa de Chile con la poesía del músculo. La historia de once muchachos que se desplazaban como pedruzcos de campo y de alegría chilena vale la pena de ser contada. Fundado en el Quila Penas, cuenta 40 años. Le puso Colo Colo el Pelao Luis Contreras, ingeniero agrónomo y centro delantero. Nació en vino. El alma del Club ha sido don Raul Silva Lastra, Carlos Carliola y Robinson Alvarez sus ángeles guardianes. Carliola lo llevó a Europa en 1927. De 57 partidos ganó 51. Ganó a la Selección Católica, tenía hasta entonces como invencible. Ganó 4 a 3. El domingo anterior dicha selección había vencido al mejor club uruguayo. La muerte de Aroldo, de una patada en el hígado, en Valladolid, lo vistió de luto. En cantinas de barrio venían fotografías del héroe muerto en flor.

En el mismo año 1927, en Montevideo, el Chato Subiabre, molesto por el gigantesco Monté, argentino, llamado Doble Ancho, se volvió y lo puso K. O. de un solo upper cut. El gigante quedó durmiendo. Los uruguayos llaman subabrazo al golpe irresistible en la mandíbula.

Voy a recordar ahora lo que oí a don Robinson Alvarez, de la memorable primera partida que jugó el Colo Colo en Lima el año 1929. Latente estaba entonces el asunto de Tacna y Arica. Leguía era el Presidente; don Emiliano Figueroa, nuestro Embajador. Llegó el Colo Colo. La policía le hizo un anillo protector. ¡Cuidado! Era el primer equipo de deportistas chilenos en Perú. El pueblo, inteligente, fino, se reconcentró. Los jugadores chilenos se hospedaron en el Hotel Leon's, Girón de la Unión. No salir en grupos fue la consigna. ¡Cuidado con las bebidas! En la noche recibieron la visita del Presidente Leguía y de don Emiliano Figueroa. Leguía, breve, con sombrero negro y chaco, dominaba con hipnotizada. Tenía algo de hipnotizador. Recordó a los jugadores que era casi chileno. Educado en el Mac Kay,



de Valparaíso, centenares de chilenos importantes habían sido sus condiscípulos. Habló poco más o menos así:

—Fácilmente comprenderán ustedes lo que voy a decirles. Soporten lo más que puedan. No protesten. No demuestren contrariedad. Acaten los fallos. Veán más allá de un simple partido de fútbol.

Los jugadores chilenos escucharon con respetuosa atención la palabra del Presidente peruano. Ese hombre delgado parecía un brujo. Comprendieron que la situación era excepcional. Les habían llevado a Lima para jugar fútbol y de pronto creían entender que eran los actores de un acto político. Fútbol diplomático.

Enseguida habló don Emiliano Figueroa. Francote, chileno, les dijo brevemente:

—En nombre de Chile. Hagan como les dijo el señor Leguía. Aguanten si hay que aguantar. De su actitud dependerá la amistad futura de los pueblos.

Comenzó la partida.

Tensión nunca antes vista en el estadio. Largos vivas al Perú rompían el aire a intervalos. Ondas agresivas pasaban por la muchedumbre.

El que me contó esto, don

GOBIERNO IMPULSA EL DESARROLLO Y LA RACIONALIZACION DE LA LOCOMOCION COLECTIVA

A ESTO RESPONDE EL REAJUSTE DE TARIFAS, EXPLICO EN LA CAMARA EL DIPUTADO MARIO HAMUY

EL NUEVO PLAN PROPENDE FUNDAMENTALMENTE A LA RENOVACION DEL MATERIAL, EN UN PLAZO MAXIMO DE CINCO AÑOS. TAMBIEN SE REGULARIZA EL FUNCIONAMIENTO DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES COLECTIVOS DEL ESTADO

a los establecidos en las nuevas tarifas.

LA ETCE

Afirmó el diputado, demócratacristiano, que el actual Gobierno recibió en estado calamitoso la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Reveló que en noviembre de 1964 el 70 por ciento de los buses M.I.T.A. estaba fuera de servicio por desperfectos, al igual que el 80 por ciento de los 142 buses Berliet y el 36 por ciento de los 150 trolebuses.

Finalmente el diputado Hamuy indicó que las tarifas de la locomoción colectiva de Chile son las más baratas del mundo y que era demagógico criticar las nuevas tarifas, cuando es un hecho establecido que para resolver este serio problema era necesario dar una base económica que permitiera la renovación del material y, en consecuencia, mejorar el servicio.

La sesión de anoche había sido solicitada por los partidos Socialista, Comunista, Radical y otros. También intervinieron los diputados Cademartori (co-

munista), Juan Martínez Campa (radical), Eduardo Claverie (radical), Patricio Phillips (liberal), Carlos Rosales (comunista), Albino Barra (socialista), Rafael Agustín Guzmán (demócratacristiano), César Godoy Urrutia (comunista) y Hugo Zepeda Coll (liberal).



MARIO HAMUY

ESTUDIARÁN LA INTEGRACION ECONOMICA DE ARICA Y TACNA

GESTIONES PARA UNA PROXIMA REUNION ENTRE PARLAMENTARIOS CHILENOS Y PERUANOS

El senador demócratacristiano, Tomás Pablo, reveló ayer que alrededor de las 18 horas, había celebrado una conversación telefónica con el Presidente del Senado, don Pedro Ramírez Prieto, en relación con una próxima entrevista que senadores chilenos y peruanos celebrarían en Lima, para intercambiar ideas sobre problemas comunes a ambas patrias.

La idea partió de un intercambio de impresiones que tuvieron parlamentarios de Chile y el Perú, durante la concreción del Parlamento Latinoamericano, a fines de 1964.

Se estima que a la reunión parlamentaria que dentro de algún tiempo se celebraría en Arica y Tacna, en relación con la integración económica de esta zona límite, también concurrirían los Cancilleres chileno y peruano.

DONACION ESPAÑOLA PARA DAMNIFICADOS



El presidente Frei va a Europa tendrá la mas cordial acogida de nuestro Gobierno. Los periodistas del Embajador de España, Tomás Suñer y Ferrer, El diplomático al mediodía de ayer al Primer Mandatario, a quien hizo entrega de un millón de dólares como aporte de su país. EN EL GRABADO: el Embajador de España, don Tomás Suñer y Ferrer, entrega a Frei la donación. Observan Rafael Gómez Jordana, Consejero de Embajada, y Juan González, presidente de la Asociación de instituciones españolas con sed en Chile.

CONVENCION JUVENIL NUNOINA

Durante los días 23, 24 y 25 del presente mes de abril se efectuará en nuestro local de Avenida Irarrázabal 2214, una convención a la cual ha convocado el Departamento Juvenil, con participación de los jóvenes trabajadores, de la juventud pobladora y de los estudiantes de la enseñanza media, universitaria y técnica, sean militantes o simpatizantes de la democracia cristiana.

PARA TRATO AYER VETOS DEL EJECUTIVO A PROYECTO SOBRE CAJA DE MARINA MERCANTE

La Cámara de Diputados tuvo ayer una sesión ordinaria, en la que se adoptaron los siguientes acuerdos: 1. Rendir un homenaje al ex diputado Juan Chacón Corona, comunista, recientemente fallecido, en la sesión del martes próximo; 2. Tratar, sin debate, la insistencia del Senado al proyecto que da nuevas denominaciones a diversos planteles educacionales del país; 3. Tratar en la sesión del martes próximo el proyecto en tercer trámite constitucional que extiende los beneficios de la Ley N.º 10.775 de los Contadores con más de diez años de vida profesional. También la Cámara tomó co-

nocimiento ayer del retiro del oficio por el cual el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, solicitaba permiso constitucional para ausentarse del país, con el objeto de asistir a la reunión anual de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, que tendrá lugar en Asunción, Paraguay.

HORA DE INCIDENTES

En la Hora de Incidentes el diputado Jorge Aravena se refirió a la necesidad de que las autoridades correspondientes se preocupen del estado en que se encuentran algunas poblaciones ubicadas en los alrededores de la ciudad de Talca, que carecen de alcantarillado y agua potable. Se acordó el envío de un oficio sobre el particular.

UN PROYECTO DE REVALUOS ANUNCIO MOLINA

En reunión efectuada en la tarde de ayer por los Comités Parlamentarios de la Cámara de Diputados, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, explicó los motivos que se tuvieron en vista para el retiro del permiso para ausentarse del país, que había solicitado, con el objeto de concurrir a la próxima sesión del Consejo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Molina dijo que debía concentrar toda su atención en el proyecto de reconstrucción de la zona devastada por el reciente sismo, el cual llegaría al Congreso en la próxima semana.

También informó sobre el próximo envío al Congreso de un proyecto de ley sobre revaluación y reajuste de los bienes raíces, con el objeto de financiar el reajuste del sector público.

Al efecto, solicitó un tratamiento especial, pero se opuso el Comité Comunista.

REGRESO DE PUBLICISTA



Don Benedito López Pérez, publicista chileno que luego de un año de gira de estudios por Europa, acaba de regresar. El señor López participó en varios seminarios y cursos prácticos de publicidad, marketing y televisión. Por otro lado, bajo el seudónimo de "Branco", expuso en varias ciudades de arte una serie de esculturas, logrando muy buena acogida tanto de público como de crítica. La Asociación Artística Internacional le otorgó el premio de escultura en la Feria de Via Margutta, celebrada en Roma.

El señor López reinicia sus actividades profesionales con LA GOS Publicidad.

CUATRO FORMULAS PARA LA FUTURA MESA DEL SENADO

Las combinaciones políticas se resolverán en la próxima semana

Se admitió ayer que durante la próxima semana se concretarán las combinaciones sobre integración de la Cámara de Diputados.

TELEVISION

A SEGURO en televisión cuanto antes, teniendo a mano su ESTABILIZADOR DE VOLTAJE AUTOMÁTICO. Por este mes, gran LIQUIDACION de muebles y aparatos de TV. Llame hoy 391399 o visite Salón de Ventas en

Vicuña Mackenna 340



SERORA IRENE BURKHARDT y señora María Veloso de Mellibosky, funcionarias del Servicio Nacional de Salud que partieron en jira a los Estados Unidos, donde visitarán hospitales y maternidades en las ciudades de Miami, Boston y Nueva York. Ambas profesionales llevan la misión de profundizar sus conocimientos en el ramo de sus especialidades.

BOLETIN DE IMPUESTOS INTERNOS

Se encuentra en circulación el Boletín N.º 136 del Servicio de Impuestos Internos, correspondiente al mes de marzo de 1965, con amplias informaciones tributarias de sumo interés para los profesionales, abogados, ingenieros, contadores, comerciantes, etc.

Destacamos algunos títulos: Incidencia de las diferencias de cambio en los costos de las mercaderías que se importan a la Renta.

MILITANCIA PARTIDARIA

El señor Aylwin sostuvo que don Víctor Sbarbaro, no solo era militante demócratacristiano desde el 16 de abril de 1964 —o sea, con mucha anterioridad al plazo de 180 días que la ley prescribe para que un militante de partido pueda ser inscrito como candidato a parlamentario—, sino militante de la ex Falange Nacional, que se convirtió en el actual Partido Demócrata Cristiano en 1957. Añadió que como falangista, habría sido candidato a regidor en 1956.

Aylwin finalizó su alegato recordando un fallo del Tribunal Calificador expedido en 1951.

Según esta jurisprudencia, el hecho de que un ciudadano firme los registros de un partido político, anula su militancia en otro partido, aunque en este no se le haya aceptado su renuncia o no haya habido pronunciamiento sobre la misma.

REVISION DE ESCRUTINIOS

En posteriores audiencias que se reanudarán en la tarde, el Tribunal Calificador escuchó alegatos por reclamaciones que inciden en la propia lista de candidatos demócratacristianos a diputados por Concepción.

En virtud de estas reclamaciones, se piden recuentos o revisiones de escrutinios en numerosas mesas que funcionaron en los cinco departamentos de esa provincia.

Por el Partido Demócrata Cristiano intervinieron el abogado Francisco Aguirre, quien pidió que se escrutaran votos que no habían sido considerados, en favor de la lista de candidatos a diputados de este partido.

A continuación alegaron los abogados Jorge Rogers Sotomayor, por don Víctor Sbarbaro, y Luis Ortiz Quiroga, por don Alejandro González Poblete.

Los señores Sbarbaro y González están luchando voto a voto por el quinto lugar, en la lista del PDC, ya que según los computadores de los Colegios Escrutadores Departamentales, el primero aventaja al segundo por una diferencia de 19 votos.

El señor Rogers, al oponerse a los recuentos solicitados por el señor Ortiz Quiroga, argumentó que la jurisprudencia uniforme del Tribunal Calificador, cuando se le han pedido revisiones de escrutinios, ha sido la siguiente: 1. Estas peticiones deben ser precisas y determinadas; 2. Los hechos deben estar debidamente probados ante el Jefe de Letras Departamentales que recibe las informaciones correspondientes; y 3. Estas revisiones deben influir en el resultado de la elección.

Es lógico que así ocurra —terminó diciendo Rogers—, porque este Tribunal no es "instructor" sino "calificador" y porque debe cumplir su trascendental función en un plazo perentorio, señalado por la propia Constitución. De ahí —acotó Rogers— que el tam-

PLENO DEL PARTIDO COMUNISTA HOY

Se efectuará hoy, jueves, a las 19.30 horas, el Pleno del Partido Comunista de Chile.

TEATRO BAQUEDANO

El Informe Central, rendido por el Secretario General, Senador

LUIS CORVALAN

será transmitido por

C-B 93 RADIO NUEVO MUNDO

desde las 19.26 horas.

MINISTRO THAYER:

ABOTAJE CONTRA EL PAIS ES EL PARO DE FERROCARRILES

El movimiento atenta contra los propios damnificados por el terremoto y es una interferencia de intereses políticos antipatrióticos en un gremio que ha otorgado otros, de emergencia, de hasta E° 500; pero únicamente a los verdaderos damnificados

El anuncio de huelga hecho por los directivos del gremio ferroviario, el Ministro del Trabajo, William Thayer, calificó el movimiento como un atentado contra el Gobierno Popular del Presidente Frei.

Con el fin de no demorar la ayuda y sumando a los muchos otros esfuerzos que el país ha conocido, se dispuso el otorgamiento inmediato de un préstamo de auxilio de valor de hasta E° 100 a los imponentes damnificados de las provincias de Aconcagua y Valparaíso y los Departamentos de Combarbalá e Illapel. Posteriormente se ordenó conceder un préstamo de emergencia de hasta E° 500 para reparaciones de viviendas, techumbres, vigas, etc., de los inmuebles que hubieren sufrido daños y fueren de propiedad de los imponentes.

Los préstamos de emergencia son compatibles, han sido otorgados solamente a los damnificados, que certificaron la calidad de tales y han sido otorgados un fuerte desembolso

de Frel. Quienes instigan el movimiento huelguístico saben perfectamente el daño que ocasionarán al país y en especial a los damnificados del Norte Chico. Y sin vacilar en sus desmedidas e injustas peticiones han levantado

una bandera demagógica, exigiendo préstamos sin discriminaciones para todos los imponentes, sean o no verdaderos damnificados, con lo que cercenarían los legítimos intereses de las víctimas del terremoto.

El espectáculo increíble de ver paralizado el propio "Tren de la Solidaridad"—expresión genuina del esfuerzo generoso y unido de todo un pueblo en favor de sus hermanos en desgracia— por la inconcebible

actitud de que damos cuenta, es más expresivo que cualquier otro comentario.

El Gobierno confía, en interés no sólo de los que hoy sufren las consecuencias del terremoto, sino del país entero y de su prestigio internacional, que esta situación no se prolongue un día más y que definitivamente predominen, como es tradición en Chile, el buen sentido y la solidaridad y mutua comprensión.

WILLIAM THAYER
Santiago, 21 de abril de 1965.

Falleció el Jefe del Servicio de Agua Potable

Ayer falleció en Santiago el Ingeniero Administrador del Servicio de Agua Potable, Víctor López Garay. Se encontraba haciendo uso de licencia médica. Su deceso se produjo a raíz de un infarto cardíaco.

Los funerales del Ingeniero Víctor López serán fijados hoy, anunciándose oportunamente la hora y lugar desde donde partirá el cortejo.

Inspección del Trabajo llama a elección para Comisión Mixta de Sueldos

La Insp. Provincial del Trabajo de Stgo., ha convocado a elección de Consejeros ante la Comisión Provincial Mixta de Sueldos a los sindicatos profesionales de empleados de Santiago y a las organizaciones de trabajadores para los efectos del reemplazo de los miembros de ese organismo que cumplen su período que son, por los empleados: Lautaro Tanner Tanner y Luis Bustamante Moya; y por los empleados: Carlos Mena Rivera y Waldo Ortúzar Latapié.

Para los efectos de este acto, la Inspección Provincial ha solicitado a las organizaciones de empleados y empleadores, la designación de un delegado con su respectivo poder, para que participe en esta elección que se efectuará el día 28 del presente mes a las 17 horas, para los empleados, y a las 18 horas para los empleadores, en sus oficinas de Avenida Vicuña Mackenna N° 323.

Cada organización de empleados o empleadores, deberá acreditar su delegado ante la Inspección Provincial del Trabajo, con un poder en que conste el nombre completo del delegado, su profesión y domicilio, indicando además el número de socios con que cuenta cada organización gremial.

ALGO DE HISTORIA

Carlos Munizaga Bravo, funcionario del Instituto de Seguros del Estado, y autor de esta iniciativa, nos expresa: "El proyecto de crear un seguro de vida para el pasajero se presentó por primera vez a la consideración de la Municipalidad de Santiago, Planchón de Viviendas y Gobierno, el año 1953, durante el mandato del Presidente Ibáñez y bajo condiciones similares a las actuales. Por esas autoridades, luego de una serie de discusiones, rechazaron la iniciativa por considerar que esta implicaría gravar a la locomoción colectiva".

"Desde esa fecha—agrega—, las tarifas han sido reajustadas más de diez veces, sin haberse incluido el proyecto en ninguna de estas reformas".

GESTACION

El proyecto de seguro comenzó a ser estudiado recién

EN VALOR DEL PASAJE SE ESTARA INCLUIDO EL SEGURO DE VIDA PARA EL PASAJERO

Monte de prima equivale al 2% del valor de la tarifa— Seguro pagará hasta 30 sueldos vitales.— Declaraciones de Carlos Munizaga, autor de la iniciativa

Un revolucionario sistema de seguros, de características innovadoras y altamente beneficiosas para la gran masa de la población, será implantado por primera vez en nuestro país a partir del próximo mes, una vez promulgado el reglamento respectivo que se encuentra en estudio.

La implantación de un seguro de vida para el pasajero

demora ocasionada por un accidente, hasta la pérdida de vidas, en cuyo caso se pagará un monto equivalente a treinta sueldos vitales del lugar donde ocurrió el hecho fortuito, sin distinción de sexo o edad ni categoría social.

Además, cada tipo de lesión física sufrida por el pasajero está considerada dentro de una escala de valores, cuyo mínimo y máximo son los sueldos señalados. El chofer del vehículo también puede hacer uso de esta garantía. Los casos de accidentes en que resulten heridos pasajeros no se encuentran contemplados en el proyecto.

AYUDO DE PERSONAL DEL INSTITUTO

El personal del Instituto de Seguros del Estado, por su

parte, organismo que tendrá a su cargo la percepción de primas y manejo administrativo del sistema, ha manifestado su más amplio respaldo al autor del proyecto y compañeros de labores, Carlos Munizaga Bravo. Los dirigentes de la Asociación de Empleados de esa entidad que preside Marcial de la Cerda, en su visita a LA NACION, expresaron: "Consideramos de alto interés esta iniciativa, por cuanto envuelve una clara función social que irá en beneficio de las clases más necesitadas. Los fondos que se reúnan por estos conceptos, permitirán incrementar en gran volumen la ayuda que presta el Instituto a obras de beneficencia pública".

"Creemos, además, que el Seguro contribuirá, además, a cubrir los enormes gastos que implican servicios tales como la Promoción Popular, y otros".

CARACTERISTICAS

El porcentaje correspondiente a la prima del seguro, que se encuentra incluido en el valor del pasaje, asciende al 2% del monto de éste, con lo que se espera percibir anualmente una cantidad aproximada de 2.000 millones de pesos por estos conceptos. El seguro cubrirá desde el valor de una semana corrida en los casos que un obrero la pierda como consecuencia de la

DIEGO BARROS ES VICEPRESIDENTE INTERINO DE LA CAJA DE EE. PP.

Con motivo de haber sido definitivamente el caso de Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Luis Undurraga Correa, ha asumido la jefatura del organismo previsional en el carácter de subrogante, el Fiscal Interino de la institución, Diego Barros Aldunate.

El Fiscal Barros Aldunate, que asumió el martes la Vicepresidencia, ocupará el cargo hasta que, determinado el retiro de Undurraga, se proceda al nombramiento del nuevo titular.

DEZ MIL PONCHOS DONA BELLAVISTA TOME



Se repartieron a las familias damnificadas diez mil ponchos, con un equivalente a los 150 millones de pesos, donó la Bellavista Tomé, al Gobierno para ser repartidos entre las familias damnificadas. Las diez primeras muestras fueron entregadas al mediodía de ayer, a las 12 horas, por los ejecutivos de esa firma, EN EL GRABADO, el Subsecretario General de Gobierno, recibo de manos de Teófilo Xarur, Vicepresidente de Bellavista Tomé, una de las mantas.

FECH se pronunció por cambios estructurales que realizará Frei

El presidente Pedro Ramírez, señala que se confía en que se ganará la batalla contra la inflación.— "Nuestros juicios apoyan a Frei, porque coincidimos en nuestros planteamientos de justicia social"

La posición de la Federación de Estudiantes de Chile con respecto a las alzas, es que ellas son necesarias, manifestó ayer en una conferencia de prensa el presidente de esa institución, Pedro Ramírez, explicando el pensamiento de la FECH ante el problema de las alzas.

En el mismo momento manifestó que estiman que

el creciente proceso inflacionario que el país ha enfrentado opera en contra de los trabajadores, la clase media y la clase obrera, y a favor de los intereses de empresarios, latifundistas e industriales. Que la inflación sólo puede ser detenida y derrotada cambiando la actual estructura social y económica. Y que este proceso de vencer la inflación debe coexistir con

el proceso de la construcción de una nueva economía; "en esta etapa habrá también alzas de precios y estas también serán injustas; de ahí que nuestra verdadera contribución tiene que consistir en mejorar los mecanismos de comercialización y fijación de precios y permitir la más pronta acción del Ejecutivo en el control y medidas sobre los empresarios".

chazadas. Estamos seguros que el Gobierno logrará el actual sistema capitalista, en el cual son las minorías las que sacan provecho económico.

DESTACAN SU INDEPENDENCIA.— "Este criterio, aunque, no significa que la FECH esté entregada al Gobierno", aseguró el presidente de la Federación. "Pese a que milito en el Partido Demócrata Cristiano, he hecho ver la firme decisión de que la FECH será independiente y no se entregará a ningún Gobierno".

MAYORES ATRIBUCIONES PARA EL EJECUTIVO

Si, guiando con sus declaraciones, Ramírez propuso al Ejecutivo, al Congreso Nacional y al país en OJO FALTO GHAUNA en general que se restituya al Presidente de la República las atribuciones que la Derecha le privó, transformando al Ministerio de Economía en un Ministerio de los Precios. Y que se le confieran las atribuciones económicas que pertenecen a la planificación económica y social del país. Además, propusieron la modificación del sistema legal vigente para la fijación de precios. Este permite una constante presión de los empresarios y les da una importante participación en la fijación de los mismos.

Y como último punto, propusieron la aprobación de una Ley que permita la nacionalización inmediata de cualquier servicio privado de utilidad pública—regulando las indemnizaciones a través de una ley posterior— en caso de presión o boicot.

REPUDIO A MANIFESTANTES

La FECH repudió la actitud agresiva, intransigente de los sectores extremistas, francamente minoritarios en la Universidad. Al mismo tiempo, la solicitud de huelga planteada a la Federación, que fue un rotundo fracaso, fue rechazada "por considerar que tal actitud no favorece los intereses del estudiantado y perjudica a Chile, sino mezquinos intereses políticos".

Traslado de indígenas se efectuó sin incidencias

JUNTO A CARABINEROS ACTUO INTENDENTE DE ARAUCO

El periodista Fernando Otazya Carranza, viajó anoche a Cañete, para obtener información directa de la ocupación de terrenos por indígenas en la provincia de Arauco.

La información que obtenga el periodista será entregada al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en forma directa, y comprenderá, además de los hechos mismos, la situación en que se encuentran esos indígenas.

INFORME DE CARABINEROS

En la madrugada de ayer,

alrededor de cuatrocientos indígenas pertenecientes a diversas reducciones de la zona,

ENSIFICAN LA DRAMATICA BUSQUEDA LOS SIETE ARRIEROS EXTRAVIADOS

patrullajes de la FACH no obtienen resultados positivos

La Fuerza Aérea de Chile, en el día de ayer sobrevolando la zona de arrieros chilenos, donde se encuentra el grupo de arrieros chilenos, comprendida entre Salamanca y Rancagua, provincia de Talca, con el objeto de ubicar a siete arrieros que se encuentran atrapados en esa zona, desde el 15 del presente mes.

Los arrieros conducen un grupo de 400 ovejas y 100 vacunos. La petición hace saber que en esa provincia no existen medios de rescate y que los familiares angustiados solicitan esta cooperación.

CASAS PARA DAMNIFICADOS



En el grabado, aparece el Ministro en Campaña, Juan de Dios Carmona, haciendo entrega de las llaves de la primera casa construida por el personal del Ala Número 2, a una familia damnificada, a raíz del sismo del 28 de marzo. El trabajo de la FACH, frente a las consecuencias del terremoto ha sido elogiado por las autoridades de Gobierno.

FERIA DE MILAN ES LA MEJOR EXPRESION DE LA TENAZ VOLUNTAD Y CAPACIDAD DE TRABAJO DEL PUEBLO ITALIANO

La FERIA de Milán, junto con el Duomo y el Palazzo della Scala, es uno de los tres motivos de la gran metrópoli lombarda.

La FERIA de Milán es una feria mediterránea, en el sentido geográfico, sino en el sentido humano, que, aun conservando el aspecto de feria, confiere a la presentación de los productos un peculiar carácter de elegancia que la hace asemejar casi a una exposición. Así, en un marco cuidado en cada detalle y hermosado por una sinfónica policromía de flores y luminarias, bajo el azul intenso del hermoso cielo italiano, se prepara cada año en abril una fantástica exhibición de centenares de

millares de muestras en un recinto que llega ya a los ochenta kilómetros.

La FERIA de Milán, considerada hoy día por los expertos como el máximo mercado internacional de muestras, ha alcanzado su pleno desarrollo y ha llegado a ser un elemento insustituible en los intercambios mundiales.

trabajo exhibe sus más conspicuas y recientes realizaciones.

Nacida en 1922, llamando rápidamente la atención de los hombres de negocios, suspendida por la guerra en los años 1943-1945 y reemprendida enseguida su actividad al terminar el conflicto, la FERIA de Milán ha alcanzado ya los ocho lustros con un balance difícilmente superable, el cual, redondeando algunas cifras parciales, puede resumirse así: 400 mil metros cuadrados la superficie del recinto ferial; 14.000 expositores, una tercera parte de los cuales extranjeros, representando cerca de 84 países; más de un millón de muestras expuestas; más de 4 millones de visitantes procedentes de 130 países y territorios.

La historia de la FERIA Internacional de Milán se puede subdividir en tres etapas netamente distintas: la primera, que llamaremos heroica, la ve nacer en 1903 casetas de madera alineadas sobre el hispánico Bastión de Porta Venezia; la segunda, de consolidación y de afirmación, que coincide tiempo después, con el traslado del mercado mueblerío a su actual recinto y concluye en 1943, cuando la FERIA, como lo hemos dicho, tiene que suspender la serie de sus manifestaciones a causa de la guerra; la tercera, de reconstrucción y de la gran expansión, que comienza en 1946 y debe considerarse como la expresión de la tenaz voluntad, del ingenio y de la capacidad de trabajo del pueblo italiano.

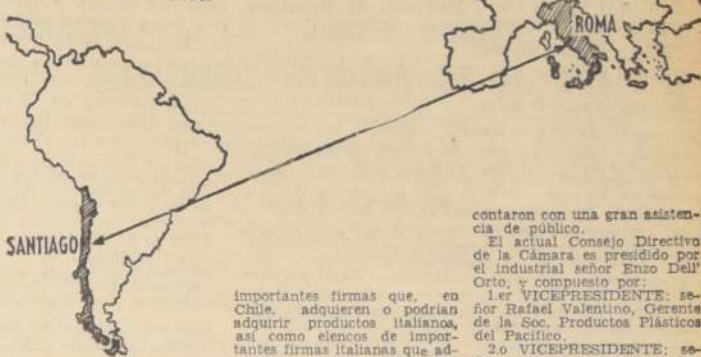
En la historia de la FERIA Internacional de Milán se puede subdividir en tres etapas netamente distintas: la primera, que llamaremos heroica, la ve nacer en 1903 casetas de madera alineadas sobre el hispánico Bastión de Porta Venezia; la segunda, de consolidación y de afirmación, que coincide tiempo después, con el traslado del mercado mueblerío a su actual recinto y concluye en 1943, cuando la FERIA, como lo hemos dicho, tiene que suspender la serie de sus manifestaciones a causa de la guerra; la tercera, de reconstrucción y de la gran expansión, que comienza en 1946 y debe considerarse como la expresión de la tenaz voluntad, del ingenio y de la capacidad de trabajo del pueblo italiano.

En la historia de la FERIA Internacional de Milán se puede subdividir en tres etapas netamente distintas: la primera, que llamaremos heroica, la ve nacer en 1903 casetas de madera alineadas sobre el hispánico Bastión de Porta Venezia; la segunda, de consolidación y de afirmación, que coincide tiempo después, con el traslado del mercado mueblerío a su actual recinto y concluye en 1943, cuando la FERIA, como lo hemos dicho, tiene que suspender la serie de sus manifestaciones a causa de la guerra; la tercera, de reconstrucción y de la gran expansión, que comienza en 1946 y debe considerarse como la expresión de la tenaz voluntad, del ingenio y de la capacidad de trabajo del pueblo italiano.

En la historia de la FERIA Internacional de Milán se puede subdividir en tres etapas netamente distintas: la primera, que llamaremos heroica, la ve nacer en 1903 casetas de madera alineadas sobre el hispánico Bastión de Porta Venezia; la segunda, de consolidación y de afirmación, que coincide tiempo después, con el traslado del mercado mueblerío a su actual recinto y concluye en 1943, cuando la FERIA, como lo hemos dicho, tiene que suspender la serie de sus manifestaciones a causa de la guerra; la tercera, de reconstrucción y de la gran expansión, que comienza en 1946 y debe considerarse como la expresión de la tenaz voluntad, del ingenio y de la capacidad de trabajo del pueblo italiano.

PROYECCION DE LA CAMARA DE COMERCIO ITALIANA DE CHILE

Al servicio de un mayor intercambio comercial entre Chile e Italia



Propósito fundamental de la labor desarrollada por la Cámara de Comercio Italiana de Chile, desde 1916, año de su fundación, ha sido el de promover e intensificar las relaciones comerciales entre Chile e Italia.

La Cámara constituida por los más importantes operadores económicos que en Chile mantienen relaciones con firmas italianas, y con el reconocimiento oficial del Gobierno italiano, cumple esta labor a través de los más variados conductos.

—Edita un Boletín bimestral con noticias de interés para los operadores de ambos países y números especiales dedicados a ilustrar el mercado chileno sobre las más recientes realizaciones de la industria italiana.

—Proporciona datos estadísticos, informes sobre aranceles, aduaneros, mercados y de las leyes vigentes, en ambos países, en materia de créditos a corto y largo plazo.

—Proporciona elencos de

importantes firmas que, en Chile, adquieren o podrían adquirir productos italianos, así como elencos de importantes firmas italianas que adquieren o podrían adquirir productos chilenos.

—Sugiere nombres de agentes que puedan representar a industriales y comerciantes italianos en las principales plazas chilenas y nombres de agentes que puedan representar a los exportadores chilenos en las principales ciudades italianas.

—Ofrece publicidad e informes relativos a exposiciones italianas y chilenas.

—Proporciona publicaciones, varias, de carácter económico comercial; catálogos, periódicos y revistas italianas y chilenas.

—Interviene, a pedido de los interesados para resolver amistosamente las controversias que pudieran surgir entre empresas de ambos países.

—Organiza importantes visitas a industrias locales de parte de autoridades diplomáticas y de la Cámara.

—Intensa ha sido además la propaganda comercial que ha desarrollado la Cámara en estos últimos tiempos por medio de proyecciones cinematográficas de documentales sobre la industria italiana.

En 1964 se efectuaron 10 proyecciones en diversos centros económicos del país que

contaron con una gran asistencia de público.

El actual Consejo Directivo de la Cámara es presidido por el industrial señor Enzo Dell'Orto, y compuesto por:

1er VICEPRESIDENTE: señor Rafael Valentini, Gerente de la Soc. Productos Plásticos del Pacífico.

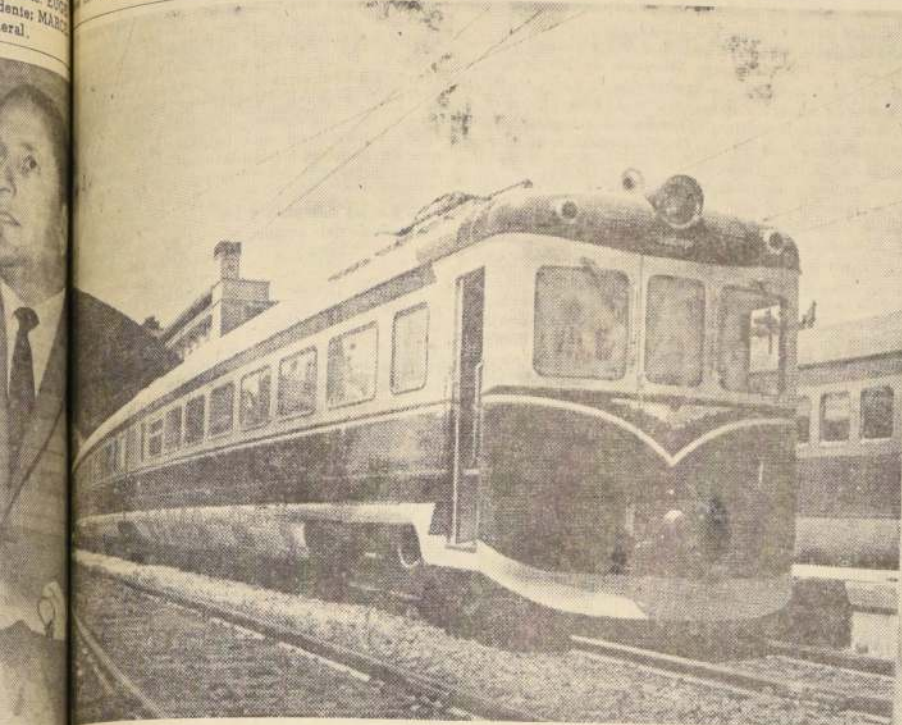
2o VICEPRESIDENTE: señor Ambrosio Montalbetti, Gerente de la Montalbetti y Cia. Soc. Com. e Ind.

TESORERO: señor Eugenio Croxata, Gerente de Reiser, Pettibon y Cia.

CONSEJEROS: señor Pablo Aldunate, presidente de Agro-Industria S. A.; señor Renato Baroni, Gerente de Italmar S. A.; señor Federico Lacroix, Gerente de Alitalia; señor Joaquín Mell, Gerente de Rital S. A.; señor Gualtero Morpurgo, Representante de la Geloso, Representante de ANSA; señor Eduardo Rauld, Gerente del Banco Italiano; señor René Sepúlveda, Gerente del Banco Francés e Italiano; señor Aurelio Simonetti, Gerente de Mado S. A.

CONSEJEROS SUPLENTE: señor Ruy Barbosa, presidente de Cinzano Chile S. A.; señor Roberto Piazza, Gerente de Piazza y Cia.; señor Félix Brunnino, Gerente de la Librería Italiana.

La Cámara cuenta además con una delegación en el puerto de Valparaíso a fin de atender a los operadores de esta importante zona económica. La secretaría de dicha delegación se encuentra ubicada en: Pasaje Ross 149 —entrepiso—, Valparaíso.



OTOR-SALON de los Ferrocarriles del Estado, construido por la Fábrica BREDA Ferroviana y BRE-

DA Electromecánica, actualmente en servicio en nuestras líneas.

ENES ELECTRICOS, TRANVIAS, AUTOBUSES, LA FLORECIENTE INDUSTRIA ITALIANA

INDUSTRIA ITALIANA, constructora de material eléctrico y de autobuses para transporte urbano e industrial, tiene un papel de primera importancia en el mundo de los transportes públicos.

Al satisfacer las exigencias actuales de los transportes, los medios necesarios para enfrentarlos, podemos afirmar bastante claro de las dificultades técnicas que los constructores de material rodante tienen que

superar. En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

En la tracción ferroviaria de grandes potencias y especialmente en este período de intenso desarrollo y mejoras continuas en la red ferroviaria italiana, la industria nacional ha dado prueba de sus capacidades productivas, construyendo una de las más potentes locomotoras, la E-646, que puede desarrollar una potencia superior a los 4.000 kW.

TELEVISORES



ES MARAVILLOSO ES UN GELOSO

POR ESTAS VENTAJAS ES MARAVILLOSO. EXCLUSIVO ningún otro televisor tiene el selector nuvectorizado, combinado con cuatro pasos de frecuencia intermedia obteniendo con ello máximo alcance, extraordinaria nitidez y perfecta estabilidad de imagen. Lujosa presentación y terminación.

GARANTIA DE SERVICIO PERMANENTE EN LA FABRICA

TELEMUNDI AGUSTINAS 698 ESQ. MAC-IVER FONO 31921
PROVIDENCIA 2131 FONO 569038
CONDELL 1589 VALPARAISO: FONO 2367

BONACIC Y CARO LTDA. FABRICA VICUÑA MACKENNA 2245 FONO 51776

CANAL 9 PERRY MASON TODOS LOS SABADOS A LAS 21.15 HRS.
Y estos extraordinarios programas de Televisión Ud. puede recibirlos, gracias al gentil auspicio de
GELOSO
CANAL 13 Show Internacional Todos los Viernes a las 21.10
CANAL 8 VALPSO. BEN CASEY TODOS LOS DOMINGOS A LAS 22.15 HRS.
RADIO MACALLANES Cine en su Hogar Todos los Domingos de 10 a 12

Garantías poseen dueños de TV Geloso

ATENCIÓN A LOS SEÑORES POSEEDORES DE TV GELOSO. La fábrica de televisores Geloso tiene a disposición de sus clientes, un Servicio Técnico Geloso que le asegura: Reparación inmediata en sus talleres, sin costo alguno durante los primeros 6 meses de la compra del mismo. Asistencia Técnica a domicilio en un plazo de 24 horas. Asesoría Técnica GRATUITA para problemas locales de señal o antena. Verificación GRATUITA de funcionamiento en nuestros talleres, con el fin de aclarar las dudas que se presenten con mucha frecuencia sobre la causa de algunos problemas que aparecen en la recepción de señales de televisión. Máxima garantía de eficiencia y calidad técnica, como sólo puede ofrecerles la

fábrica de Televisores Geloso para sus propios productos. Funcionamiento de su TV siempre como nuevo. Continuación de la Poliza de Garantía por tiempo y condiciones variables según sea su deseo. El Departamento de Servicio Geloso NO ATIENDE NINGUNA OTRA MARCA DE TELEVISOR. Pero si su Televisor es Geloso, confíe solamente al Servicio que le ofrece la Fábrica de Televisores Geloso. Nadie podrá atender su TV con mayor eficiencia, garantía y mínimo costo. Llame a los teléfonos 51776 y 569038, y el mismo día un técnico especializado GELOSO le reparará el TV en su domicilio. NO EXISTEN REPARADORES AUTORIZADOS DE TV GELOSO.

SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS, EN LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE COMERCIO ITALIANA DE CHILE, TODOS LOS CATALOGOS Y ANTECEDENTES DE LA

FERIA DE MILAN

así como todo tipo de informaciones relativas al intercambio comercial entre Chile e Italia.

Alameda Bernardo O'Higgins N.º 1315. Oficina 42 - Fono 89303

Texto oficial de la Ley N.º 16.250 sobre reajuste

Por cuanto el Congreso Nacional ha dado su aprobación al siguiente

Proyecto de ley:

"TÍTULO I"

PARRAFO I

REAJUSTE DE SUELDOS Y SALARIOS DEL SECTOR PÚBLICO

A.—Monto y fecha de pago del reajuste.

Artículo 1.º— Reajustarse en un 38,4% las rentas asignadas a las categorías y grados de las escalas de sueldos vigentes al 31 de Diciembre de 1964, de los Servicios que se indican en este párrafo.

Artículo 2.º— El reajuste indicado en el artículo anterior regirá a contar del 1.º de Enero de 1965, para los Servicios y personales que se indican a continuación:

1.—Servicios:

Contraloría General de la República, debiendo imputarse a este reajuste el aumento de 25% otorgado por el decreto de Hacienda N.º 40, de 1965, que aprobó el Presupuesto de este Organismo para el año en curso.

Ministerio del Interior

Servicio de Correos y Telégrafos; y **Dirección General de Investigaciones**, con excepción de las Plantas b) y c) de la Planta Directiva, Profesional y Técnica; **Planta Administrativa** y **Planta de Servicios Menores**.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Secretaría Ejecutiva para los Asuntos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Ministerio de Hacienda

Servicio de Impuestos Internos; **Servicio de Aduanas**; **Servicio de Tesorerías**; **Superintendencia de Compañías de Seguros**, **Sociedades Anónimas** y **Bolsas de Comercio**; y **Superintendencia de Bancos**.

Ministerio de Justicia

Servicio de Prisiones; y **Consejo de Defensa del Estado**.

Ministerio de Agricultura

Ministerio de Tierras y Colonización

2.—Servicios Autónomos:

Servicio Nacional de Salud; **Personal de tierra de la Empresa Marítima del Estado**; **Línea Aérea Nacional**; **Comisión Coordinadora de la Zona Norte**; y **Empresa de los Ferrocarriles del Estado**, con excepción de los funcionarios indicados en los N.ºs 1.º, 2.º y 3.º del artículo 4.º del decreto de Transportes N.º 773, de 1963.

Artículo 3.º— El reajuste indicado en el artículo 1.º, regirá a contar desde el 1.º de Mayo de 1965, para los Servicios y personal que se indican a continuación:

1.—Servicios:

Presidencia de la República; **Congreso Nacional**; **Poder Judicial**; **Ministerio del Interior**; **Secretaría y Administración General**; **Servicio de Gobierno Interior**; **Dirección del Registro Electoral**; **Carabineros de Chile**; **Plantas b) y c) de la Planta Directiva**, Profesional y Técnica; **Planta Administrativa** y **Planta de Servicios Menores** de la Dirección General de Investigaciones; **Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas**;

Dirección de Asistencia Social;

Oficina de Presupuestos;

Jardín Zoológico Nacional;

Cerro San Cristóbal.

Ministerio de Relaciones Exteriores

Secretaría y Administración General;

Servicio Exterior en moneda corriente.

Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción

Ministerio de Hacienda

Secretaría y Administración General;

Dirección de Presupuestos;

Casa de Moneda de Chile;

Dirección de Aprovisionamiento del Estado;

Oficina de Presupuestos.

Ministerio de Educación Pública

Ministerio de Justicia

Secretaría y Administración General;

Servicio de Registro Civil e Identificación;

Servicio Médico Legal,

con excepción del personal afecto a la ley N.º 15.076;

Sindicatura General de Quiebras;

Oficina de Presupuestos.

Ministerio de Defensa Nacional

Ministerio del Trabajo y Previsión Social

Subsecretaría del Trabajo;

Dirección del Trabajo;

Subsecretaría de Previsión Social;

y Superintendencia de Seguridad Social.

Ministerio de Salud Pública

Ministerio de Minería

2.—Servicios Autónomos:

Universidad de Chile,

con excepción del personal afecto a la ley número 15.076;

Universidad Técnica del Estado;

Personal de empleados de la Fábrica y Maestranza del Ejército (FAMAE);

Personal de empleados de los Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR);

Empresa de Transportes Colectivos del Estado,

con excepción de los contratados como empleados particulares, de acuerdo con el artículo 7.º, letra j), del DFL N.º 169, de 1963;

Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo;

y Empresa de los Ferrocarriles del Estado, funcionarios indicados en los N.ºs 1.º, 2.º y 3.º del artículo 4.º del decreto de Transportes N.º 773, de 1963.

Artículo 4.º

El porcentaje de reajuste establecido en el artículo 1.º, se aplicará, a contar desde el 1.º de Mayo de 1965, al valor vigente al 31 de Diciembre de 1964 de las horas de clases y cátedra.

Artículo 5.º

Los profesionales afectos a la ley N.º 15.076, cualquiera que sea el servicio a que pertenezcan, quedarán sometidos, exclusivamente, al reajuste que contempla el artículo 1.º, a contar desde el 1.º de Enero de 1965. Este reajuste se calculará de acuerdo con el sistema previsto en el artículo 9.º de dicho cuerpo legal.

Artículo 6.º

Reajustarse, a contar del 1.º de Mayo de 1965, en el mismo porcentaje señalado en el artículo 1.º, las remuneraciones que se refieren al artículo 1.º, las re-

muneraciones que hubieren correspondido a los funcionarios de la Planta Administrativa, con ocasión de la aplicación del artículo 34.º de la ley N.º 15.702 y que fueren, en definitiva, encausillados en la Planta Directiva, Profesional y Técnica, incrementará los fondos con que se remunera al personal en la última Planta mencionada.

Reajustarse en un 38,4 o/o, a contar del 1.º de Enero de 1965, las tarifas por hora con que se remuneran las horas extraordinarias del personal a que se refiere el D. S. (H) 3.236, de 1954. Reajustarse, asimismo, en un 38,4 o/o la asignación de compensación establecida en el D. S. (E) N.º 642, de 1962, a contar desde el 1.º de Enero de 1965. Los citados reajustes, en cuanto son aplicables al personal de las Plantas Administrativa y Auxiliar, se pagarán con cargo al fondo indicado en el inciso segundo del presente artículo.

El reajuste de horas extraordinarias que corresponden de acuerdo al artículo 79.º del DFL N.º 338, de 1960, se pagará a contar del 1.º de Enero de 1965.

El aumento de gratificación de zona que resulte de la aplicación de las disposiciones del presente artículo regirá, asimismo, desde el 1.º de Enero de 1965.

Las remuneraciones de los empleados de la Empresa Portuaria de Chile, cumplidas las disposiciones precedentes, seguirán afectas al régimen legal vigente sobre imposiciones previsionales para este personal.

Establéciese un fondo especial equivalente al 38,4 o/o del total de las remuneraciones devengadas por los obreros de la Empresa Portuaria de Chile durante el año 1964.

El Tesorero General de la República pondrá este fondo a disposición del Director de la Empresa Portuaria de Chile. La distribución de este fondo se hará en la forma que a continuación se indica, por el Director de la Empresa Portuaria y una Comisión formada por representantes de los obreros, que designe la Federación Nacional de Trabajadores Portuarios de Chile.

El 18,24 o/o de este fondo se destinará a implantar el sistema de trabajo por turno en los puertos de San Antonio, Iquique y Antofagasta en el orden señalado.

El 5,2 o/o más una suma igual a este mismo porcentaje que deberá aportar la Empresa Portuaria, se destinará al pago de una bonificación que se cancelará a los obreros en dos cuotas: la primera el 16 de Septiembre y la segunda el 23 de Diciembre del presente año. Los porcentajes antes mencionados serán depositados en una cuenta especial en el Banco del Estado de Chile o de una Asociación de Ahorro y Préstamos.

El 7,81 o/o se destinará al financiamiento de un plan habitacional para los obreros portuarios mediante la adquisición de cuotas de ahorro destinadas a este fin. La Federación Nacional de Trabajadores Portuarios de Chile, podrá convenir, sea, con la Corporación de la Vivienda, Asociaciones de Ahorro y Préstamos o con Organismos Internacionales, la construcción de viviendas para los beneficiarios. En los puertos donde existan Cooperativas de Viviendas legalmente constituidas, el porcentaje que corresponda a estos fondos será depositado en cuentas bancarias a favor del total de los accionistas beneficiados y ellos se destinarán a la adquisición de

propiedades, urbanización o construcción de viviendas.

En los casos que el beneficiado hubiere suscrito convenios para adquisición o construcción de viviendas, sea con la Corporación de la Vivienda, Asociaciones de Ahorro y Préstamos u otras, la cuota de este beneficio que le corresponda podrá utilizarse en servir los compromisos contraídos.

El 62,5 o/o será percibido directamente por los obreros. Su distribución se hará a base de una escala variable, según la cual, los jornales más bajos se reajustarán en un ciento por ciento del alza del costo de la vida, porcentaje que irá disminuyendo hasta extinguirse en los salarios superiores. Este porcentaje se aplicará sobre las remuneraciones imponibles devengadas mensualmente por cada uno de los obreros durante el año 1964.

A contar del 1.º de Enero de 1966, el porcentaje que resulte de la aplicación del inciso anterior pasará a incrementar las remuneraciones imponibles del personal de obreros de la Empresa Portuaria de Chile.

Establéciese la remuneración conforme los aumentos mencionados, se dará cumplimiento en el plazo de sesenta días a lo dispuesto en los artículos 34.º y 35.º de la ley N.º 15.702, de 22 de Septiembre de 1964. Si de resultados del encausillamiento que debe hacerse, sobrepasare algún obrero, con sus remuneraciones imponibles, el grado que pudiere corresponderle, el Director de la Empresa Portuaria de Chile deberá conceder a éste el aumento necesario para evitar se produzcan alteraciones en la jerarquía de los cargos como consecuencia de la superposición de rentas.

La aplicación de lo dispuesto en el artículo 35.º de la ley N.º 15.702 obligará a consultar el reajuste resultante de la aplicación del fondo de 62,5 o/o en la determinación de las nuevas rentas totales del personal de obreros. El Director de la Empresa Portuaria, en conjunto con la Comisión representante de los obreros, velará por el cumplimiento de esta disposición.

El 62,5 o/o estará destinado a financiar la planta de grado del personal de obreros de la Empresa en que deberán ser encausillados de acuerdo a lo establecido en la ley número 15.702, de 22 de Septiembre de 1964. Si este financiamiento fuere insuficiente, la Empresa Portuaria aportará la diferencia del mayor gasto.

Durante el año 1965, no se aplicarán las disposiciones contenidas en el párrafo 4.º del artículo 11.º del D. S. de Hacienda número 4.467, de 1956, ni lo establecido en el inciso tercero del artículo 1.º de la ley N.º 12.436, de 1957. Tampoco se aplicará lo dispuesto en el número 6.º de la resolución N.º 456, de Abril de 1963, y 7.º de la resolución N.º 1.421, de Julio de 1964, ambas de la Empresa Portuaria de Chile.

Artículo 8.º

El reajuste de las horas extraordinarias y asignación de zona de los obreros de la Empresa Portuaria se pagará a contar del 1.º de Enero de 1965.

A contar del 1.º de Enero de 1965 y hasta el 31 de Diciembre de 1966, mensualmente se descontará el 1 o/o sobre las remuneraciones que perciban los obreros de la Empresa Portuaria de Chile, el que se destinará a la adquisición de bienes raíces para sedes sociales, culturales, de descanso o recreo.

Los inmuebles deberán adquirirse a nombre de la Asociación de Obreros res-

pectiva, en los puertos en que éstas funcionen. Sólo podrán adquirir estos bienes las asociaciones que tengan personalidad jurídica.

La adquisición y construcción de los inmuebles aludidos, la ordenará el Director con la anuencia de las asociaciones respectivas. La construcción se hará por propuesta pública o privada y estará exenta del pago de impuesto, gravamen o contribución, derechos notariales o que correspondan al Conservador de Bienes Raíces.

Las sumas que se descuenten para esta finalidad se depositarán mensualmente en una cuenta que para este efecto se abrirá en el Banco del Estado de Chile, a nombre del Director de la Empresa Portuaria y de los representantes de las Asociaciones de cada puerto.

El reajuste ordenado pagar a los obreros de la Empresa Portuaria de Chile por la presente ley, será cancelado a éstos a contar del 1.º de Enero de 1965; igualmente, se pagarán desde esta fecha las gratificaciones de zona y horas extraordinarias que les correspondan.

Se condonan las sumas que adeudaren o pudieren adeudar los obreros contratados de la Empresa Portuaria de Chile en virtud de los pagos que se les hubieren hecho por aplicación del decreto supremo número 4.467, de 1956, ley número 15.364, de 1963, resoluciones N.ºs 456, de Abril de 1963, y 1.421, de Julio de 1964, a los movilizados del Puerto de Arica y los que operan la Planta Mecanizada del Puerto de San Antonio con posterioridad al 6 de Abril de 1960 y hasta la vigencia de la ley N.º 15.702, de 22 de Septiembre de 1964.

Artículo 9.º

Reajustarse a contar del 1.º de Mayo de 1965, en el mismo porcentaje señalado en el artículo 1.º, la escala de sueldos y salarios de los empleados y obreros municipales vigentes al 31 de Diciembre de 1964, con las limitaciones del DFL número 68.

Para los efectos de aplicar este reajuste no regirán las limitaciones establecidas en los artículos 35.º de la ley N.º 11.469 y 109.º de la ley N.º 11.860.

Artículo 10.º

Reajustarse en el mismo porcentaje señalado en el artículo 1.º, a contar desde el 1.º de Enero de 1965, los salarios vigentes al 31 de Diciembre de 1964 de los obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, del Servicio Nacional de Salud, de la Fábrica y Maestranza del Ejército, de los Astilleros y Maestranzas de la Armada y del personal de tierra de la Empresa Marítima del Estado.

Gozarán de este mismo reajuste, a contar desde el 1.º de Mayo de 1965, los salarios de los obreros de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado y de la Administración Fiscal, con excepción de los obreros del Departamento de Obras Sanitarias, de la Dirección General de Obras Públicas, afectos a la ley N.º 11.764.

Artículo 11.º

El reajuste que corresponde a los empleados y obreros de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado se aplicará también sobre las remuneraciones vigentes al 31 de Diciembre de 1964 que no se determinan como un porcentaje del respectivo sueldo o salario base.

Asimismo, en la Línea Aérea Nacional el reajuste que corresponda a sus empleados y obreros se aplicará sobre los sueldos y salarios imponibles vigentes al 31 de Diciembre de 1964.

Igualmente, en el Servicio Nacional de Salud el porcentaje indicado en el artículo 1.º se aplicará sobre los sueldos imponibles vigentes al 31 de Diciembre de 1964, del personal de la Central de Talleres encausillado de acuerdo a la ley N.º 14.901.

El personal del Servicio Nacional de Salud proveniente de la ex Caja de Seguro Obligatorio, será reajustado en el total de su renta mensual, vigente al 31 de Diciembre de 1964, incluido en ella lo que se paga por planilla suplementaria.

B.—Reglas comunes y bonificación del sector público

Artículo 12.º

Los empleados y obreros que durante el mes de Diciembre de 1964 percibieron una remuneración total igual o inferior a un sueldo vital mensual escala a) del departamento de Santiago de ese mismo año, tendrán derecho al reajuste que establece el presente Título, a contar desde el 1.º de Enero de 1965.

No se considerarán para los efectos de determinar la remuneración total la asignación familiar, viáticos, asignaciones de gastos de movilización, de máquinas, de pérdida de caja, por cambio de residencia y por horas y trabajos extraordinarios y la gratificación de zona.

Para determinar la remuneración a que se refiere el inciso primero de los empleados y obreros municipales, se considerarán las gratificaciones legales anuales pagadas durante el año 1964, en la proporción correspondiente al mes de Diciembre de ese año.

Artículo 13.º

Las asignaciones especiales contempladas en los artículos 2.º de la ley N.º 15.078, 10.º de la ley N.º 15.191 y 15.º de la ley N.º 15.205, la gratificación de zona, las horas extraordinarias y las remuneraciones de cualquiera naturaleza que sean porcentajes de sueldo, se aplicarán sobre el sueldo reajustado desde la misma fecha en que los beneficiarios tengan derecho al reajuste a que se refiere este Título.

Artículo 14.º

Los empleados y obreros que tengan derecho al reajuste con posterioridad al 1.º de Enero de 1965, gozarán de una bonificación mensual de Eº 58 que se regirá por las siguientes normas:

a) Esta bonificación se pagará al personal mencionado en los artículos 3.º, 4.º, 6.º, 9.º e inciso segundo del artículo 10.º por el período comprendido entre el 1.º de Enero y el 30 de Abril, del mismo año;

b) El personal pagado por horas de clases tendrá derecho a la totalidad de la bonificación, cuando tenga horario completo y a una parte proporcional a las horas de clases, si tiene horario parcial;

c) Las personas que desempeñen dos o más cargos que den lugar al pago de la bonificación, sólo tendrán derecho a percibir en total un máximo de Eº 58;

d) La bonificación no tendrá carácter de sueldo para los efectos legales ni estará afectada a impuestos fiscales o de otro orden.

Artículo 15.º

No tendrán derecho a los reajustes ni a la bonificación de que trata este Título, el personal cuyos estipendios estén fijados en oro o en moneda extranjera, mientras subsista para ellos esta forma de remuneración.

Igual norma se aplicará al personal cuyas remuneraciones estén fijadas en sueldos vitales. No obstante, en este caso, se reajustará la asignación familiar.

Artículo 16.º

Los empleados y obreros de los servicios a que se refiere este Título y que tienen contratos como empleados y obreros particulares, ten-

drán sólo derecho al ajuste establecido en el Título II y desde la misma fecha en que cesó el reajuste a que tienen la relación de trabajadores del Estado.

Servicios a que no se concedió o cesó personal durante el período 2.º del DFL N.º 196, u otras condiciones legales, no tendrán a este reajuste.

Se exceptúan de lo dispuesto en el inciso anterior, las asignaciones familiares que tienen la naturaleza de los Ferrocarriles del Estado, concedidas a personal, de acuerdo a decretos supremos N.ºs 19, de Diciembre y Enero de 1965, y 19, de Diciembre y Enero de 1965, respectivamente.

Artículo 17.º

A contar del 1.º de Enero de 1965, en el mismo porcentaje a que se refiere el artículo 1.º, la asignación familiar de los empleados y obreros del sector público que gozue directamente del Fisco o por los hijos, siempre que no se determine de lo contrario con la ley N.º 15.245 del DFL N.º 245.

Los pensionados del sector público tendrán derecho a la misma asignación familiar a que se refiere el inciso anterior a contar del 1.º de Enero de 1965.

Al reajuste de la asignación familiar de los empleados y obreros municipales se imputarán las asignaciones familiares que hubieren aplicado en el presente año las entidades a su cumplimiento a contar del 1.º de Enero de 1965.

Artículo 18.º

El 1.º de Mayo de 1965, el derecho a las asignaciones familiares de pensionados de jubilados las viudas beneficiarias montepío sujeta a la ley N.º 10.821, se regirá por lo dispuesto en el inciso primero, segundo, cuarto y quinto del artículo 17.º de la ley N.º 12.401.

Deróganse, a partir de la misma fecha, las disposiciones legales vigentes sobre la asignación familiar de pensionados.

Facúltase al Poder Ejecutivo dentro del plan de días contados para la publicación de esta Ley, "Diario Oficial", el Reglamento especial que se determine para el tema de inapropiaciones de las asignaciones familiares que actualmente perciben los pensionados indicados en el inciso general, el ingreso de la Asignación Familiar de la Caja de Empleados Particulares.

Artículo 19.º

Gasto que significó el reajuste de los reajustes de la asignación a que se refiere este Título, será a cargo del Fisco tratándose del Personal del Poder Judicial, Contraloría General de la República, Fisco y de los Autónomos que no a continuación:

Universidad de Chile;

Universidad Técnica del Estado;

Servicio Nacional de Salud;

Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo;

Fábrica y Maestranza del Ejército (FAMAE);

Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR);

Empresa de Transportes Colectivos del Estado;

Empresa de los Ferrocarriles del Estado;

Línea Aérea Nacional;

Comisión Coordinadora de la Zona Norte;

y Empresa Marítima del Estado.

Cuatro Millones de Visitantes:

FERIA DE MILAN MUESTRA AL MUNDO EL ALTO NIVEL Y JERARQUIA DE LA INDUSTRIA ITALIANA

DE 14 MIL EXPONENTES CONFIRMAN EN 1965 LA CALIDAD DE ESTA MUESTRA INTERNACIONAL.— LA "DOMUS OMNIUM" EN SUS CINCO PISOS COBIJARA LOS MAS INTERESANTES ASPECTOS DE ESTA FERIA TRADICIONAL FUNDADA EN EL AÑO 1922

Cinco millones de visitantes y una asistencia de cuatro millones de visitantes registra la FERIA DE MILAN inaugurada la semana pasada. Entre los visitantes figuran mas de un millón de industriales y comerciantes chilenos, a quienes esta exposición atrae por lo que ellos pueden encontrar en elementos técnicos, para promover el desarrollo del país.

VISION DE MILAN

No trata esta ciudad de cautivar al turista con un repertorio de atractivos; la dulzura de su clima, el oro de un sol resplandeciente en el

típico azul del cielo italiano, la estética del paisaje, el esplendor de sus monumentos. Si bien la campaña lombarda se presenta particularmente sugestiva con sus hileras de álamos que se encajan armoniosamente en la neblina azulada del alba y en la dorada del atardecer; si bien el Duomo se jacta de ser uno de los monumentos góticos del mundo de más belleza; si bien el teatro "alla Scala" es un templo de la música de renombre mundial; si bien las pinacotecas, los museos, las colecciones de arte de la ciudad poseen obras de gran valor que llevan las firmas, entre otras, de excelsos artistas como son Miguel Ángel y Leonardo da Vinci. Milán capta la atención sobre todo por ser un centro focal de intercambios, la meta imprescindible para todos los

que quieren mercaderar en Italia, tanto que se trate de vender maquinaria para el sur del país, como de comprar agrios para el norte.

Por esta razón, aquellos que las estadísticas oficiales clasifican de "turistas" a menudo lo son tan sólo accidentalmente. Entre los muchos motivos que llevan a emprender un viaje, el del recreo no parece prevalecer entre los forasteros que acuden a la metrópoli lombarda la cual, sin embargo, absorbe una importante corriente de tráfico por su estratégica ubicación en la red de las comunicaciones rúteras, ferroviarias, marítimas, aéreas, tanto nacionales como extranjeras.

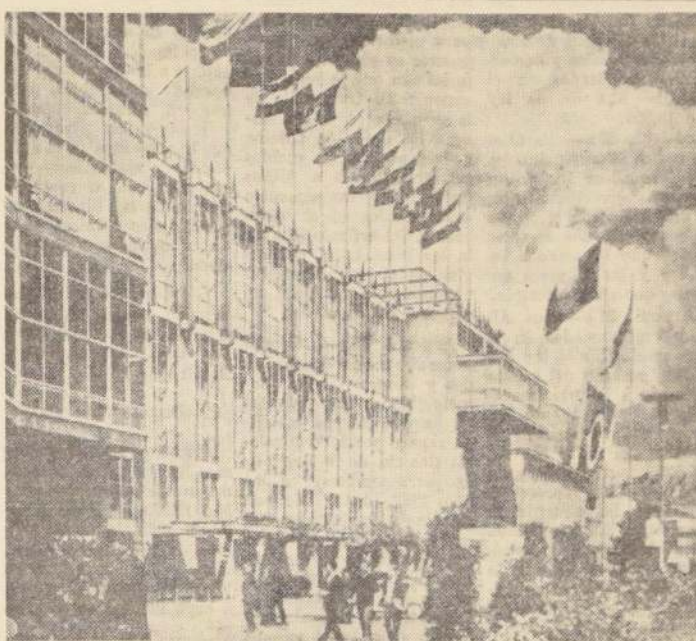
La masa de los llamados "turistas" que Milán hospeda en sus 330 hoteles y pensiones —una ca-

pacidad de recepción imponente y modernísima— alcanzó el año pasado el elevado número de 1 millón 749.715 personas que totalizaron 4.236.846 pernотaciones con un ingreso de aproximadamente 63 mil 800 millones de liras.

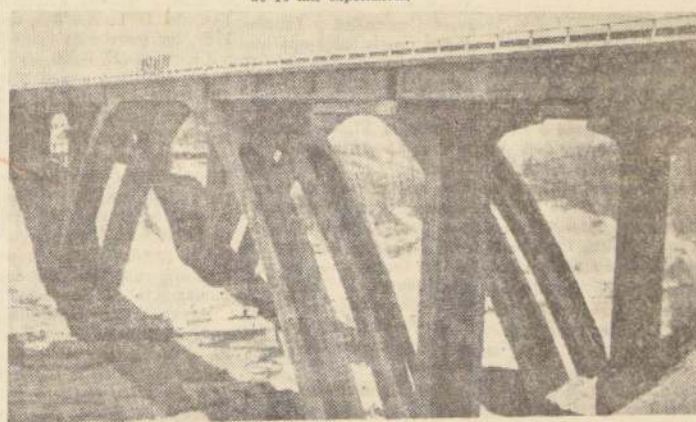
Milán es, pues, una capital del mundo de los intercambios. Además de las oficinas centrales de las mas importantes empresas industriales, comerciales, financieras y compañías de seguros y de un siempre más crecido número de representaciones de firmas extranjeras y agentes de las más variadas actividades, Milán ofrece una serie de manifestaciones que pueden satisfacer plenamente los deseos de los operadores de los mas variados sectores económicos. La primera de ellas, la renombrada FERIA internacional de Muestras de abril, que en su última edición de 1964 —la cuarentésimosegunda, desde sus orígenes— contó con la presencia de 13 mil 973 expositores, pertenecientes a 85 países, y de más de cuatro millones de visitantes, procedentes de Italia y de 122 países de todos los continentes. ¡Un verdadero record!

Le hacen corona un número siempre mayor de exhibiciones especializadas, algunas de importancia internacional, que se celebran anualmente en el amplio recinto ferial y que en la actualidad han llegado a ser más de veinte. Igual mención merecen las numerosas infraestructuras, entre las cuales destaca la "Domus Omnium", que se halla en construcción y que dominará la Plaza Loreto con su torre alta de 80 metros. Esta obra constituirá algo así como la hospedería de la FERIA, con la que quedará enlazada mediante la línea N° 1 del moderno metro que fue inaugurado el 1° de noviembre de 1964. La prerrogativa que más caracterizará la "Domus Omnium" será la de reunir y poner a disposición inmediata de los operadores económicos extranjeros además de las ventajas de un ambiente acogedor, todos los instrumentos y medios de trabajo que aún en las ciudades más modernas faltan o se hallan desparejados por su caso y casi nunca ordenados en una orgánica unidad de ambientes e instalaciones. La "Domus Omnium" cobijará también numerosas exposiciones subsidiarias de la FERIA, ya que se destinarán a tal efecto la totalidad de los 23 pisos que componen el grandioso edificio, que será inaugurado en poco más de dos años y que dotará a la ciudad de un conjunto de servicios únicos en el mundo.

Como hemos dicho Milán puede ser considerada una capital del mundo económico. Pero, su preponderante calidad no debe apartar la atención de los visitantes no turistas de todos los atractivos que la ciudad también ofrece. Entre ellos, después de los artísticos ya mencionados, cabe recordar las grandes salas de espectáculos, los teatros íntimos, los pequeños lugares nocturnos de diversión, sofisticados y llenos al mismo tiempo, las joyerías de lujo, los grandes almacenes, las librerías internacionales, las tiendas de artículos de moda y de arte antiguo que hacen que la ciudad no les tenga nada que envidiar a los más dotados centros mundiales. Y ¡qué decir de la cocina! La tradicional ambrosiana; la toscana, sencilla y sabrosa, que con razón se ha ganado las simpatías de los entendidos; la de muchos restaurantes típicos regionales, desde los establecimientos húngaros, hebraicos, franceses, bávaros a los exóticos y refinados chinos.



UNA DE LAS MEJORES oportunidades que se les ofrece a los industriales no solo de Italia, sino de la mayoría de los países europeos, de Africa, Asia y de la América Latina es la FERIA de Milán. Este año, en sus 400 mil metros cuadrados, han participado más de 14 mil exponentes.



UN TRAMO DEL PUENTE sobre el Arno del tramo Florencia-Roma de la "Autostrada del Sole". Italia se encuentra en la actualidad empeñada en un extraordinario esfuerzo para renovar substancialmente su estructura caminera. Esta logrará así un nuevo perfil de líneas más modernas y más adecuadas al movimiento que alcanzan ahora los medios de transporte. La iniciación de esta importante obra que atrajo hacia Italia la atención internacional por su osada orientación y la rapidez y perfección de su realización, fue señalada con la aprobación, en 1955, de un plan de construcción de carreteras que tomó el nombre del entonces Ministro de Obras Públicas, diputado Romita.

TURISMO ORSINI

VIAJES

MATIAS COUSINO 58

TELEFONOS 83428-89675

SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Obras Públicas

A.- DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

1.- AGUA POTABLE DE CHIGUAYANTE

LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

Las obras de habilitación de Sondaes Pozos Nos 167 y 168. Proyecto N° 5727.

Presupuesto oficial: \$ 37.512.42.

Se entregarán antecedentes los días 29 y 30 de abril.

Se abrirá la propuesta el día 5 de mayo, a las 11.30 horas.

DURABLOCK LTDA.

SOLDADURAS EN FRIO PARA:
Block — Culas — Carcasas de Cajas de Cambios — Cubre volantes, y todo lo concerniente para vehículos motorizados.

Comunicamos a nuestra distinguida clientela y al público en general, que estamos en condiciones de atenderlos en todo lo que se refiere a soldar y rellenar:

- CIGUEÑALES
- CORONAS
- PIÑONES, etc.

TAMBIEN CONTAMOS CON PERSONAL ALTAMENTE ESPECIALIZADO EN DESABOLLADURAS Y PINTURA

DURABLOCK con su alta experiencia está en condiciones de garantizar todos sus trabajos de uno a cinco años.

JUAN GAG Y GIOVANNI COLAPRETE

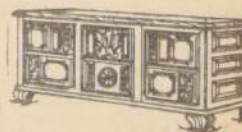
Avenida México 896. Fono. 370684 Stgo.

MUEBLES DECORACION

LORENES y NAVARRO

DISEÑOS EXCLUSIVOS

CORTINAS



SANTA ROSA 99

FONO 391275

DEPOSITO REGULADOR DE PAÑOS NACIONALES

JOSE VIACAVA Y CIA.

GRAN SURTIDO EN CASIMIRES Y LANAS

Lo mejor a precios más bajos.

SANTO DOMINGO 1066 DIEZ SEIS SEIS

Empresa Portuaria de Chile;
Instituto de Desarrollo Agropecuario;
Corporación de la Reforma Agraria.

En los demás casos el pago de los reajustes y bonificación indicados, será de cargo de las respectivas instituciones. Para estos efectos se entenderán modificados sus presupuestos, autorizándoseles para alterar las remuneraciones de su personal sin necesidad de decreto supremo.

El mayor gasto que signifique el reajuste de la presente ley para el personal de las Superintendencias de Bancos, de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio y de Seguridad Social, será financiado de acuerdo a las normas señaladas en los artículos 7.º, de la Ley General de Bancos, 157.º del DFL número 251, de 1931 y el artículo 3.º del DFL número 219, de 1953, respectivamente, para cuyo efecto se suplementarán las partidas globales que se consultan en la Ley de Presupuestos de 1965 con cargo a las leyes citadas.

C.—Aportes a Instituciones:

Artículo 20.º— El Tesorero General de la República entregará en el presente año las siguientes cantidades a las Universidades que se mencionan:

	Eº
Universidad de Chile . . .	1.585.000
Universidad Técnica del Estado . . .	1.000.000
Universidad Católica de Santiago . . .	3.067.200
Universidad Católica de Valparaíso . .	1.434.500
Universidad Austral de Chile	1.152.600
Universidad Técnica "Federico Santa María"	1.093.900
Universidad del Norte . .	560.100
	Eº
Universidad de Concepción .	4.576.000
Escuelas Universitarias de Temuco, dependientes de la Universidad Católica de Santiago . . .	200.000

Asimismo, a contar del 1.º de Enero de 1966, se consultarán anualmente en la Ley de Presupuestos de la Nación, los siguientes aportes:

	Eº
Universidad de Chile . . .	1.585.000
Universidad Técnica del Estado . . .	1.000.000
Universidad Católica de Santiago . . .	3.783.800
Universidad Católica de Valparaíso . .	1.759.300
Universidad Austral de Chile	1.528.900
Universidad Técnica "Federico Santa María"	1.440.800
Universidad del Norte . .	690.200
Universidad de Concepción .	5.729.000
Escuelas Universitarias de Temuco, dependientes de la Universidad Católica de Santiago . . .	300.000

Artículo 21.º— Concede al Colegio de Abogados de Chile una subvención extraordinaria de hasta Eº 400.000, para que los invierta en el reajuste de los sueldos del personal del Servicio de Asistencia Judicial gratuita, en el año 1965. Esta cantidad será entregada al Consejo General, el que deberá poner a disposición de los Consejos Provinciales las sumas que correspondan a los reajustes de sus respectivos personales.

Los reajustes de sueldos de este personal se regirán exclusivamente por las normas pertinentes del sector público.

El Tesorero General de

la República entregará al Consejo de Defensa del Niño durante el presente año, la suma de Eº 500.000, a fin de que esta institución efectúe los aumentos de sueldos y jornales de su personal en la forma que determina la presente ley.

Concédese al Colegio de Arquitectos de Chile una subvención extraordinaria de Eº 70.000 a fin de que preste asesoría gratuita a las personas de escasos recursos.

PARRAFO II

OTRAS DISPOSICIONES DEL SECTOR PÚBLICO

A.—Normas sobre remuneraciones.

Artículo 22.º— Reemplázase el artículo 12.º de la ley N.º 15.076, por el siguiente:

"Artículo 12.º— Los funcionarios regidos por este Estatuto tendrán derecho a una asignación mensual imponible, equivalente al 20% de su sueldo base mensual. Esta asignación no será considerada para el cálculo de ningún otro beneficio, asignación, horas extraordinarias o viáticos que perciba este personal.

Esta asignación será de cargo del Servicio Nacional de Salud, tratándose de los funcionarios de ese organismo."

El presente artículo regirá a contar del 1.º de Enero de 1965.

Los médicos becarios tendrán asimismo derecho a esta asignación, la que será de cargo de la institución que ha otorgado la beca.

Artículo 23.º— Para los efectos de la aplicación de este reajuste no se considerará lo dispuesto en la parte final del inciso primero del artículo 20.º de la ley N.º 15.364.

Artículo 24.º— Agrégase al final del artículo 40.º de la nueva Ley de la Renta establecida en el artículo 5.º de la ley N.º 15.564, la frase: "y las gratificaciones de zona a que se refieren los artículos 38.º, de 1960, 7.º de la ley N.º 11.824, 5.º de la ley N.º 11.852, 7.º de la ley N.º 12.920, 9.º de la ley N.º 13.305 y 16.º de la ley N.º 14.999, la gratificación de zona de que goza el personal de los Ferrocarriles del Estado y la bonificación de la ley N.º 14.688."

Condónanse las cantidades que a la fecha de vigencia de este artículo no se hubieren retenido por concepto de impuesto a la renta de segunda categoría sobre la gratificación de zona y bonificación, a que se refiere el inciso anterior.

B.— Normas sobre Municipalidades

Artículo 25.º— Las limitaciones del DFL N.º 68, de 1960, serán aplicables a los empleados municipales y regirán desde el 1.º de Enero de 1965.

Artículo 26.º— Las Municipalidades que se hubieren excedido, o que por la aplicación de leyes de carácter general que aumenten las remuneraciones de sus empleados y obreros, se excedieron en los porcentajes de limitaciones a que se refiere la presente ley, tendrán el plazo de 7 años, contados desde el 1.º de Enero de 1960, para encuadrarse a ellos. Mientras esto no suceda, les queda prohibido crear nuevos cargos de empleados y obreros, aumentar de grados, mejorar las rentas u otorgar otros beneficios.

Artículo 27.º— Autorízase a la Municipalidad de Santiago para contratar, por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública y con instituciones nacionales o extranjeras de crédito o fomento, uno o más empréstitos que produzcan hasta la suma de Eº 5.000.000, a un interés del nueve por ciento y con amortización que extinga la deuda hasta en el plazo de diez años, con el objeto de que pueda cancelar las obligaciones que tiene pendientes por concepto de aporte y descuent

TEXTO OFICIAL...

(De la Página 10)

tos con la Caja de Previsión Social de los Empleados Municipales de Santiago y la Caja de Previsión Social de los Obreros Municipales de Santiago.

Facúltase a las instituciones de crédito o fomento para tomar estos préstamos, para lo cual no regirán las disposiciones restrictivas de sus leyes orgánicas.

El servicio de la deuda se hará por la Municipalidad de Santiago por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública.

Artículo 28.º— Las Municipalidades podrán acordar la entrega al Banco del Estado de Chile, para su cobro, de las patentes profesionales, industriales y comerciales. Las condiciones serán fijadas de común acuerdo por ambas Instituciones.

Artículo 29.º— Prorróganse los plazos de pago de patentes del segundo semestre de 1964 y primer semestre del año 1965 hasta el 30 de Abril de 1965, a los industriales y comerciantes calificados en el artículo 21.º de la ley N.º 15.564.

Artículo 30.º— Facúltase a las Municipalidades para modificar los presupuestos correspondientes al año 1965, con el objeto de considerar los mayores gastos que les impone esta ley y las mayores entradas que ella contempla.

Artículo 31.º— Los Alcaldes mencionados en el artículo 42.º de la ley N.º 11.860, gozarán del sueldo asignado a la primera categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del DFL N.º 40, de 1959, sin perjuicio de los gastos de representación que les acuerde la respectiva Municipalidad.

Artículo 32.º— Sustitúyese el artículo 36.º de la ley N.º 11.860, sobre Organización y Atribuciones de las Municipalidades, por el siguiente:

"Artículo 36.º— Los cargos de Alcalde y Regidor son incompatibles con los de Intendente, Gobernador, Secretario de Intendencia o Gobernación y con los empleos, funciones o comisiones en las Fuerzas Armadas, en el Cuerpo de Carabineros o en la misma Municipalidad en que presten sus servicios; de modo que si el nombrado acepta el cargo de Alcalde o de Regidor, cesa en el empleo, función o comisión que antes tuviera.

Constituida la Municipalidad, el Secretario oficializará al Jefe de la repartición correspondiente, la incompatibilidad que afecta al Alcalde o Regidor que hubiere prestado el juramento correspondiente.

Ningún Regidor, desde el momento de la elección y hasta seis meses después de terminar su cargo, puede ser nombrado para los cargos que se indican en el inciso primero."

Artículo 33.º— Autorízase a la Municipalidad de Arica, por esta sola vez, para incorporar a la Planta de grados, sueldos y remuneraciones especiales, sin las limitaciones contenidas en el Título IV de la ley N.º 11.469, al personal de empleados y obreros de la Empresa Municipal de Teléfonos de esa ciudad.

Este personal deberá ser encuadrado en el grado que corresponda a la remuneración que percibe al promulgarse esta ley.

En caso de no coincidir las remuneraciones con las vigentes en el escalafón de la Municipalidad, este personal será encuadrado en el grado inmediatamente superior más cercano a la remuneración que estuviere percibiendo en la Empresa.

Artículo 34.º— Reemplázase el primer inciso que se agregó al artículo 82.º de la ley N.º 11.860, por el artículo 9.º de la ley número 15.163, de 13 de Febrero de 1963, por el siguiente:

"La obligación de destinar un 5.º anual, que impone a las Municipalidades el inciso primero de este artículo, se entenderá también cumplida por éstas, depositándolo total o par-

cialmente en la Corporación de la Vivienda o en Asociaciones de Ahorro y Préstamos, en cuenta de ahorro individuales para sus empleados y obreros o a nombre de las Cooperativas que ellos formen, con los fines señalados en el DFL N.º 2, de 1959, y en el DFL N.º 205, de 1960. Dichas Cooperativas no podrán tener, para estos efectos, otra finalidad que la adquisición o la construcción de viviendas económicas para sus cooperados."

Artículo 35.º— Declárase que para los efectos indicados en el artículo 54.º de la ley N.º 15.561, de 4 de Febrero de 1964, procederán las Categorías a que dicho artículo se refiere, desde el momento en que la respectiva Municipalidad hubiere percibido el ingreso allí establecido, sin necesidad de cumplir otros requisitos que los expresamente indicados en esa disposición, quedando facultada la Municipalidad para modificar sus presupuestos en virtud de la autorización que le otorgó el artículo 3.º transitorio de la misma ley; y de esa manera los Jefes de Oficina podrán percibir los sueldos correspondientes a dichas Categorías y los aumentos contemplados en el inciso cuarto del artículo 32.º de la ley N.º 11.469, que regían en la respectiva Municipalidad a la fecha de vigencia de dicha ley.

Artículo 36.º— Condónase al personal de empleados y obreros de las Municipalidades del país los pagos que fueren motivo de reparo por la Contraloría General de la República correspondientes a los años 1962, 1963 y 1964, con motivo de las observaciones que hubiere formulado por reajustes de sueldos, sobre sueldos y gratificaciones, o por mala interpretación o aplicación de disposiciones legales para estos mismos efectos.

Libérase, asimismo, de toda responsabilidad a los Alcaldes, Regidores, Tesoreros Comunales y funcionarios municipales que hubieren intervenido en el acuerdo o en su ejecución posterior.

Artículo 37.º— Los reajustes de pensiones de jubilación, viudez y orfandad, que por disposiciones legales eran financiados por las Municipalidades, será de cargo, a contar de la publicación de la presente ley en el "Diario Oficial", de la Caja de Retiro y Previsión de los Empleados Municipales de la República.

Para financiar esta obligación, agrégase al N.º 1 de la letra f) del artículo 10.º de la ley N.º 11.219, de 11 de Septiembre de 1953, a continuación de la frase que dice: "con el 2% del monto de los ingresos efectivos que tengan las Municipalidades", sustituyendo el punto por una coma, la siguiente frase: "no rigiendo para estos efectos el artículo 24.º de la ley N.º 9.798."

El mayor ingreso que signifique a la Caja la diferencia entre la forma de determinar el porcentaje establecido actualmente y el que se fija en el inciso anterior, se destinará, exclusivamente, a los fines señalados en el inciso tercero y para estos efectos llevará una cuenta separada por Municipalidad, la que se liquidará al 31 de Diciembre de cada año. Si de esta liquidación resultare que la respectiva Municipalidad ha enterado un aporte superior al gasto que le signifique su concurrencia a las jubilaciones de su personal, la diferencia a su favor se imputará al porcentaje que de sus ingresos deba aportar en el año siguiente, rebajándose el porcentaje antes señalado en la proporción correspondiente. Si, por el contrario, su aporte fuere inferior, se aumentará el porcentaje en la medida que corresponda. El aumento y disminución del expresado porcentaje será decretado en el mes de Enero de cada año por el Presidente de la República a solicitud de la Caja y

para cada Municipalidad, autorizándose a estas Corporaciones para modificar sus presupuestos con este único objeto.

Artículo 38.º— El Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción enviará a la Cámara de Diputados, a lo menos trimestralmente, copias de las resoluciones o convenios que den testimonio de la contratación de personas naturales o jurídicas que no pertenezcan a su planta permanente, sean cuales fueren las funciones incluidas en las resoluciones o convenios. El incumplimiento de esta obligación será sancionado por la Contraloría General de la República con la medida disciplinaria máxima que establece la letra d) del artículo 17.º del DFL N.º 338, de 6 de Abril de 1960.

Artículo 39.º— Ampliase por noventa días, a contar de la publicación de la presente ley, el plazo establecido en el artículo 29.º de la ley N.º 15.364 y facúltase a la Contraloría General de la República para conocer, calificar, dirimir y resolver las situaciones que se presenten en la aplicación de ese artículo; como, asimismo, el reconocimiento de las diversas especialidades técnicas existentes en los servicios fiscales.

Los derechos de la inscripción establecida en ese artículo no podrán exceder, para los empleados fiscales, de Eº 20.

C.—Disposiciones varias

Artículo 40.º— Reemplázase en el inciso tercero, del artículo 11.º, de la ley N.º 15.229, de 3 de Agosto de 1963, la frase "Oficina de Bienestar del Servicio", por la expresión "Caja de Crédito Popular, a cuyo nombre se adquirirá".

Artículo 41.º— Reemplázase en las letras a) del artículo 2.º, a) del artículo 12.º y g) del artículo 13.º, del DFL N.º 353, de 1960, los guarismos "cinco mil escudos (Eº 5.000,—)", "dos mil escudos (Eº 2.000,—)", por las siguientes frases, respectivamente: "75 sueldos vitales mensuales escala "A" del departamento de Santiago"; "25 sueldos vitales mensuales escala "A" del departamento de Santiago"; "25 sueldos vitales mensuales escala "A" del departamento de Santiago."

Artículo 42.º— Elimínase la exigencia contenida en el inciso tercero del artículo 5.º del DFL número 177, de 1960, respecto del Técnico de Radio, sin que le sea aplicable lo dispuesto en el artículo transitorio del DFL citado y considerándose técnico su cargo, debiendo exigirse que sea aprobado en un examen que deberá rendir ante la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas.

Artículo 43.º— Los reajustes de pensiones a que hubiere lugar de acuerdo con la legislación vigente sobre la materia, deberán pagarse sin necesidad de requerimiento por parte de los interesados. En el caso de los reajustes de cargo fiscal, previa dictación de la respectiva resolución ministerial.

Artículo 44.º— Los alumnos aprobados al término de los estudios en la Escuela Postal Telegráfica, tendrán derecho a ser nombrados a partir de la fecha en que se produzca la vacante, en los distintos escalafones de la Planta Administrativa A, de acuerdo con un escalafón de aspirantes formado semestralmente por la Dirección General del Servicio.

En todo caso, deberá darse cumplimiento a lo previsto en el artículo 266.º del decreto supremo N.º 748, de 21 de Marzo de 1962, en lo que respecta a la designación dentro de las zonas y al plazo mínimo de permanencia en el lugar de su destinación.

El nombramiento deberá hacerse dentro del plazo de tres meses, contado desde la fecha en que se produzca la vacancia,

siempre que no exista un impedimento legal en contrario.

Artículo 45.º— Será aplicable a los dirigentes nacionales de la Federación de Obreros de la Dirección General de Obras Públicas y de sus servicios dependientes, lo dispuesto en los incisos tercero y cuarto del artículo 100.º del Estatuto Administrativo.

Artículo 46.º— Se hace extensiva a las Asociaciones con personalidad jurídica constituidas por obreros de Instituciones o Empresas públicas y de la Empresa Portuaria de Chile la autorización establecida en el artículo 164.º de la ley N.º 14.171, de 1960, modificada por el artículo 16.º de la ley N.º 15.364, de 1963.

Artículo 47.º— Autorízase a los Departamentos u Oficinas de Bienestar que funcionen en las reparticiones fiscales e instituciones semifiscales y de administración autónoma para extender sus beneficios a los funcionarios jubilados de las mismas, siempre que éstos contribuyan con su aporte pecuniario al financiamiento de dichos Departamentos u Oficinas. El Reglamento determinará las modalidades a que se sujetará la aplicación de esta disposición.

Artículo 48.º— Facúltase, por esta vez, a la Caja de Previsión de Empleados Particulares, para que dentro del plazo de treinta días, contado desde la vigencia de la presente ley, proceda a encausar en los cargos disponibles de las plazas de funcionarios Estadísticos y Operadores IBM, contemplados en el decreto N.º 9.138 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, publicado en el "Diario Oficial" de fecha 16 de Mayo de 1964, y dictado en conformidad a las facultades conferidas en virtud de la ley N.º 15.474, a los funcionarios en actual servicio de la Caja de Previsión de Empleados Particulares que acrediten tener cumplidos los requisitos exigidos en los incisos cuarto y sexto, respectivamente, del artículo 6.º del mencionado decreto, al día 31 de Octubre de 1964, sin sujeción a las normas establecidas en los artículos 18.º, 19.º y siguientes del DFL N.º 338, de 1960.

El encuadramiento que se efectúe de acuerdo con lo dispuesto en el inciso anterior deberá ceñirse estrictamente a lo establecido en los incisos primero, segundo, tercero y cuarto de la letra b) del artículo 2.º de la ley N.º 15.474, considerándose, para tales efectos, como escalafón de mérito el orden señalado en el escalafón establecido en el decreto N.º 269, de 9 de Junio de 1964, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, y regirá, para todos los efectos legales, a contar desde el 1.º de Noviembre de 1964.

Artículo 49.º— El personal de Servicios Menores de las Cajas de Previsión que se encontraba en servicio al 31 de Diciembre de 1963, tendrá preferencia para llenar las vacantes que se produzcan en las Plantas Administrativas, sin necesidad de acreditar que cumple con las exigencias establecidas en el artículo 14.º, inciso primero, del DFL N.º 338, de 1960, pero siempre que reúna los requisitos de idoneidad que calificará el Jefe del Servicio.

Artículo 50.º— El personal del Servicio Nacional de Salud tendrá derecho a la atención médica que establece la ley N.º 10.383 para los imponentes del Servicio de Seguro Social.

Artículo 51.º— Se declara que el alcance de la ley N.º 14.113 es comprender en sus beneficios a todos los jubilados conforme a las leyes N.ºs 11.745, 12.566 y 13.044.

Artículo 52.º— Concede al personal de la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio que tenga o pase a tener remuneraciones superiores a las 5 primeras categorías del Estatuto Administrativo, el derecho a disfrutar de los beneficios del artículo 132.º de dicho Estatuto.

Artículo 53.º— Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley N.º 9.071, de 23 de Enero de 1948:

Sustitúyense los incisos cuarto, quinto y sexto del artículo 6.º por los siguientes:

"A las pensiones de retiro y montepío del personal de Carabineros de Chile que goce del desahucio se les continuará efectuando el descuento del 5%, sólo hasta el reintegro total del desahucio percibido.

Para computar el reintegro del desahucio se considerarán tanto los descuentos que se le efectuaron al interesado en servicio activo, como después de su retiro. Si falleciere antes, su montepío quedará exento de esta obligación.

Las pensiones de retiro por invalidez sólo estarán afectas a un descuento anual equivalente al dos y medio por ciento del monto del desahucio que corresponde percibir al pensionado, hasta la concurrencia total del reintegro del desahucio percibido.

Si resultare que un beneficiario hubiere pagado sobradamente lo percibido por desahucio, la suma que resultare en exceso quedará a favor de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile."

Artículo 54.º— Facúltase al Presidente de la República para que, previo informe de la Corte Suprema, fije los Aranceles de los funcionarios auxiliares de la Administración de Justicia, que se encuentren sometidos a ese régimen de remuneraciones, y los porcentajes de distribución de aquéllos entre los funcionarios y empleados.

Cada dos años, el Presidente de la República, previo el informe a que se refiere el inciso precedente, podrá modificar, en todo o en parte, dichos aranceles, considerando especialmente las variaciones que haya experimentado el valor adquisitivo de la moneda.

Artículo 55.º— Declárase que las franquicias que otorgó el artículo 33.º de la ley N.º 15.266 a los chilenos que hubieren prestado servicios en Organismos Internacionales a los que Chile se encuentra adherido, son las mismas que se contemplan en el artículo 32.º de la citada ley, cuyo texto actual fue fijado por el artículo 143.º de la ley N.º 15.575.

Asimismo, quedan liberados los funcionarios mencionados en el artículo 33.º de la ley ya citada de todos los impuestos y derechos de patio, almacenamiento y demás por las especies que no han podido internar o retirar por razones administrativas.

Declárase que el plazo de tres años contemplado en el artículo 358.º del DFL N.º 338, de 6 de Abril de 1960, no fue tácitamente derogado por el artículo 16.º de la ley N.º 14.572.

Declárase que el artículo 16.º de la ley N.º 14.572 no se aplica a las internaciones efectuadas en virtud de lo previsto en los artículos 32.º y 33.º de la ley N.º 15.266.

Artículo 56.º— Asignanase la primera Categoría de la Planta Directiva, Profesional y Técnica del DFL N.º 40, de 1959, a los cargos de Subsecretarios y de Intendentes y la cuarta categoría a los cargos de Gobernador de Arica y Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda.

Artículo 57.º— Las asignaciones establecidas en el artículo 20.º de la ley N.º 15.364 y 15.º de la ley

N.º 15.205, serán establecidas desde la fecha de entrada en vigencia de la ley N.º 15.364, en el caso de los funcionarios que cumplan treinta años de servicio, computados desde el día de su ingreso al servicio, y que no hayan sido objeto de jubilación mayor o menor que la aplicación del artículo 132.º de dicho Estatuto.

Artículo 58.º— El personal de empleados de la Administración Ejecutiva, Armada, Aérea y Carabineros de Chile, Fábrica y Tránsitos del Ejército (MAE) y Armada (ASMA), también derecho a la jubilación señalada en el artículo 2.º de la ley N.º 14.603.

Artículo 59.º— Se que todo el personal de la Dirección, Profesional y Técnica, no comprendido en el inciso anterior, artículo 7.º transitorio de la ley N.º 15.364, incluido en el inciso ro de dicho artículo.

Artículo 60.º— Puesto en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, igualmente aplicable al personal de la Comandancia de la Vivienda, del 1.º de Enero de 1965.

Artículo 61.º— Se ran válidamente los pagos por horas extras percibidos en beneficio de los funcionarios de diversas instituciones estatales que desempeñen en la Administración y en el Interior.

Artículo 62.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 63.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 64.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 65.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 66.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 67.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 68.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

Artículo 69.º— Se en el artículo de la ley N.º 15.364, de 1963, la siguiente frase: "como asignación de mérito."

SABADO PARTE CARAVANA CON AYUDA PARA SALAMANCA

vehículos transportarán materiales de construcción, víveres y medicamentos para damnificados de esa ciudad del Norte Chico

PUNTE ALTO.— Una caravana compuesta por veinte vehículos se dirige desde la Plaza de Puente Alto a Salamanca, para el sábado próximo de construcción, víveres y medicamentos para los damnificados de esa ciudad del norte chico. Los que fueron reunidos en la Plaza de Puente Alto, el Gobernador Eduardo Villarroel y el Alcalde Roubillard, y regidores presidirán esta Caravana de ayuda a Salamanca. Serán recibidos por las autoridades de esa ciudad, a su llegada a Salamanca se repartirán los materiales de construcción, víveres y medicamentos, de acuerdo con las encuestas realizadas.

El Gobernador Villarroel y el Alcalde Roubillard manifestaron a LA NACION, que esta ayuda a Salamanca se debe al aporte generoso de los diversos sectores de los pueblos de Puente Alto y Pique y que este es el tercer envío que se hace a los pueblos afectados por el sismo. Agregando el Alcalde Roubillard, que con la perfecta coordinación con el Gobernador Villarroel se ha logrado obtener la expresión del sentimiento solidario de los habitantes del departamento, atendiendo en forma efectiva a sectores damnificados de Puchuncavi, Zapallar, y el domingo, a Salamanca. (ISLA RIOS, corresponsal).

Quedó terminada en Valparaíso la primera parte de la "Operación Escombros"

la ciudad quedó ayer totalmente despejada y se inició el retiro de los escombros de los cerros. — Continúan llegando donaciones para los damnificados a la Municipalidad

VALPARAISO.— El programa trazado por la Municipalidad para limpiar a la ciudad de los escombros dejados por el terremoto del mes recién pasado, quedó totalmente cumplido ayer en lo que a la parte del plan, y se inició de inmediato el despeje de las diversas cerros. Este trabajo estuvo a cargo del personal de la Dirección de Aseo Municipal y se efectuó con todos sus vehículos más siete camiones de la Dirección de Vialidad.

La operación escombros se realizó dentro de los plazos señalados y ya los turistas que a menudo nos visitan pueden ver una ciudad limpia que con su clima y esplendorado espíritu se supera en sus afanes de progreso, nos dijo ayer el Alcalde Portero, Juan Montedónico.

TERRENOS EN CERROS.— El programa trazado por la Municipalidad para limpiar a la ciudad de los escombros dejados por el terremoto del mes recién pasado, quedó totalmente cumplido ayer en lo que a la parte del plan, y se inició de inmediato el despeje de las diversas cerros. Este trabajo estuvo a cargo del personal de la Dirección de Aseo Municipal y se efectuó con todos sus vehículos más siete camiones de la Dirección de Vialidad.

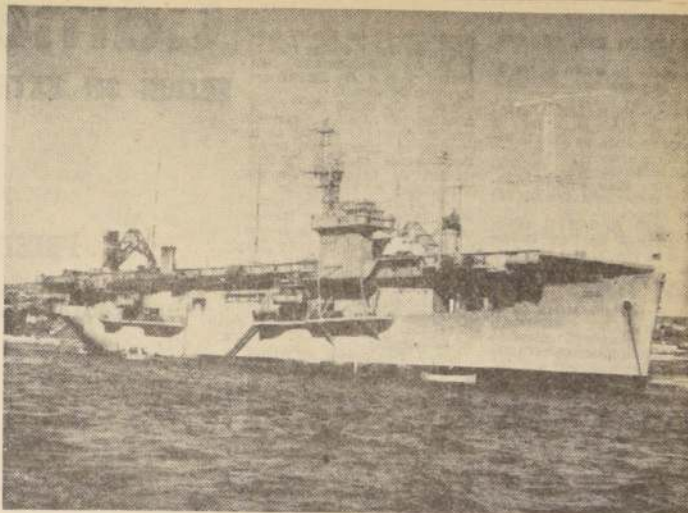
VALIOSA DONACION.— Representantes de la firma Vaccari Hermanos, hicieron entrega al Alcalde a mediodía de ayer de una donación de \$ 1.200, para las obras que la Municipalidad realiza en favor de los damnificados del reciente terremoto. Con esta suma, en el Municipio se han recibido donaciones por 30 mil escudos en dinero efectivo, fuera de materiales de construcción, vestuario y víveres.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

En la tarde de ayer, a las 19 horas, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, dio a conocer a la prensa las instalaciones de la ex Maestranza Madrid, y dijo que ellas estarán a cargo de la firma Delta, la que entregará paneles y otros materiales para levantar 100 viviendas al día.



VALPARAISO.— REGRESA EL "CROATIAN". Después de recalar en Valparaíso, al término de su misión científica que comprendió un viaje de tres meses de duración en aguas del Pacífico, entre los grados 5 de latitud norte y 60 de latitud sur, partió de regreso a Baltimore, EE. UU., el ex porta-aviones "Croatian", verdadero polígono de experimentación espacial flotante, como lo definió a LA NACION, el comandante Pedro Pulgar, jefe de proyectiles teledirigidos de la Marina chilena. En el grabado, aparece el imponente aspecto del "Croatian", fondeado en la bahía de Valparaíso, momentos antes de partir.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

En la tarde de ayer, a las 19 horas, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, dio a conocer a la prensa las instalaciones de la ex Maestranza Madrid, y dijo que ellas estarán a cargo de la firma Delta, la que entregará paneles y otros materiales para levantar 100 viviendas al día.

CONSEJO LOCAL DE DEPORTES.— La próxima semana debe llevarse a efecto la reunión extraordinaria del Consejo Local de Deportes de Puente Alto, que preside el Comandante de Ejército Guillermo Vanchowen, con el fin de designar la nueva mesa directiva que tendrá a su cargo importantes actividades futuras, en especial en lo que se relaciona con gestiones para obtener la dotación de suficientes campos de fútbol y básquetbol. Al efecto, debemos recordar que el Comandante Vanchowen, en su período de presidente del Consejo logró imprimirle una positiva acción deportiva a Puente Alto, y en un corto período obtuvo dos terrenos para habilitarlos para canchas de fútbol; uno en la Población Maipo, y el otro provisoriamente en la Población Luis Matte. — Isla R., Corresponsal.

INTENDENTE ENRIQUE VICENTE REASUMIO AYER SUS FUNCIONES.— VALPARAISO.— A pesar de no encontrarse aún restablecido de la fuerte gripe que lo ha aquejado, ayer reasumió a sus oficinas el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente, quien de inmediato atendió los problemas que se presentaron ayer.

MILLONES DE ESCUDOS ALCANZAN DAÑOS LAS INDUSTRIAS EN LA ZONA DEL SISMO

actuada por ASIVA e instituciones bancarias se acordó solicitar la dictación de una ley de ayuda crediticia para las industrias damnificadas

VALPARAISO.— A cuatro millones de escudos alcanzaron los daños a consecuencia del sismo por las industrias de la provincia de Valparaíso y Aconcagua, según se informó en una reunión efectuada en el Club de Viña del Mar, en la que participaron representantes de ASIVA, del Banco de Chile, del Banco de Valparaíso, del Banco de Comercio, del Banco de Crédito y del Banco de Ahorro y Cuentas, y del Banco de Montaña.

Industrial, actuando de presidente el Director de ASIVA, Tomás Orstein, y de secretario, Oscar Gallardo. En la reunión se destacó que en una inspección hecha a 230 industrias de la zona, se comprobó que el 50 por ciento de ellas habían sufrido daños en sus edificios y maquinarias, y que en forma especial quedó afectada la pequeña y mediana industria.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

El primer día de actividad se concretó en colocar una ofrenda floral al Monumento del prócer Bernardo O'Higgins, para luego dar por iniciada la reunión en el Coliseo de Talca, donde hicieron uso de la palabra los Gobernadores de los Distritos de Chile y Perú. A continuación habló el representante mexicano, quien fue el encargado de dar la bienvenida a todos los asistentes. Se dio término a la jornada con una comida de gala donde se rindió un homenaje al Gobernador del Distrito de Perú, Víctor Villá García.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

El primer día de actividad se concretó en colocar una ofrenda floral al Monumento del prócer Bernardo O'Higgins, para luego dar por iniciada la reunión en el Coliseo de Talca, donde hicieron uso de la palabra los Gobernadores de los Distritos de Chile y Perú. A continuación habló el representante mexicano, quien fue el encargado de dar la bienvenida a todos los asistentes. Se dio término a la jornada con una comida de gala donde se rindió un homenaje al Gobernador del Distrito de Perú, Víctor Villá García.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

El primer día de actividad se concretó en colocar una ofrenda floral al Monumento del prócer Bernardo O'Higgins, para luego dar por iniciada la reunión en el Coliseo de Talca, donde hicieron uso de la palabra los Gobernadores de los Distritos de Chile y Perú. A continuación habló el representante mexicano, quien fue el encargado de dar la bienvenida a todos los asistentes. Se dio término a la jornada con una comida de gala donde se rindió un homenaje al Gobernador del Distrito de Perú, Víctor Villá García.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

El primer día de actividad se concretó en colocar una ofrenda floral al Monumento del prócer Bernardo O'Higgins, para luego dar por iniciada la reunión en el Coliseo de Talca, donde hicieron uso de la palabra los Gobernadores de los Distritos de Chile y Perú. A continuación habló el representante mexicano, quien fue el encargado de dar la bienvenida a todos los asistentes. Se dio término a la jornada con una comida de gala donde se rindió un homenaje al Gobernador del Distrito de Perú, Víctor Villá García.

Se inició construcción en serie de 200 casas diarias: Valparaíso

Instaladas dos fábricas que cumplirán la cuota de 9.000 en un mes

VALPARAISO.— En el local de la ex Maestranza "Madrid", en Avenida Chacabuco con Francia, quedó instalada la fábrica para construcción de paneles, destinados a las viviendas de emergencia que siguen levantándose en Valparaíso y Viña. En Quilpué se instaló una fábrica semejante para proveer de casas a esa ciudad, a Villa Alemana, Lirache y otras localidades.

En la tarde de ayer, a las 19 horas, el Intendente de la provincia, Enrique Vicente, dio a conocer a la prensa las instalaciones de la ex Maestranza Madrid, y dijo que ellas estarán a cargo de la firma Delta, la que entregará paneles y otros materiales para levantar 100 viviendas al día.

Vigoroso impulso reciben obras de progreso en Población San Ramón

LA CISTERNA.— La populosa población San Ramón Antigua está saliendo a pasos agigantados de la postración en que estuvo sumida durante 60 años, causando el desaliento entre los pobladores, pues siempre recibían promesas que nunca se cumplían. El actual Gobierno, revelando su preocupación por los sectores populares, están dando un vigoroso impulso a este barrio habitado por varias miles de personas de modestos recursos económicos. En pocos meses ha sido dotada de una escuela, una policlínica y hay varias obras en marcha como la construcción del Cuartel de Carabineros, la pavimentación de sus calles, dotación de servicios sanitarios

En las calles transversales y sus habitantes cuentan con un televisor instalado en el local de la Asociación de Propietarios de San Ramón. El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerdá, Francisco Rivera Abúin, se han preocupado en forma especial por la atención de las peticiones formuladas por los organismos vecinales de San Ramón Antigua. Así lo expresó ayer Pablo Valenzuela Albornoz, presidente del Centro Social para el Progreso de esta población, en una visita que realizó a LA NACION para agradecer al Ministro Leighton y al Gobernador Rivera, su labor progreista en San Ramón.

de cientos de personas que obligadamente tenían que recurrir al Hospital Barros Luco, que se encuentra bastante distante de este sector. Esta situación la dimos a conocer en compañía del Gobernador Rivera al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien de inmediato se preocupó de este caso, obteniendo que fuera una realidad nuestra aspiración. Por esta razón el organismo que preside tomó el acuerdo de agradecer públicamente su actuación, destacando su interés por servir a los problemas, pues todos tenemos contralida una deuda de gratitud con el Ministro Leighton.

También agrega el dirigente Valenzuela, quiero dejar constancia de la actitud de los Drs. Mol y Amor que atendieron gratuitamente la Policlínica durante el mes de enero. Estos hechos, señala finalmente, revelan que hay un gran espíritu para resolver todos los problemas que afectan a este sector. Desde luego hay varias obras en ejecución y el Gobierno está buscando el financiamiento de otras, lo cual es bastante alentador, cuando hemos sufrido en carne propia la indolencia de los funcionarios que estaban encargados de resolver estos problemas.

Por último, los asistentes asistieron al Hipódromo de Arica, donde se corrió el clásico "Conferencia del Distrito", que dio término a los trabajos y festejos de las delegaciones asistentes. (EL CO-

ferencia del Distrito del Rotary se efectuó con éxito. ARICA. Con gran éxito fue llevada a cabo la Conferencia Distrital del Rotary Club en la ciudad de Arica. Asistió en representación del presidente Internacional del Rotary, Vicente Lomelín, de nacionalidad mexicana. El encuentro que sirvió para estrechar los lazos de amistad entre los países de Chile y Perú, contó con la asistencia de la casi totalidad de los socios, faltando a este evento los representantes de La Ligua, Los Vilos y Quintero, quienes por motivos de fuerza mayor, que afectó a esas localidades, no pudieron ser de la partida. Durante el desarrollo de esta Conferencia actuó en forma especial Humberto Díaz Contreras, quien a pedido del Gobernador de la provincia, García Valenzuela, desarrolló el tema de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

El primer día de actividad se concretó en colocar una ofrenda floral al Monumento del prócer Bernardo O'Higgins, para luego dar por iniciada la reunión en el Coliseo de Talca, donde hicieron uso de la palabra los Gobernadores de los Distritos de Chile y Perú. A continuación habló el representante mexicano, quien fue el encargado de dar la bienvenida a todos los asistentes. Se dio término a la jornada con una comida de gala donde se rindió un homenaje al Gobernador del Distrito de Perú, Víctor Villá García.

Al día siguiente, las sesiones se efectuaron en la Universidad de Chile de la ciudad de Arica, estudiándose los temas principales de esta conferencia internacional del Rotary. Especial interés hubo en los temas de la Oficina Central y el Compañerismo Mundial. Asimismo, se trataron los temas relacionados con la Semana del Niño, Problemas Sociales de la Infancia, y Música del Rotary.

Se dio término a la reunión con la elección del nuevo Gobernador por el período 1965-1967, siendo elegido el rotario de Antofagasta, Edmundo Zie-

de Abud. Se celebró la conferencia con la colocación de la primera piedra del Monumento de la Fraternidad Chileno-Peruana, en la Línea de la Concordia, a la que asistieron los rotarios de ambos países, para luego dirigirse al Teatro Colón, de Arica. En esta oportunidad, saludó a los concur-

rentes el Gobernador del Distrito de Chile, Víctor Villá García. El día siguiente, las sesiones se efectuaron en la Universidad de Chile de la ciudad de Arica, estudiándose los temas principales de esta conferencia internacional del Rotary. Especial interés hubo en los temas de la Oficina Central y el Compañerismo Mundial. Asimismo, se trataron los temas relacionados con la Semana del Niño, Problemas Sociales de la Infancia, y Música del Rotary.

Se dio término a la reunión con la elección del nuevo Gobernador por el período 1965-1967, siendo elegido el rotario de Antofagasta, Edmundo Zie-

de Abud. Se celebró la conferencia con la colocación de la primera piedra del Monumento de la Fraternidad Chileno-Peruana, en la Línea de la Concordia, a la que asistieron los rotarios de ambos países, para luego dirigirse al Teatro Colón, de Arica. En esta oportunidad, saludó a los concur-

rentes el Gobernador del Distrito de Chile, Víctor Villá García. El día siguiente, las sesiones se efectuaron en la Universidad de Chile de la ciudad de Arica, estudiándose los temas principales de esta conferencia internacional del Rotary. Especial interés hubo en los temas de la Oficina Central y el Compañerismo Mundial. Asimismo, se trataron los temas relacionados con la Semana del Niño, Problemas Sociales de la Infancia, y Música del Rotary.

Se dio término a la reunión con la elección del nuevo Gobernador por el período 1965-1967, siendo elegido el rotario de Antofagasta, Edmundo Zie-

de Abud. Se celebró la conferencia con la colocación de la primera piedra del Monumento de la Fraternidad Chileno-Peruana, en la Línea de la Concordia, a la que asistieron los rotarios de ambos países, para luego dirigirse al Teatro Colón, de Arica. En esta oportunidad, saludó a los concur-

rentes el Gobernador del Distrito de Chile, Víctor Villá García. El día siguiente, las sesiones se efectuaron en la Universidad de Chile de la ciudad de Arica, estudiándose los temas principales de esta conferencia internacional del Rotary. Especial interés hubo en los temas de la Oficina Central y el Compañerismo Mundial. Asimismo, se trataron los temas relacionados con la Semana del Niño, Problemas Sociales de la Infancia, y Música del Rotary.

Se dio término a la reunión con la elección del nuevo Gobernador por el período 1965-1967, siendo elegido el rotario de Antofagasta, Edmundo Zie-

de Abud. Se celebró la conferencia con la colocación de la primera piedra del Monumento de la Fraternidad Chileno-Peruana, en la Línea de la Concordia, a la que asistieron los rotarios de ambos países, para luego dirigirse al Teatro Colón, de Arica. En esta oportunidad, saludó a los concur-

VIGENCIA DE LA NUEVA LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL INCISO 2º DEL ARTICULO 110 DE LA LEY Nº 16.250, PUBLICADA EN EL DIARIO OFICIAL DE 21 DE ABRIL EN CURSO, LAS DISPOSICIONES DE LA NUEVA LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO RIGEN DESDE SU PUBLICACION, O SEA, A CONTAR DE LA FECHA INDICADA.

Santiago, abril 22 de 1965.

Dirección Nacional de Impuestos Internos

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL INCISO 2º DEL ARTICULO 110 DE LA LEY Nº 16.250, PUBLICADA EN EL DIARIO OFICIAL DE 21 DE ABRIL EN CURSO, LAS DISPOSICIONES DE LA NUEVA LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO RIGEN DESDE SU PUBLICACION, O SEA, A CONTAR DE LA FECHA INDICADA.

Santiago, abril 22 de 1965.

Dirección Nacional de Impuestos Internos

EN CONFORMIDAD A LO DISPUESTO EN EL INCISO 2º DEL ARTICULO 110 DE LA LEY Nº 16.250, PUBLICADA EN EL DIARIO OFICIAL DE 21 DE ABRIL EN CURSO, LAS DISPOSICIONES DE LA NUEVA LEY DE TIMBRES, ESTAMPILLAS Y PAPEL SELLADO RIGEN DESDE SU PUBLICACION, O SEA, A CONTAR DE LA FECHA INDICADA.

Santiago, abril 22 de 1965.



PABLO VALENZUELA

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

Hoy: Londres, Esmeralda 1084; Moderna, Independencia 1919; Cheul, Avenida da Argentina 301.

Mañana: Meyer, Cochrane 265; Americana, Independencia 1702; Munnich, Victoria 2311.

EN VISA DEL MAR

Hoy: Libertad, 4 Norte 498.

Mañana: Inglesa, Valparaíso 560; Recreo, Portales esquina Prat, Recreo.

REFORMA DE LA REFORMA AGRARIA

Colonias "San Antonio de Duqueco"

(11 PARCELAS)

cedida por los fundos "San Antonio de Duqueco" "El Milagro". (Provincia de Bio-Bío)

En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 81 del Decreto N.º R. A. 11, se pone en conocimiento de los postulantes a parcelas en esta Colonia, que las listas indicando su puntaje y preferencias, permanecerán expuestas, a contar del 22 de abril de 1965, en la Oficina Central de esta Corporación, en la Agencia de Los Angeles, en la Colonia "San Antonio de Duqueco", en la Intendencia de Bio-Bío, en la Gobernación de La Laja y en la Ilustre Municipalidad de Santa Bárbara por el término de 15 días.

Se ha fijado hasta el 21 de mayo de 1965, para que los interesados que se sintieren postergados en relación a su inclusión o ubicación en las listas, deduzcan los reclamos correspondientes.

RAFAEL MORENO ROJAS
Vicepresidente Ejecutivo

SANTIAGO, 22 de Abril de 1965.

En cumplimiento a lo dispuesto en el Artículo 81 del Decreto N.º R. A. 11, se pone en conocimiento de los postulantes a parcelas en esta Colonia, que las listas indicando su puntaje y preferencias, permanecerán expuestas, a contar del 22 de abril de 1965, en la Oficina Central de esta Corporación, en la Agencia de Los Angeles, en la Colonia "San Antonio de Duqueco", en la Intendencia de Bio-Bío, en la Gobernación de La Laja y en la Ilustre Municipalidad de Santa Bárbara por el término de 15 días.

Se ha fijado hasta el 21 de mayo de 1965, para que los interesados que se sintieren postergados en relación a su inclusión o ubicación en las listas, deduzcan los reclamos correspondientes.

RAFAEL MORENO ROJAS
Vicepresidente Ejecutivo

SANTIAGO, 22 de Abril de 1965.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

HOY:

AVENIDA: Los lanceros negros y Cualquiera puede ganar.

BRASILIA: París, tú y yo.

COLOM: Los monstruos.

CONDELL: La inconquistable Molly Bown y Pirmos queridos.

IMPERIO: Deseo bajo los olmos y Si mi alcoba habla.

METRO: 4 confesiones.

PACIFICO: Revólver sangriento y El mundo de los vampiros.

REAL: Rica, bonita y casadera.

VELARDE: El tesoro del lago de plata.

SAN BERNARDO: FORMAN UN COMITE PARA IMPULSAR OBRAS LOCALES

SAN BERNARDO.— Recientemente se formó en esta ciudad un Comité de Adelanto Local integrado por destacados vecinos. Este Comité tendrá por finalidad principal preocuparse del progreso de la ciudad, ya sea en cuanto a su ornato, aseo, ubicación de las ferias libres, problemas sanitarios, educacionales, control de precios para evitar la especulación y combatir la inflación y colaborar de esta manera con el plan del Gobierno del Presidente Frei.

El Secretario de dicho comité, Fernando Amegual, declaró a LA NACION que primeramente pondrán en marcha un plan de acción con el centro de San Bernardo, para después hacerlo extensivo a otros sectores de la ciudad. Será un plan piloto—agregó—del cual se esperan positivos resultados que seguramente serán imitados por otras comunas vecinas. La directiva del comité mencionado quedó formada por las siguientes personas: presidente, César Topali; vicepresidente, Dr. Alfredo Blaya y Lirach; secretario, Fernando Amegual; tesorero, Alfonso Cortina; prosecretario, Custodio Cartagena; delegados de los sectores de la ciudad: José Jara, Claudio Guzmán, Hernán Benavente y Hector Carvacho.—(Rubén Albarrán B., corresponsal).

Cámara de Diputados

SESION 34ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 20 DE ABRIL DE 1965

(Segunda Legislatura)

(De 16.15 a 20.54 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR MORALES ADRIASOLA

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBÁÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V. — TEXTO DEL DEBATE.

Se abrió la sesión a las 16 horas 15 minutos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Las actas de las sesiones 30a, 31a, 32a, y 33a, quedan a disposición de los señores Diputados.

El señor KAEMPFE (Prosecretario). — Se han recibido:

1.º — Tres oficios de Su Excelencia el Presidente de la República.

Con el primero, retira de la actual legislatura extraordinaria de leyes que lo autoriza para fijar las disposiciones por las que se retirará el Departamento del Cobre, establecer un Estatuto de Inversiones Mineras y dictar normas sobre Sociedades Mineras Mixtas.

Con el segundo, solicita permiso constitucional con el objeto de que el señor Ministro de Hacienda, don Sergio Molina Silva, pueda ausentarse del territorio nacional para concurrir a la Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo que se efectuará en Paraguay, entre los días 25 y 30 de abril en curso.

Con el último, retira las observaciones formuladas al proyecto de ley, despatchado por el Congreso Nacional, que beneficia a doña Emma Campos viuda de Urra.

2.º — Seis oficios del Honorable Senado.

Con el primero comunica los acuerdos adoptados por esa Corporación respecto de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley, despatchado por el Congreso Nacional, que reajusta las remuneraciones de los funcionarios, empleados y obreros de los sectores público y privado.

Con los tres siguientes, devuelven modificaciones los proyectos de ley que a continuación se indican:

El que autoriza al Presidente de la República para dictar normas sobre otorgamiento de préstamos por las instituciones de previsión los afiliados damnificados por el sismo del 28 de marzo de 1965;

El que otorga el derecho a gozar de los aumentos quinquenales concedidos al personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros y a los empleados y obreros de las Fábricas y Maestranzas del Ejército;

El que modifica la ley N.º 11.828, que estableció un impuesto a la producción de cobre, con el objeto de hacer una nueva distribución de fondos para caminos.

Con el quinto, remite a esta Cámara, donde constitucionamente debe tener su origen, una moción de los Honorable Senadores señores Salvador Allende, Raúl Ampuero y Aniceto Rodríguez, que crea un Comité Ejecutivo de Reconstrucción de la zona devastada por el sismo del 28 de marzo de 1965.

Se mandó tener presente y, de acuerdo al dispuesto en el inciso tercero del artículo 45 de la Constitución Política del Estado que dispone que corresponderá al Presidente de la República la iniciativa en materias de esta naturaleza, se mandó archivar.

Con el último, devuelve aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Corporación el proyecto que aprueba el Tratado de Extradición suscrito entre Chile y Venezuela, el 2 de junio de 1962.

3.º — Seis oficios del señor Ministro del Interior, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

De la señora Campusano, doña Julieta, relativo a diversos problemas que afectan a la localidad de Espiritu Santo, en la provincia de Coquimbo;

Del señor Millas, acerca de los procedimientos que emplearía el personal dependiente del Servicio de Investigaciones, que atenderían contra la integridad física de los ciudadanos detenidos;

Del señor Morales, don Raúl, sobre reparación del edificio de Correos y Telégrafos de la localidad de Chacabuco, provincia de Chile;

Del señor Osorio, relacionado con la instalación de un teléfono público en la localidad de Valle Hermoso, comuna de La Ligua, provincia de Aconcagua;

De los señores Melo y Montes, referente a la suspensión de la orden de lanzamiento de las familias ocupantes de inmueble ubicado en calle Ricardo Claro 1063, de Concepción;

De los señores Oyarzún y Pantoja, respecto a una revisión total de automóviles de alquiler y demás vehículos de locomoción colectiva que prestan servicios en la comuna de Valparaíso.

4.º — Tres oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Aravena, acerca de la calidad, peso y precio del pan que se expende en las panaderías de los señores Oros y Arrazola, de Valparaíso y Villa Alemana;

Del señor Yrarrázaval, relativo al otorgamiento de ayuda técnica y económica a la Cooperativa de Pescadores Caremapu Ltda., de la provincia de Llanquihue; y

De los señores Campusano, doña Julieta, relacionado con la conveniencia de que la Empresa de Comercio Agrícola y la Dirección de Industria y Comercio entreguen mercaderías directamente a los pequeños comerciantes, con un margen legítimo de comercialización, y que suspendan el envío de camiones que expenden productos en diversas comunas.

5.º — Un oficio del señor Ministro de Educación Pública, con el que se refiere al que se le dirigió al nombre del señor Ochagavía, sobre

reparación de los locales ocupados por las Escuelas N.º 72 y 73 del departamento de Castro y N.º 62 del departamento de Aconcagua.

6.º — Un oficio del señor Ministro de Justicia, con el que da respuesta al que se le remitió, en nombre del señor Papic, sobre creación de una Oficina de Identificación en la localidad de Panguipulli.

7.º — Un oficio del señor Ministro de Defensa Nacional, con el que contesta el que se le dirigió, en nombre del señor Yrarrázaval, sobre la posibilidad de habilitar una cancha de aterrizaje, adecuada para el uso de aviones DC-3, en la localidad de Llanquihue, departamento de Llanquihue.

8.º — Dos oficios del señor Ministro de Agricultura, con los que contesta los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se expresan:

Del señor Aspée, relativo a la conveniencia de que la Corporación de Reforma Agraria proceda a colonizar la Hacienda Las Sierritas, con los integrantes de la Sociedad de Agricultores de Villa del Mar; y

De los señores Donoso, Díaz y Minichel, referente al otorgamiento de créditos a los pequeños agricultores de las provincias de La Valdivia y Maule.

9.º — Un oficio del señor Ministro de Tierras y Colonización, con el que se refiere al que se le dirigió, en nombre del señor Medel, sobre la conveniencia de que se exporten los fundos Antiquitas y "Trañaque" de la localidad de Contulmo, y "Llonco" de la comuna de Cañete.

10.º — Seis oficios del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con los que da respuesta a los que se le remitieron, en nombre de los señores Diputados que se expresan, sobre las materias que se indican:

Del señor Aravena, sobre otorgamiento de títulos definitivos de dominio a los ocupantes de las viviendas del Servicio de Seguro Social, ubicadas en la población "Independencia" del departamento de Talca;

Del señor Millas, relacionado con la necesidad de efectuar reparaciones en los edificios de propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicados en la Población San Joaquín Fontene, comuna de San Miguel;

Del mismo señor Diputado, referente a la conveniencia de que el Consejo del Servicio de Seguro Social disponga la pronta entrega de los terrenos colindantes con la Población Vieja Mackenna Sur, de la ciudad de Santiago, con el objeto de ser destinados al funcionamiento de una escuela primaria;

Del señor Valente, acerca de la situación previsional de la señora Milagro del Carmen Sáez Abarca, imponente del Servicio de Seguro Social;

Del mismo señor Diputado, relativo a la conveniencia de que se considere como faena pesada el trabajo que se realiza en la industria panificadora; y

Del señor Zumeta, sobre cumplimiento de las leyes sociales por parte de los patronos que desarrollan sus actividades en la ciudad de Quilota.

11.º — Ocho oficios del señor Ministro de Salud Pública, con los que da respuesta a los que se le dirigieron, en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Aspée, relativo a la creación de una Posta en la localidad de La Canela, comuna de Puchuncaví;

Del señor Basso, acerca de la instalación de una Posta de Primeros Auxilios en la localidad de Chivilingo;

Del señor Campusano, doña Julieta, referente a la destinación de un Practicante para la Policlínica de Campaña Baja, en el departamento de La Serena;

Del señor Millas, respecto a diversas necesidades asistenciales del Área Sur del Servicio Nacional de Salud;

Del mismo señor Diputado, sobre diversos problemas sanitarios que afectan a la mencionada Área Sur;

Del señor Zumeta, relativo a la designación de un Practicante residente en El Romeral, provincia de Valparaíso;

De la señora Campusano, doña Julieta, y de los señores Luehede y Tagle, referente a la construcción de Postas y aumento de horas médicas en algunos establecimientos del Área Norte del Servicio Nacional de Salud, de Santiago.

12.º — Un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el proyecto de acuerdo por el cual se aprueba el Convenio de Cooperación Técnica y Científica, suscrito entre los Gobiernos de Chile y del Reino de Bélgica.

13.º — Tres mociones, con las cuales los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

El señor Monckeberg, que declara que el pensionado, beneficiario de las leyes 14.453 y 16.002, es don Roberto Villar Ascencio y no don Roberto Villar Vicencio.

El señor Phillips, que aumenta la pensión de que actualmente disfruta doña Mary Perry Anglada viuda de Larraín.

El señor Morales, don Raúl, que concede pensión a don Crispín Vera Andrade.

14.º — Una consulta del Honorable señor Matutana, acerca de la incompatibilidad que pudiere existir entre el cargo de Diputado y el de Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile en la Escuela Universitaria de Valparaíso, situación en la que se encontraría el futuro Diputado don Gustavo Lorca Rojas.

15.º — Cinco comunicaciones:

Con la primera, el señor Acuña solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un período superior a 30 días;

Con la segunda, el Colegio de Dentistas de Chile se refiere al oficio que se le remitió, en nombre del señor Morales, don Carlos, sobre las emiendas que podrían introducirse a la ley N.º 9.271, que creó el Colegio de Dentistas de Chile.

Con la siguiente, el Director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado informa a esta Cámara sobre el paro del reajuste de pensiones de jubilación a los ferroviarios en retiro.

Con la cuarta, la señora Lidia Valente de Pérez Turri, en su carácter de única representante de la mujer argentina en la Cámara de Diputados de su país, expresa sus condolencias y solidaridad con motivo del sismo que afectó recientemente a nuestro territorio.

Con la última, la Compañía Minera Disputada de Las Condes Sociedad Anónima, formula una aclaración respecto de ciertas publicaciones de prensa y afirma que el Director de esa Compañía es don Julio Subercaseaux Aldunate y no el Diputado conservador don Julio Subercaseaux Barros.

16.º — Cuatro presentaciones, con las cuales doña Teresa Infante Rivas, y doña Teresa Rodríguez Escobar, y los señores David Araya Araya y Luis Alberto Taucán Pinto, respectivamente, solicitan la devolución de los antecedentes acompañados a los proyectos de ley que se indican:

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Terminada la Cuenta.

1.º — REUNIÓN DE COMITÉS. SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para suspender la presente sesión por todo el tiempo que dure una reunión de Comités.

Acordado.

Ruego a los señores Diputados miembros de Comités que se sirvan pasar a la Sala de la Presidencia.

Se suspende la sesión.

2.º — PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Continúa la sesión.

Como corresponde adoptar acuerdos, no hay quórum en la Sala en este momento. Se llamará a la Sala a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

— Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Su Excelencia el Presidente de la República solicita se acceda al retiro de las observaciones formuladas al proyecto de ley, aprobado por el Congreso Nacional, que concede beneficios a doña Emma Campos viuda de Urra.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a lo solicitado.

El señor BUCHER. — No hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Hay oposición.

El Honorable Diputado señor Acuña solicita permiso constitucional para ausentarse del país por un plazo superior a 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

El Ministro de Salud Pública, señor Ramón Valdivieso, solicita permiso constitucional para ausentarse del país a partir del día 30 del mes en curso.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

El señor MILLAS. — No hay acuerdo.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — Hay oposición.

5.º — LIBERACIÓN DE DERECHOS DE INTERNACIÓN A UN TELEVISOR DONADO A DON DIODESIANO ALCAÑTARA R. E. HIJO.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En conformidad con los acuerdos de los Comités, corresponde desobviar de inmediato y sin debate, la moción que propone de franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo. Esta moción de un solo artículo.

— Artículo único. — Autorízase la importación y liberación del pago de derechos de internación, de almacenaje, de los impuestos establecidos en el decreto N.º 2.773, de 18 de agosto de 1943, y sus modificaciones posteriores, y en general, de todo derecho o contribución que se perciba por intermedio de las Aduanas a un televisor donado por el personal y de los del Hotel Bristol de Colombia de Estados Unidos a don Diodesiano Alcántara R. e hijo, actualmente en la aduana de Los Cerrillos.

Si dentro del plazo de 5 días contado desde la vigencia de la presente ley, la ley que se refiere este artículo fuere enmendada a cualquier título, deberá enterarse en actas fiscales los derechos e impuestos del pago de los cuales los señores Diputados responsables de su integridad intervengan en los actos o contratos respectivos.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general y en particular el proyecto.

Acordado.

6.º — TRANSFERENCIA A LA FISCO DE UN PREDIO DESTINADO A LA CONSTRUCCIÓN DE UN LOCAL PARA EL INSTITUTO COMERCIAL DE LOS ANDES, PROVINCIA DE ACONCAGUA.

El señor MORALES ADRIASOLA (Presidente). — A continuación, y con el mismo tratamiento, corresponde desobviar el proyecto de ley que reemplaza el artículo 5º transitorio de la Ley N.º 15.676, que autoriza la transferencia, en forma gratuita, al Fisco de un predio que será destinado a la construcción de un nuevo edificio para el Instituto Comercial de Los Andes. El proyecto consta de un artículo único, y está impreso en el boletín N.º 10.251.

— El proyecto dice: "Artículo único. — Reemplázase el artículo 5º transitorio de la Ley N.º 15.676, publicada en el Diario Oficial de 28 de septiembre de 1964, por el siguiente: "Transferirse gratuitamente al Fisco para ser destinado a la construcción del Instituto Comercial de Los Andes, la propiedad perteneciente al Servicio Nacional de Salud, ubicada en la ciudad de Los Andes, calle Freyre 25, y que se encuentra inscrita a fojas 153, vol. N.º 260, del Registro de Propiedad del año 1938, del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes."

— El señor CANAS (Secretario). — 2º. — Eximir del trámite de Comisión y tratar sobre tabla, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 3º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 4º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 5º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 6º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 7º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 8º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 9º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 10º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 11º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

por el Comité Comunalista; Barra y Osorio, por el Comité Socialista y De la Presa, por el Comité Independiente, además, de numerosos otros señores Diputados y del señor Ministro de Hacienda, tuvieron a bien adoptar, por unanimidad, los siguientes acuerdos:

1.º — Tratar en el Orden del Día de la sesión ordinaria del día de mañana, miércoles 21, el permiso constitucional solicitado por el señor Ministro de Hacienda para concurrir a la reunión del Banco Interamericano de Desarrollo, que se celebrará en Paraguay entre el 25 y el 30 de abril en curso.

El señor BUCHER. — Todos los Ministros sales ahora!

El señor CANAS (Secretario). — Tratar este permiso en el orden del Día, prorrogando por todo el tiempo que dure la exposición del señor Ministro de Hacienda y otorgando de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 2º. — Eximir del trámite de Comisión y tratar sobre tabla, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 3º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 4º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 5º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 6º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 7º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 8º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 9º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 10º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 11º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 12º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 13º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 14º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 15º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 16º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 17º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 18º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 19º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 20º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 21º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 22º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 23º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 24º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 25º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 26º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 27º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 28º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 29º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 30º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 31º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 32º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 33º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la moción que propone de que se conceda franquicias aduaneras para la internación de un televisor donado a don Diodesiano Alcántara R. e hijo.

El señor CANAS (Secretario). — 34º. — Tratar sin debate y votar en general y particular, de inmediato y sin debate, la

[illegible]

INICIATIVA CHILENA PARA REFORMAR CARTA DE LA OEA SE ABRE PASO EN LATINOAMERICA

Trascienden razones del cierto grado de oposición que informaría la actitud de los Estados Unidos en la próxima Conferencia Interamericana de Janeiro. — Cancilleres de Brasil y Argentina consideran en Buenos Aires la política continental. — Desmentido chileno a un artículo del "New York Herald Tribune".

WASHINGTON, 21. (UPI). — El plan chileno de modificar la Carta de Bogotá con el objeto de convertir la Organización de los Estados Americanos (OEA) en una entidad moderna, eficaz y dinámica ha encontrado cierto grado de oposición de parte de los Estados Unidos, pero parece estar recibiendo acogida entre otros países, que lo habían mirado inicialmente con ojos cautelosos.

ACTITUD NORTEAMERICANA

El Gobierno norteamericano se opone en principio a posibles modificaciones de la Carta Constitutiva de la OEA, pero no cree que la estructura general de la Organización requiera un vuelco tan radical como el que ha propuesto el Gobierno del Presidente Johnson.

Esta opinión, expresada por el funcionario en una conversación sobre las ideas chilenas, confirmó la impresión de los círculos diplomáticos de que un documento que hicieran los Estados Unidos la semana pasada entre las delegaciones en la OEA era indicativo de la oposición de este país al plan chileno que busca la transformación radical del

sistema regional americano, para hacerlo más operante y más articulado.

INICIATIVA CHILENA

Simultáneamente, un Embajador centroamericano manifestó que se había "entusiasmado" con las bases de la iniciativa chilena, después de haber celebrado ayer una conferencia de tres horas con el Embajador de ese país ante la OEA, Alejandro Maguín. El diplomático, que pidió la reserva de su nombre, dijo que Maguín le había explicado en detalle el sentido y la extensión de las propuestas chilenas, y que "en conjunto, se trata de un plan sensato, inteligente y muy viable".

"El defecto del plan chileno", en su opinión, dijo el Embajador centroamericano, "es que había sido presentado como un esfuerzo para crear un bloque latinoamericano de oposición de los EE. UU. Eso no tiene ningún sentido. Pero al oír las explicaciones del Embajador Maguín, he entendido que es un proyecto destinado a eliminar de la OEA aquellas contradicciones y desarticulaciones que la paralizan, y si bien es cierto que puede haber algunos aspectos que admitan debate, yo diría que la idea general me ha entusiasmado".

POSIBILIDADES DE ÉXITO

Esta opinión parece confirmar la impresión de algunas esferas diplomáticas, de que el plan chileno podría abrirse paso a su vez con algún tiempo para ser discutido, y si la conferencia de Río de Janeiro no adopta el criterio de que unas pocas modificaciones regulatorias y de forma serían suficientes para lograr el fortalecimiento de la organización.

RELACIONES DEFINIDAS

Las esferas de la Secretaría de Estado, entre tanto, han dicho que los Estados Unidos consideran indispensable definir con una mayor precisión las relaciones entre los diversos organismos de la OEA, con el objeto de que toda la organización pueda trabajar de una manera más efectiva. El ejemplo clásico en esta materia es el orden de relación entre el Consejo de la OEA, el Consejo Interamericano Económico y Social (CIES) y el Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP).

CIES Y CONSEJO DE OEA

El Consejo de la OEA es, técnicamente, el organismo permanente supremo de la organización, pero el CIES ha actuado repetidamente en forma autónoma, y al recibir ciertas atribuciones en materia de la Alianza para el Progreso, se ha convertido a veces en una autoridad superior al mismo Consejo. El CIAP, por su parte, creado por el CIES, ha tenido un desarrollo inicialmente no previsto, y ha venido reclamando una ubicación institucional más precisa en relación con el Consejo.

INTENCIONES DE CHILE Y ESTADOS UNIDOS

Los Estados Unidos creen que todo esto se podría lograr con una serie de puntualizaciones regulatorias, dentro de la Carta en su texto actual. Chile, en cambio, ha propuesto un nuevo texto, incorporando el CIAP al CIES, y dándole el Consejo Económico y Social un nivel igual al del Consejo político, y creando además una Asamblea General, que sirva a manera de foro regular para las decisiones de fondo y la revisión permanente de la marcha de la Organización. Todo esto requiere la reforma sustancial de la Carta.

Los norteamericanos, según las mismas fuentes, son partidarios de un fortalecimiento del Consejo de la OEA, como una manera efectiva de hacer más claras sus relaciones y su jerarquía en relación con los demás órganos, pero aún no han dicho de qué manera podría lograrse tal fin. Igualmente, consideran con buenos ojos la iniciativa de celebrar periódicamente, quizás todos los años, reuniones de Cancilleres, pero creen que esto no hace necesaria una reforma de la Carta.

REFORMAS "LENTAS"

El documento que los Estados Unidos entregaron la semana pasada a las otras delegaciones en la OEA precisa que los Estados Unidos consideran la revisión de la Carta de Bogotá, de llegarse a convenir, como un proceso lento, que se debe adelantar con cuidado, a fin de meditar sobre el alcance de todas las diversas alternativas.

EXPLORACION INICIAL

Las reformas que se podrían adoptar en una segunda conferencia en Río de Janeiro

CONFERENCIA DE RIO

Esta parece ser una objeción a la iniciativa de algunos países, entre ellos el Brasil, de convocar otra Conferencia Interamericana inmediatamente después de la de Río de Janeiro, que podría reunirse en la misma ciudad, para adoptar algunas reformas a la Carta de Bogotá. Los diplomáticos añotan que, indirectamente, esta actitud norteamericana puede favorecer el plan chileno, ya que le daría más tiempo para ser difundido y explorado entre los demás países.

PAZ O AMENAZA MUNDIAL

La rapidez con que los acontecimientos se van sucediendo en Asia sudoriental dio lugar a una serie de discusiones en el Senado.

AMENAZA RUSA

Agregó que Estados Unidos cuenta con los medios necesarios para hacer frente a la amenaza de los cobetes soviéticos de tierra a aire, en caso de que éstos sean instalados en Vietnam del Norte. Funcionarios norteamericanos notaron que alrededor de la capital vietnamita se realizan preparativos para la construcción de plataformas de lanzamiento de cohetes.

DECLARACION DE MCNAMARA

Al preguntársele a McNamara si estimaba que China comunista enviara ahora fuerzas a Vietnam del Norte, el Secretario de Estado respondió: "No deseo predecir las acciones de una potencia extranjera, y mucho menos tratándose de China comunista".

INFORME A JOHNSON

El senador republicano, George D. Aiken dijo que "es evidente que a menos que la razón vuelva a imperar en el mundo, estamos dirigiéndonos hacia el conflicto más devastador que haya conocido el mundo".



WASHINGTON, 21. (UPI). — El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, en la conferencia de prensa ayer, 21, en que dijo que la amenaza de China comunista de enviar voluntarios no hará que Estados Unidos de la espalda a Vietnam del Sur, sino que por el contrario, Estados Unidos seguirá defendiendo a los sudvietnamitas y bombardeando a los comunistas del norte. — (RADIOFOTO UPI)

DIJO VIDELA LIRA:

YA ES PRESENTE EL ANUNCIADO FUTURO DE LA AMERICA LATINA

Demostremos que nuestro Continente puede alternar con eficacia en la hora que vive el mundo, dijo el Embajador de Chile en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21. (Especial para LA NACION). — "No hace mucho tiempo fuimos llamados al Continente del Futuro. A quienes así nos llamaron, debemos decirles que han olvidado que ese futuro ya se hizo presente, y la forma de incorporarnos a ese presente, es demostrando que América Latina puede alternar con eficacia en la hora que vive el mundo", dijo el Embajador de Chile, Hernán Videla Lira, ante la Cámara Argentina de Anunciantes.

El representante chileno accedió a responder las preguntas que sobre el plano internacional americano y las relaciones chileno-argentinas se le formularon.

RESULTADOS DE ALALC

En relación a los resultados observados por la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, el Embajador Videla Lira manifestó que conocía las dificultades que ambos países —Chile y Argentina— hallan en la aplicación del Tratado de Montevideo.

"Pero los países latinoamericanos —dijo— no pueden civilizarlos y el resto se mantiene aún en la turbulencia política."

En lo que hace a América Latina, "Time" dice que en esta parte del mundo existen en la actualidad tan sólo seis regímenes democráticos y que entre ellos los más estables son Chile, con más de 40 años de política honesta, y Costa Rica. Las otras naciones consideradas por "Time" como democracias son Perú, Venezuela, Colombia y Uruguay.

EMBATE DE LAS AGUAS

Mientras tanto, en esta ciudad, los diques de bolsas de arena, que miden en total más de siete kilómetros de largo, parecen soportar bien el embate de las aguas que corren a una altura de casi seis metros sobre su nivel normal.

LUGARES AMENAZADOS

Ahora el drama se traslada a las localidades de Prairie du Chien (Wisconsin), East Dubuque (Illinois), y las ciudades de Clinton y Muscatine (Iowa).

SITUACION EN LA CROSSE

Un funcionario de la Defensa Civil dijo que la situación no era tan grave como se la tenía, y el alcalde de la ciudad proclama con orgullo que "La Crosse no está sepultada ni borrada".

ferencia en Río de Janeiro necesariamente serían de segundo orden, y dejarían básicamente la Organización en lo que es en la actualidad, los mismos cambios deseados en la estructura de la OEA.

DESMENTIDO CHILENO

NUEVA YORK, 21. (UPI). — El "New York Herald Tribune" publica hoy en su sección cartas a la dirección una comunicación del Embajador chileno en Washington, Radomiro Tomić, desmintiendo un artículo publicado por el mismo diario en que se hablaba de un supuesto proyecto chileno para excluir a Estados Unidos del sistema Interamericano.

La carta del diplomático reproduce la desmentida dada a conocer en Washington la semana anterior, en nombre del Ministro de Relaciones Exteriores.

PAZ O AMENAZA MUNDIAL

McNamara fue a la Casa Blanca para informar al Presidente Lyndon Johnson sobre la conferencia en Honolulu que celebró ayer el Embajador norteamericano en Vietnam, Maxwell Taylor, y los Comandantes norteamericanos en el Pacífico.

APOYO ITALIANO

WASHINGTON, 21. (UPI). — El Primer Ministro italiano, Aldo Moro, dijo hoy al Presidente Lyndon Johnson que comprendía plenamente la posición y las responsabilidades de Estados Unidos en Vietnam.

INFORME A JOHNSON

Un comunicado conjunto emitido en la Casa Blanca, una hora antes de que tuviera lugar la última reunión de los dos estadistas, dice que "hubo un amplio intercambio de puntos de vista y en Vietnam".

SERÍA INMINENTE DEPURACIÓN ENTRE COMUNISTAS BULGOS

Fracasado complot de "pekinistas" encara Gobierno de

LONDRES, 21. (UPI). — Informantes diplomáticos autorizados dijeron hoy que Bulgaria parece estar en vísperas de una vasta depuración de altos dirigentes del Partido Comunista y de jefes de las Fuerzas Armadas, tras el fracaso de un golpe de Estado contra su Gobierno.

REUNION EN SOFIA

Los secretarios provinciales del partido y representantes políticos regionales han sido llamados a Sofía para celebrar una reunión de urgencia, en la que probablemente se discutirá la situación y se prepararán medidas punitivas, así como una intensificación de las disposiciones de seguridad. Agregan que estas disposiciones muy probablemente se vincularán a las relaciones con la Unión Soviética.

CASO DE PALENA Y DEL BEAGLE

Recordó que los Cancilleres Gabriel Valdes y Zavala Ortiz el 6 de noviembre, en su declaración conjunta de Santiago, señalaron, entre otros problemas, el de límites relativos a la zona de Palena. "Este problema —señaló el Embajador Videla— ya está entregado al arbitraje británico. Otro, el del Canal de Beagle, es objeto de preferente atención de los Gobiernos, y no transcurrirá mucho tiempo para que sea entregado a la solución jurídica."

CUESTIONES LIMITROFES

Videla Lira exteriorizó su pleno optimismo y su orgullo como hombre latinoamericano, por Chile y Argentina, una vez más, han exhibido ante el mundo el auténtico espíritu que anima a sus Gobiernos y a sus pueblos para superar diferencias limitrofes.

DECLARACION DE CANCELLERES

El Embajador chileno se refirió a la firma de la Declaración Conjunta por los Cancilleres de Chile y Argentina, en Santiago, el 6 de noviembre último, que hace referencia a complementaciones industriales entre ambos países. Señaló que mediante tal instrumento se designó una Comisión Especial de Coordinación, encargada de estudiar una complementación en los diversos campos de la economía chileno-argentina.

COMPLEMENTACION CHILENO-ARGENTINA

También el Embajador Videla Lira dijo que paralelamente a la complementación económica, era indispensable hacer lo mismo en cuanto a la educación, especialmente en la rama universitaria, mediante intercambio de profesores, estudiantes y obreros especializados de la industria.

AYUDA SOLIDARIA

Finalmente, Videla Lira agradeció la generosa ayuda recibida por Chile en ocasión del reciente terremoto, señalando que Chile argentino el primer auxilio recibido desde el exterior.

EN REUNION FAMILIAR CELEBRA ISABEL II SU 39 CUMPLEAÑOS

Pequeño Príncipe Andrés, acaparó atención general LONDRES, 21. (UPI). — La Reina Isabel II cumplió hoy 39 años. Pero fue uno de sus hijos, quien acaparó la atención de todos los británicos.

Los diarios publicaron hoy una serie de fotografías de la familia real en ocasión de cumpleaños, y el pequeño Andrés, de cinco años, se llevó todos los titulares.

REACCION DE PRENSA

"El diario Daily Mirror dice que 'en estas 39 años de cumpleaños de su madre, el niño de las botitas de goma es la estrella de la función.' El diario The Sun dice: 'Entra en escena el Príncipe Andrés, el animador real'."

Las fotografías muestran a la Reina, al Príncipe Felipe y a sus hijos: el Príncipe Carlos, de 16 años; la Princesa Anna, de 14; el Príncipe Andrés, de 5; y el Príncipe Eduardo, que acaba de cumplir los 13 meses. Las fotos fueron hechas en el jardín del Castillo de Windsor.

Sólo la integración puede dar fisonomía de América

Declaraciones del nuevo Embajador de Chile ante ALALC

MONTEVIDEO, 21. (UPI).

Pedro Daza, nuevo Embajador de Chile ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, declaró que la integración es el único expediente que puede darle a América Latina su real fisonomía.

PROCESO INTEGRACIONISTA

En su primer contacto con la prensa uru-

guaya, Daza agregó que "no se puede pensar en deshacer el camino hecho, sino utilizar nuevos elementos que impulsen el proceso integracionista. En un sentido han de lograr que la Organización de los Estados Americanos sea una organización dinámica y capaz de solucionar los problemas vitales que en materia de desarrollo viven nuestros pueblos."

En su primer contacto con la prensa uruguaya, Daza agregó que "no se puede pensar en deshacer el camino hecho, sino utilizar nuevos elementos que impulsen el proceso integracionista. En un sentido han de lograr que la Organización de los Estados Americanos sea una organización dinámica y capaz de solucionar los problemas vitales que en materia de desarrollo viven nuestros pueblos."

DECLARACION ALAMAR

MONTEVIDEO, 21. (UPI). — La Asociación Latinoamericana de Armadores (ALAMAR) dio a conocer una declaración en defensa de la capacidad de los astilleros latinoamericanos, especialmente de Brasil y la Argentina.

La declaración fue motivada por observadores de astilleros españoles a la decisión de la Administración Nacional de Puertos del Uruguay (ANP) de adjudicar la construcción de seis motonaves a empresas británicas, tras un concurso de precios en que también participaron constructores marítimos de España, la Argentina y Brasil.

Luego de reconocer que España construye el 50% de los

buques que adquiere Latinoamérica, la nota señala que, sin embargo, "faltaría asegurar que el otro 50% de las construcciones se efectúa en Brasil y Argentina; que el precio por unidad presentado en la licitación por Brasil es el más bajo de todas las propuestas; y que el presentado por Argentina ocupa el cuarto lugar."

SON PECADOS DE ORGULLO, FALTAS DE CONDUCTORES

PARIS, 21. (UPI). — La Iglesia Católica francesa dijo hoy que las infracciones cometidas en la conducción de los vehículos son faltas que es necesario confesar.

El Obispo Auguste Gaudel, de Tolón, manifestó en un mensaje a los católicos de su Diócesis que "las infracciones claras y reconocidas deben ser reveladas en la confesión".

Chile a la cabeza de 6 únicas democracias en Latinoamérica

Interesante estudio publica la revista norteamericana "Time"

NUEVA YORK, 21. (UPI).

En el número de la revista "Time" que se pondrá a la venta el próximo viernes, se incluye un análisis del estado de la democracia en todo el mundo, en el que se dice que en la actualidad hay sólo unas 40 democracias funcionales que comprenden al 40% de la población mundial, calculada en 3.200 millones de seres humanos.

La publicación señala que otro 40% de la población humana vive bajo regímenes to-

talitarios y el resto se mantiene aún en la turbulencia política.

En lo que hace a América Latina, "Time" dice que en esta parte del mundo existen en la actualidad tan sólo seis regímenes democráticos y que entre ellos los más estables son Chile, con más de 40 años de política honesta, y Costa Rica. Las otras naciones consideradas por "Time" como democracias son Perú, Venezuela, Colombia y Uruguay.

Rugientes aguas del Mississippi arrasan diques

Las autoridades dispusieron la evacuación de las ciudades amenazadas por la crecida del río. — Se espera que las aguas comiencen a bajar mañana

LA CROSSE (Wisconsin), 21. (UPI).

El azotado Río Mississippi hoy rugiendo por entre los diques construidos con bolsas de arena en esta ciudad y se alejó hacia el sur, llevando la amenaza de su cresta de inundación a otras ciudades ubicadas sobre o cerca de su curso.

Por distintos medios se ha pedido a las ciudades amenazadas por la creciente que abandonen sus hogares antes de que se precipiten las aguas.

EMBATE DE LAS AGUAS

Mientras tanto, en esta ciudad, los diques de bolsas de arena, que miden en total más de siete kilómetros de largo, parecen soportar bien el embate de las aguas que corren a una altura de casi seis metros sobre su nivel normal.

Se estima que pasada la cresta de la creciente, las aguas tardarán todavía dos días en bajar.

SITUACION EN LA CROSSE

Un funcionario de la Defensa Civil dijo que la situación no era tan grave como se la tenía, y el alcalde de la ciudad proclama con orgullo que "La Crosse no está sepultada ni borrada".

LUGARES AMENAZADOS

Ahora el drama se traslada a las localidades de Prairie du Chien (Wisconsin), East

Dubuque (Illinois), y las ciudades de Clinton y Muscatine (Iowa).

El desbordamiento del Mississippi ha obligado a unas 35.000 personas a abandonar sus hogares en el Alto Medio Oeste, costo 13 vidas y causó daños calculados hasta ahora en más de 160 millones de dólares. Pero esto no es todo, por el momento.

Uno de los mayores peligros es que los residentes del valle del río insistan en quedarse en sus casas hasta último momento.

MURA

LANDA

ARRIAGADA

El triunfo de Arriagada, anotado en la tercera etapa de Los Tres Días y denominada Viña del Mar-La Cadera-Viña del Mar, dejó entrever que junto a la resistencia y fortaleza física de sus piernas, agregó una inteligencia y visión clara, para decidir la carrera a su favor, como lo hizo, casi a última hora, y dejando con un palmo de narices al peruano Eduardo Balcázar, fiel exponente del pedal limeño. El mérito es mayor aún si se estima que superó en la clasificación general a su compañero de club y astro de la ruta, Manuel González.

Honorino Landa ha tenido y tiene en el ambiente futbolístico nuestro detractores implacables y también admiradores incondicionales. Los que creen que el fútbol es, antes que nada, una manifestación deportiva, en la que la habilidad, el talento y el afán de jugar con alegría, sin temores ni inhibiciones, juegan un papel principal, lo siguen invariablemente. Por el contrario, quienes, colocados en la barrera opuesta, no consideran, o no le dan importancia, a la "cosa" personal, para darle al fútbol la calificación estricta de expresión colectiva, sería y que debe, fundamentalmente, medirse por los resultados, no lo aceptan.

Esio último era el punto básico de las discusiones que provocaba Honorino Landa. Se consideraba —con ciertos desganos a veces— que era un buen jugador, técnicamente lleno de recursos, pero que enfrentado a responsabilidades grandes, fracasaba. No tiene "clase internacional", era el argumento más usado. Sin embargo, a raíz de lo que ocurrió recién en el match con la selección peruana, ya no puede seguirse insistiendo en lo mismo. Esa tarde fue la revancha que estaba esperando el delantero de Unión Española. Una revancha que él, íntimamente, deseaba y que la consiguió ante muchos de los que lo discutieron.

Fue, tal vez, la revancha del fútbol mismo, del fútbol alegre, ingenioso, lleno de luces que practica el muchacho de Unión Española y que en el campo del Estadio Nacional emergió positivo, tan positivo como el que más y sin perder por ello las características que le son tan propias.

MUNDIAL DE BASQUETBOL:

NUEVO MOTIVO DE ORGULLO PARA EL DEPORTE CHILENO

Marzo de 1966 marcará un nuevo hito en la historia del básquetbol chileno. Trece equipos, incluido Chile, animarán y darán clima al evento mundial. La lucha por las subsecdes. La obtención de Tokio y las gestiones para conseguir la subvención del Gobierno

Chile será sede, en marzo de 1966, de un Torneo Mundial de básquetbol masculino. Como todo certamen de esta envergadura e importancia, escapa prácticamente al control de una directiva local y extiende sus problemas hacia los círculos oficiales y autoridades gubernamentales. A un año plazo, el ambiente de todas las Asociaciones del país, está convulsionado. No se habla de otra cosa que de esta justa cetera. Hay conciencia en los dirigentes nacionales que el logro de una subsecde significa un aporte importante en lo deportivo y económico. Nuestro país durante más de dos meses, antes y después del Torneo, será el epicentro del interés mundial por conocer todos los detalles que adornan a una competencia de nivel mundial. El campeonato en sí sólo dura 15 días, del 15 al 30 de marzo. Con todo, Series de clasificación, días de descansos, ceremonias inaugurales, desplazamiento de seis delegaciones hacia algún punto del país para jugar la Rueda de clasificación. Y en Santiago, una semana afianzando

da de noticias. Lesiones, enfermedades, ausencias, notas humanas. Hoteles convertidos en centros de reunión de todos los periodistas y turistas que llegarán al país.

En una palabra, clima de expectación, de suspense, clima deportivo. El mismo, guardando las debidas proporciones, del que se vivió durante el Mundial de Fútbol de 1962. Pero todo ello, cuando ya se hayan solucionado todos los innumerables problemas que anteceden a una justa mundial. Y eso es lo que trataremos de explicar en esta crónica. Como se hace un mundial. Como se obtiene una subsecde. Qué aportan las Asociaciones que la obtienen. Cuál es su tributo, y por último quienes postulan.

Ya en el terreno exterior, quienes son los que partirán y cuáles son sus antecedentes y méritos, los árbitros, el Congreso a celebrarse durante la justa y los árbitros. Vayamos por partes.

TOKIO FUE EL PUNTO DE PARTIDA. Octubre de 1964, marcó una fecha en la historia del básquetbol chileno. Otra más a las muchas e importantes que tiene. Sabino

por un Torneo Masculino. El triunfo coronó sus esfuerzos. Ello significó entrar en compromisos futuros con dirigentes, entre otros, de apoyar aspiraciones de países amigos.

serían más tarde los Comités Ejecutivos y Organizadores. Una vez cumplida esta etapa de inmediato se inició la presión de las provincias ansiosas de alcanzar una subsecde.

ciones deberá cumplir con los requisitos básicos que para este efecto se han establecido: contar con Gimnasios cerrados con capacidad para cinco mil espectadores, hoteles de primera categoría, una organización local seria y con antecedentes, y lógicamente, con el fervor deportivo y el respaldo económico de cada localidad.

Para establecer todos estos antecedentes, el propio timonel Sabino Aguirre, ha realizado en forma periódica visitas a algunas ciudades, Valdivia, Antofagasta, Valparaíso y Punta Arenas ya recibieron la visita del Inspector. La última palabra la tiene el Comité Organizador, formado por 15 dirigentes que en la reunión de mañana en la noche darán su fallo en favor de 3 subsecdes y una para la Rueda Final.

Sin duda que exponiéndose a cualquier crítica, pero confiados en que las cosas se están haciendo bien, las cuatro ciudades recibieron el aliento de la impresión favorable que causó en el dirigente máximo, las razones y trabajos mostrados, pero aún falta la decisión final. Lo tienen todo, Gimnasios, público, tradición cetera, solvencia económica, hoteles, y lo que es más importante interés por lograr una subsecde, para levantar el nivel técnico de este deporte entre los aficionados de la zona.

El tributo que cada Asociación deberá entregar a la Federación, será en porcentaje de las ganancias obtenidas, pero antes tendrán que dar una garantía que respalde este compromiso, la misma que

será estipulada en la reunión de mañana del Comité Organizador.

LOS QUE INTERVIENDRAN. La Federación Internacional de Básquetbol Amateur, FIBA, para estos casos de Torneos Mundiales tiene sus normas rígidas y establecidas. Participarán en primer lugar y por derecho propio, los tres equipos ganadores de los últimos Torneos Mundiales y Olímpicos, que en este caso son cuatro al variar la clasificación del Torneo realizado en Rusia y en las Olimpiadas de Tokio. Estados Unidos, Rusia, Brasil y Yugoslavia; campeón y vicecampeón de los Juegos Centroamericanos, que son Puerto Rico y México; el campeón de los Juegos Asiáticos, Japon; el campeón de Oceanía, Australia, el campeón de África, República Árabe Unida; los dos países mejor clasificados detrás de Brasil en Sudamérica, Perú y Uruguay, existiendo la posibilidad que entre también Argentina, uno invitado por la FIBA, que saldrá de la elección entre España y Francia, y Chile país organizador.

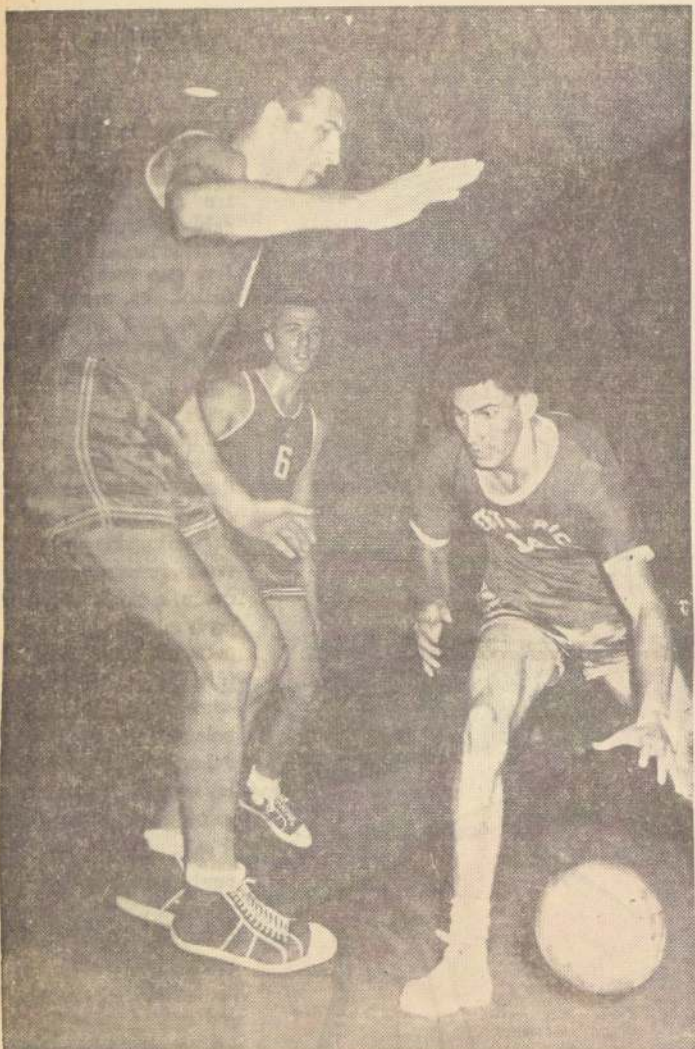
El certamen será dividido en tres series de cuatro equipos, los que jugarán los días 15-16 y 17 de marzo. Se clasifican los dos primeros de cada grupo, para actuar en la Rueda Final en Santiago.

El día 18 de marzo de 1966, viajarán a Santiago todas las delegaciones y participarán en la ceremonia inaugural del 19, fecha en que se jugará un encuentro. Del 19 al 30 se jugará en el Estadio Nacional, la Rueda Final por el título de campeón entre siete equipos. Los seis clasificados más Chile.

El resto, seis equipos deberán jugar la Rueda de Clasificación de los puestos de octavo al décimotercero, para volver a Santiago dos días antes de la finalización y presenciar las dos últimas jornadas, según, también lo establece, el Reglamento de la FIBA.

Los árbitros serán designados por la FIBA y en el Congreso Extraordinario que se realizará, se discutirá la sede del próximo mundial, para cuya realización ya existe la petición formal de la Federación de Puerto Rico que desea organizarlo en 1970.

ALFREDO LEONEL PARRA



EL GIGANTE IANIS KRUMINS, DE RUSIA.— Será otra vez la atracción del cuadro soviético que actúa en el Torneo Mundial por derecho propio. En el grabado, se le ve interceptar el camino del atacante Evelio Droz, de Puerto Rico, país que también llega a las series por ser campeón de los Juegos Centroamericanos.

Aguirre, presidente de la Federación de Básquetbol de Chile, viajó a las Olimpiadas de Tokio llevando en su valija de dirigente, la petición de Chile para ser sede de un nuevo torneo mundial femenino. Conciliábulo previo a la reunión en que se discutirá el problema, hicieron varias la petición del dirigente chileno. Vio que la opinión general no favorecía las pretensiones nacionales. Y cambió la solicitud

Después vino el trabajo en casa.

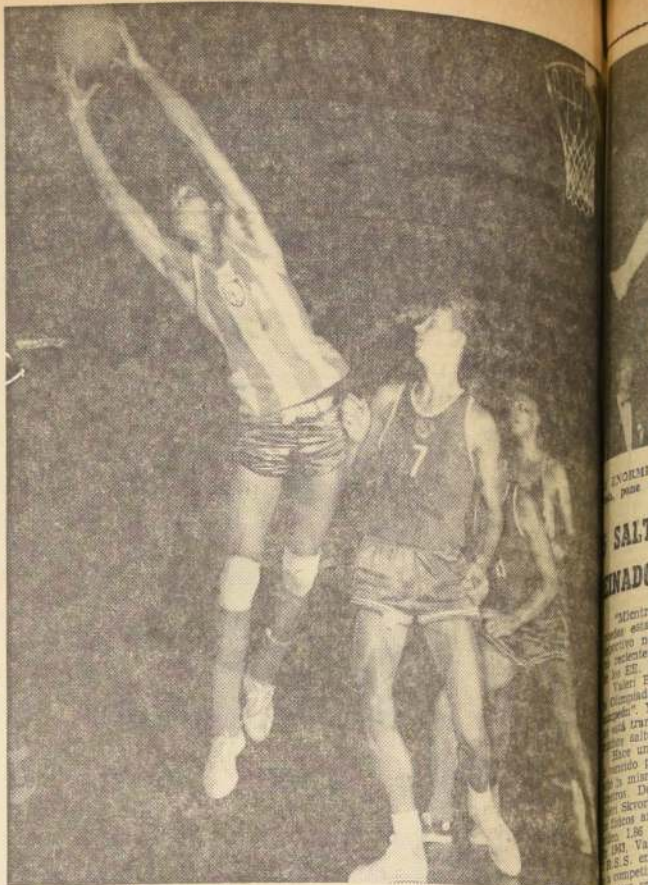
Viajes diarios a la Cámara y al Senado, entrevistas con Ministros y funcionarios. Un abrir y cerrar de puertas. Antenas llenas de nerviosismo. Al final la meta sonada. Una Ley le otorgó la subvención de \$200.000. Ya el sueño se vislumbraba como una realidad. Entonces comenzó la parte ardua, el trabajo administrativo. Crear las bases de lo que

de. Trabajos subterráneos. Se tocan todos los resortes. Gestiones de parlamentarios. Cartas de las autoridades políticas y comunales, respaldan las distintas peticiones. En resumen, a la fecha se conocen las solicitudes oficiales de Arica, Iquique y Antofagasta, por el norte. Valparaíso, Rancagua, Talca y Curicó por el centro. Y Temuco, Valdivia y Punta Arenas por el sur.

Cada una de estas asocia-



AJUSTANDO LAS CORREAS de su fiel "chancha" de carrera para iniciar su diaria "caminata" de 30 o 40 kilómetros fuertes para mantenerse en línea, Juan Garrido se siente el hombre más feliz del mundo.



EDSON DOS SANTOS, de Brasil, recibe un pase muy exigido hecho desde match entre Rusia y Brasil fue uno de los cotejos más disputados en el Torneo anterior. Rusia y Brasil pueden animar nuevamente en la Rueda Final de este próximo año, un encuentro reñido.

CICLISMO:

Juan Garrido, el "viejo" que ha vuelto a ser joven

Feliz retorno que se prolonga.— Con sus 44 años, ahora mano a mano con los jóvenes.— Su admirable última actuación en San Eugenio.— Quinto en el "Semi-Omnium", del Mademón. Ha vuelto porque le hace bien: de 95 kilos ha bajado ahora a 85.

Se corrían en el velódromo de San Eugenio los 25 kilómetros, última prueba de un semi-omnium. La lucha recién había comenzado. En la contienda participan doce y media de corredores, la mayoría de ellos jóvenes, ágiles y fuertes, que pasaban raudos por la meta, en apretado pelotón.

Nadie quería quedarse atrás. La competencia, planteada así las cosas, ofrecía perspectivas de interés. Esta hizo primer impacto en la concurrencia cuando se anunció por los parlantes: "En la próxima vuelta, campaña para la primera legada".

Y al repique de su badajo, adquirió mayor interés, movimiento y consistencia. Cuatro arremetieron arrojadores al enfrentar el peralte occidental de la pista. Y se despegaron de los demás sobre su cumbre, para descolgarse.

El público se puso de pie. — ¡Jiren al "Viejo"!... ¡Milren al "Viejo"!... Contagiados por el grito, también miramos. Y nos costó trabajo creer lo que veíamos. Casi en una línea y rueda a rueda con Manuel Molina, Carlos Rozas y Hernán Reyes, el mayor de ellos de 22 años, accionaba, con sus 44 años a cuestas, el "Viejo" Juan Garrido. Y no les aflojó un pelo en la recta ni en los últimos metros. Tanto, que Molina, que atravesaba por uno de los mejores momentos de su carrera deportiva— tuvo que echar el resto para sacarle media rueda de ventaja en la legada al "Viejo" Garrido. Atrás quedaron Rozas y Reyes, clasificados tercero y cuarto, respectivamente.

El episodio no fue obra de la casualidad. En la 2ª legada, encerrada, Garrido, llegó 5º en la 3ª, cuarto, en la 4ª, donde rodearon Nicodemia, Castillo y Reyes, llegó 6º; en la 5ª llegó cuarto, y en la 6ª, también cuarto. Y se dio el lujo de clasificarse 5º en la final del semi-omnium, entre 14 competidores.

Terminada la prueba con venamos con Garrido. Se le veía entero, alegre y lleno de vida. Y mucho más en la "caminata" que el año pasado, cuando repareó en el mismo velódromo de San Eugenio en una carrera de "Viejos Cracks" que más pareció una "pichanga ciclista" entre viejos guatonos.

Más adelante, y en privado, Garrido nos hace confidencias. A su juicio, el ejercicio y el deporte, especialmente el que se practica al aire libre, no le ha hecho ni le hace mal a nadie. Al contrario, da más salud y vigor. "El chileno era más fuerte antes —apunta— porque era más deportista. No había sábado, domingo o día festivo que el Parque Costero no se llenara de jóvenes que competían entre ellos corriendo a pie o en bicicleta —por ejemplo— para ver quien era más "gallo". Del Parque salieron los mejores atletas, ciclistas y futbolistas que tuvo Chile. Ser ágil y vigoroso, entonces, era patente de hombría. Y junto con los músculos, se forjaba el coraje y el temple de alma. "De ahí que cuando —anota— los chilenos fueran imbatibles en carreras de fondo y, entre otros deportes, también, fueran grandes en ciclismo. En mi época, por lo menos, no sólo fuimos varias veces campeones sudamericanos, sino que hasta batimos un récord mundial: el de la Persecución por equipos.



FIRME ADELANTE, "tirando" con sus 95 kilos a Leopoldo Astudillo, imbatible en el Velódromo de San Eugenio en la competencia de Viejos Cracks del año pasado. Ahora con 13 kilos menos el ex campeón sudamericano mundial está alternando mano a mano con los jóvenes.

OPERACIONES INMEDIATAS

CASAS PARA TODOS...!

CON SOLO **\$3400**

FACILITAMOS SALDO HASTA 24 AÑOS PLAZO

VISITENOS HOY MISMO

CALICANTO

MONEDA 863

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO

Horario atención: Lunes a Viernes 9.30 a 12.45 16 a 20 hrs. Sábados de 10.30 a 12.30

ABRIGOS

CHAQUETONES

Damas, caballeros y niños

en

Sastrería "DANDY"

de JAIME COGAN

CREDITOS

670 SAN DIEGO 677

FERNANDO RIERA:

Hay confusión en decir que el fútbol de Católica es en "bloque"

El afamado entrenador del conjunto universitario, responsable directo de lo bueno o malo que pueda tener el fútbol de su equipo, aclara conceptos y el "Ser o no Ser" del plantel estudiantil

El fútbol que practica Universidad Católica ha provocado en los últimos días, una serie de opiniones encontradas. Se discute, por una parte, si hay o no belleza en la manera de expresarlo, si existen o no planes preconcebidos o si estos tienen similitud o discrepan de planteamientos tradicionales. Se habla de fútbol en "bloque" sin poder precisar qué es, que pretende y cuáles son sus fundamentos. Se lucubra en torno a los resultados y se argumenta entonces que siendo estos, favorables en líneas generales, no interesa o no puede interesar el concepto de belleza o lealtad que ello encierra. Se discute en fin, el "fútbol" que hace Universidad Católica.

Fernando Riera, que es el responsable de lo que está ocurriendo en Universidad Católica, está penetrando de la importancia de su labor, y como tal, tiene para

De hablar pausado, mide el alcance de todas sus respuestas. Le gusta accionar y en forma permanente, siempre juega con dibujos de paralela en cualquier trozo de papel. Se echa atrás, pasa una mano por el cabello e insiste en el movimiento de sus manos. Las hace revolotar para explicar cualquier posición, que se haya producido en el campo de juego.

Hay una confusión en lo que todos llaman juego en "bloque". No se de dónde lo sacaron. Simplemente es un fútbol con sentido colectivo.

El trabajo que se hace en la UC es a plazo, 3 o 5 años y estamos solamente en la primera etapa. Sigue jugando con su lápiz, por lo que parece ser un dibujo. Se arregia los pliegues de la camisa y continúa.

"Hungría, en el año 1954, jugó este fútbol de sentido colectivo. Puskas llegaba hasta la misma raya de su área, cuando no podían encontrar el hueco. Y Ud. ve que, según la prensa mundial, ha sido el mejor equipo que han visto en Europa. Anderlecht, de Bélgica, hace algo parecido y ahí está en las finales de la Copa. Nuestro trabajo general está encaminado a esto, a lograr perfeccionar este juego. Estamos convencidos que no hemos descubierto nada especial, ni extraordinario. Jugamos en zona, buscamos y procuramos crear nuestras posibilidades de gol. Nos falta velocidad en el traslado del balón, pero ya lo conseguiremos".

Existe en el ambiente una frase que dice que cuando pierda Universidad Católica, pierda Andrés Prieto y cuando gane, gana Fernando Riera. —¿Quién dice? responde. —¿Quién dice? responde. Con otra pregunta. Yo no se lo he escuchado a nadie. Soy el responsable absoluto de todo, pero para hacer un trabajo, necesito otros entrenadores. Andrés es amigo mío y piensa igual que yo sobre el fútbol. No tendría importancia para este caso, la amistad, si no tuviera la misma idea y el gusto por el fútbol, y el convencimiento que lo que hacemos está bien hecho.



FERNANDO RIERA.— "Con el mismo sistema que ahora tenemos, el año pasado tuvimos el ataque más goleador del certamen". El coach de Universidad Católica cree que el cuadro está en la etapa inicial de un trabajo a 3 años plazo.

EL MEDALLON DE LA SEMANA



Santiago Leiva jugó el domingo pasado frente a Universidad de Chile, en un nivel que nosotros al menos no le habíamos visto desde la época premundial de fútbol de 1962. Nos retrotraemos a esa fecha porque nos parece que fue ese el mejor momento de "Pajarito", que estaba con vertido en un insidioso de juego tan elegante, de calidad vigorosa, como eficaz. Aún hoy, transcurrido el tiempo, seguimos pensando que el forward bohemio debió tener un puesto en el equipo chileno de aquel inolvidable torneo. Ese fue el delantero que respaldó en el empate frente al campeón. Por su personalidad dominante, su fútbol arrogante, lleno de luces, Leiva se levantó como la figura más brillante del campo.

Su recuperación debe alegrar a todos los seguidores de la casa de la "V" negra, que a través de su concurso ven reforzadas y aumentadas las expectativas del team que dirige Pancho Hormazabal en el campeonato, cosa que ya se advirtió en esta performance y la anterior, con Colo Colo. Pero debe ser motivo de satisfacción para todo el fútbol criollo, que recupera a uno de sus forwards de mejor estilo y calidad, un "Pajarito" Leiva, que en actuaciones como esta que comentamos, concurre a ratificar nuestro juicio, en orden a que nunca como ahora el fútbol chileno estuvo tan poblado de buenos y excelentes valores individuales. Jugadores de calidad verdadera.

R. H. L.

ALFREDO LEONEL PARRA

SALTADORES AMENAZAN EL MONDO DE VALERI BRUMEL

Mientras los rusos tengan un Valeri Brumel, los saltadores de alto en peligro de extinción.

Valeri Brumel tiene ahora 22 años; así que en 1968, tendrá la edad de la independencia de México. Y pese a ello, es de notar que Brumel, nacido en la U. R. S. S., hay ahora un mundo tranquilo, pues en la U. R. S. S. hay ahora saltadores magníficos.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

Brumel es un saltador de alto por poco no resultaría por su compatriota Andréi Jmáski, que saltó a una altura que Brumel: 2 metros 15 cm. Después apareció otro serio contrincante: el campeón olímpico de Roma, Roberto Shistakov. Es curioso que Skvortsov tiene dos saltos similares a los de Valeri Brumel. Ambos saltos similares a los de Valeri Brumel.

EL HIJO DE "CAPOTE":

Vicente de la Matta, un nombre tradicional en Independiente

Primero fue el padre y ahora es el hijo, quienes, con la casaca de los "diablos rojos de Avellaneda", saltan a la palestra de los consagrados

Erá una calurosa noche del verano de 1937 en Buenos Aires. Desde las tempranas horas de ese día, la capital argentina bullía en torno a un acontecimiento deportivo. Esa noche, en el Estadio Monumental de River Plate, disputaban la final del Campeonato Sudamericano de Fútbol, las selecciones de Argentina y Brasil. Ambos equipos llegaban a esa confrontación, con una derrota cada uno. La oncenada dueña de casa, había perdido con Uruguay y los "caricacas" fueron derrotados en ese torneo, justamente por Argentina. En consecuencia, para que el evento tuviera un legítimo campeón, Argentina y Brasil, en igualdad de puntaje, jugaban un partido extra.

Es de imaginar el entusiasmo, que había despertado en la afición trasandina, ese encuentro "fuera de calendario". Y ante un estadio repleto de "fanáticos" que al grito de "¡ARGENTINA!", "¡ARGENTINA!", alentaban a su cuadro, transcurrió el partido.

Se cumplieron los 90 minutos reglamentarios, y el marcador seguía en blanco. De este modo, se llegó a un período complementario, donde la selección argentina, para agotar los medios que significaran una victoria, arrojó el todo por el todo y saliendo de la cancha el "Gran" Bernabé Ferreira fue reemplazado por el juvenil Vicente de la Matta, que a la sazón contaba solamente con 17 años.

Nunca un cambio fue más acertado, ya que en 2 oportunidades De la Matta, driblando a cuanto adversario le salió al encuentro, anidó la pelota en las redes. Resultado final, Campeón Argentina, al vencer 2x0 a Brasil y un nuevo ídolo que se encumbraba a la fama, Vicente de la Matta, por muchos años, puntal de las selecciones argentinas, como así también del único club que defendió durante su larga trayectoria de futbolista: Independiente.

Ha corrido mucha agua bajo los puentes desde esa lejana noche de 1937 y gracias a la "magia" del periodismo, trasladémonos a la noche del jueves 15 de abril de 1965. Independiente se presenta en el Estadio Nacional de Siglo de Chile, para disputar en un encuentro "fuera de calendario", la final de la Copa Libertadores de América, con Peñarol de Montevideo. Y en la alineación del equipo argentino, figura nuevamente Vicente de la Matta.

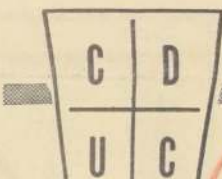
SE CITA A LOS SOCIOS Y SIMPATIZANTES DE AUDAX

a una Asamblea Extraordinaria a efectuarse hoy jueves 22 a las 20.30 horas en primera citación y a las 21 horas en segunda citación, en nuestra sede social: Lira 425, 2º piso. Se tratarán las siguientes temas:

- 1. Elección Directorio para 1965
- 2. Cuenta de los Comités
- 3. Asuntos varios

NOTA: Se hace notar que los socios e hinchas que deseen integrar la Barra de Audax pueden acercarse a nuestra sede a inscribirse e informarse. Se ruega en consecuencia vuestra asistencia.

EL DIRECTORIO DE LA BARRA



¡ADELANTE CON LA CATOLICA!

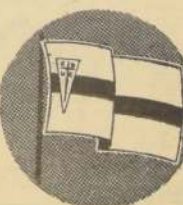
Ingrese gratis al mejor Club de Chile

Presentando 3 NUEVOS SOCIOS, Ud. ingresará totalmente GRATIS al Club Deportivo Universidad Católica, obteniendo todos los derechos y garantías que otorga el Club a sus asociados:

- Reserva de su entrada para todos los espectáculos en que intervenga el Club.
- Rebaja en el precio de su entrada, pagando sólo el 30% de su valor.
- Si Ud. reside en provincia, puede hacer sus reservas por teléfono o telegrafo.
- Si Ud. quiere ingresar al Club, no necesita que nadie lo presente. Su mejor recomendación es su amor al Deporte.
- Al ingresar, Ud. recibe gratis su carnet de socio, su insignia numerada y un banderín del Club.
- Puede Ud. pedir su solicitud por teléfono y enviarla por Correo.

Entre los socios al día en sus cuotas al mes de Septiembre, se sortearán 3 viajes para 6 personas a Rio de Janeiro, Buenos Aires y Montevideo, con estadía pagada.

Hágase socio de la U.C. HOY MISMO



Club Deportivo

UNIVERSIDAD Católica

TELEFONOS: 30639 Y 31222
AV. BDO. O'HIGGINS 357-A

La experiencia: factor vital en el triunfo de los porteños

El equiparado resultó el match. Díaz (2) uno de penal, logró los goles del equipo sanantonino. Cabrera descontó para el equipo ibérico

GRANCHA: Estadio Santa Rosa, 108; San Antonio Unido, 170. **ARBITRO:** Héctor Toro. **GOLES:** Díaz (2) a los 37 minutos del primer tiempo, al servir un penal, por foul que le cometió López. En la segunda etapa a los 12 minutos, el mismo Díaz aumentó para San Antonio. El entreaque porteño, recostado sobre la derecha, recogió un despeje defectuoso de López y con la zurda remató bajo y

sobre todo en el primer tiempo y parte final del segundo, se perdieron por falta de decisión en el remate, o por ser éstos débiles o sin dirección. En contraste, San Antonio no dominó, tampoco jugó un fútbol de superior calidad ni siquiera en un terreno comparativo de posibilidades de gol, las tuvo más claras que el contendiente. Su victoria, la que buscaba, como ya dijimos, en dos factores: experiencia y mayor capacidad física. La experiencia la pusieron hombres de "oficio" como son Ramos, Acevedo, Cubillos y Díaz, quienes tanto supieron sacar partido de sus propias virtudes como de los errores que cometió la defensa ibérica, cuando fue apremiada. El factor físico —tan o más determinante que el anterior—, corrió por cuenta de la mayoría de los integrantes del conjunto porteño y que pesó en los momentos en que el partido aún no se definía.

Todo esto, sumado a la fama individual muy buena de Osvaldo Díaz y a un arbitraje complaciente y que perjudicó a Iberia, a quien no le dio dos penales claros que cometió la retaguardia "illa", explican

Ramos; Meneses, Cubillos, Quirós, Díaz y Martínez. Entrenador: Osvaldo Vázquez. **GOLES:** Díaz, abrió la cuenta a los 37 minutos del primer tiempo, al servir un penal, por foul que le cometió López. En la segunda etapa a los 12 minutos, el mismo Díaz aumentó para San Antonio. El entreaque porteño, recostado sobre la derecha, recogió un despeje defectuoso de López y con la zurda remató bajo y

la victoria de San Antonio, en el bien entendido que ella, sin ser injusta totalmente, resultó un premio exagerado si se considera el equilibrio que se advirtió en el match y el fútbol un poco más claro que puso Iberia. — (J. F. R.)



OSVALDO DIAZ, fue el pilar en que se asentó el triunfo de San Antonio. Mal marcado por López, anotó dos goles y creó otras situaciones de riesgo. En la foto grática corre Díaz, en un intento de anticiparse a la salida del arquero Laterre, mientras nada puede hacer Luis Silva, buen valor en la defensa ibérica.

EL ULTIMO ESILABON

En la época de oro del boxeo argentino, contribuyeron a formar una escuela de boxeadores que, como Juan Manuel Rodríguez, y muchos otros, se convirtieron en campeones mundiales en todas las categorías. De esa escuela salieron boxeadores que participaron en la olimpiada de Campeón Mundial, Esteban López, Luis Vicentini, Esteban Pérez, Juanito Romero y Arturo Galarza, la demostraron fehacientemente.

Fue época en que los chilenos se entusiasmaron de emoción cuando la radio describía sus emocionantes triunfos.

La muerte de estos estudiantes, promesas y reales en la enseñanza del boxeo, dejó a la Federación argentina de boxeo, y de profesores dedicados desde entonces solamente a controlar los espectáculos y a preparar los reglamentos, preocupándose totalmente de la parte técnica, y de la creación de profesores, perdiendo así el haber copiado toda la evolución de la técnica moderna sobre la antigua.

Se ha rumbado tanto entre los que hablan de boxeo, que hay tal confusión que ni los propios dirigentes, ni los entrenadores podrían explicar las trayectorias y algunas de las culpas clásicas, ni mucho menos las variantes que se han producido, y es natural que por el camino donde no adquiere ningún conocimiento, los boxeadores chilenos tendrán que estar relegados en la imposibilidad de rendir.

Psicológicamente hablando la negativa que han traído los diferentes directores para enseñar este deporte, es la comodidad en que ellos actúan; ya que si nadie sabe nada los será incomodo a muchos quedar en descubierta de haber dirigido un deporte que no conocen ni por asomo.

La Federación de Boxeo, debe tomar en cuenta el peligro que significa que hombres bien dotados cuban a un ring y se ponga en vida sin los conocimientos básicos, y deben llamar a concurso para encontrar a un profesor que deje apto a los entrenadores para enseñar el deporte desde Arca hasta Magallanes, y no aceptar a fardo cerrado profesores que habían una labor oscura.

El momento es histórico y decisivo, tanto más cuanto que el boxeo cuenta con el último eslabón de la cadena, ya próxima a terminar, y ello se debe a que Rubén López, la única figura que podríamos llamar de corte internacional, mantiene un estándar elevado en los cuadriláteros, no tanto por conocimientos sino que por tradición familiar.

Ha concurrido hace poco con el gran deportista y presidente de la Federación de Boxeo, mi amigo Benito Court Z., y ello me ha hecho escribir este artículo que espero ha de ser comprendido por los delegados a la Federación, ya que son ellos los que deciden la marcha de la institución. — Francisco Caldeira.

ESCUDOS PARA UD.

DOLARES PARA CHILE



Al preferir Lan-Chile para sus viajes al exterior a Ud. le cuesta mucho menos dinero que hacerlo con cualquier otro transportador, obteniendo además el mejor servicio clase turista. Otra poderosa razón para preferir Lan-Chile, es el hecho de que en sus aviones los dólares de Chile no vuelan al extranjero.

Lo que Ud. paga por su pasaje se invierte en Chile y no se transforma en dólares que salen de nuestro país.

PREFIERA SIEMPRE

LAN-CHILE

SANTIAGO - NUEVA YORK - SANTIAGO US\$ 599
Nueva tarifa Jet
LAN-CHILE de excursión rebajada US\$ 460
diferencia US\$ 139

Este ahorro le equivale a E° 514,50 y para Chile US\$ 599

Consulte nuestras convenientes Tarifas de Excursión a otros países.



LA futbolística
Reg. Prop. Int. 16522
NACION Y LEGION EXTRANJERA

PARTIDO CLAVE
Católica
Morning

Colo	UEspañola
ino	La Serena
Cross	Wanderers
gins	UCalera
us	Rangers
on	Sn.Felipe
ambo	Magallanes
estino	Ude Chile

1.000.000.
de pesos semanales
es válido acompañado de 3 sobres
de pesos de afetar LEGION EXTRANJERA
de sus tres tipos.

QUE GRANDE ES...
LEGION EXTRANJERA

en sus tres tipos. DORADA, AZUL DE FILO
DORADA Y SUPER AZUL DE ACERO NICRONIZADO
DEPORTE "ALONSO E HIJOS" Alameda 2815

de Muebles "PUCARA"

15 MESES PLAZO
EN 450.
790.
COMPRAN-
FABRICANTE

AVENIDA MATTIA 369



"PANCHO" HORMAZABAL dirigió ayer un nuevo entrenamiento del plantel seleccionado, que viene trabajando a sus órdenes desde hace un tiempo, preparándose para el Mundial de Londres. La práctica en la cancha "Juan Pinto Durán", fue intensa y contó con la casi totalidad de los llamados. La Selección viaja el lunes a Perú, para enfrentar al seleccionado peruano el jueves 29.

BOXEO AL DIA

Con Coello retorna la sangre "charrúa" a un ring chileno

Carrera pugilística de los rivales de mañana en el Caupolicán.— Silva enfrenta a un invitado en Antofagasta: el panameño Serafín García.— Mac-Williams venció a Chavering.— Aplazada pelea Hernández-Rossito

DOMINGO RUBIO, chileno, y René Coello, uruguayo, se enfrentarán mañana viernes en el Caupolicán en el combate más importante de la semana internacional pugilística en la sala de calle San Diego.

Y ambos ofrecen un símil singular. Con una dilatada hoja de servicios en el campo, ambos son jóvenes, de muy parecida complexión física y colorada, también, entre los mejores boxeadores de sus respectivos países, y serios candidatos a la pelea de los títulos nacionales en esta división.

DOMINGO RUBIO

Rubio tiene un año menos que el uruguayo, 22, pero de estatura ambos miden igual, 1,70. Es pupilo de Raúl Villalón, se inició como amateur en el año 1950, pero antes que éste en el profesionalismo, 1961. De ahí que su récord personal profesional sea más extenso. Y, por lo tanto, más valioso. Su carrera ha ido en ascenso en la balanza y en logros. Rubio empezó en el peso pluma, categoría en la que luce como mejor anotado. En 1961, un brillante combate con Godfrey Stevens, campeón nacional de la categoría. Después ha ido subiendo paulatinamente de peso, ganando en complejión física y efectividad de medios. Tanto, que sus últimas victorias han sido contundentes. Apuntó como uno de los más cultificados aspirantes al cinturón nacional, mediocruceño que ahora es Rubén Loayza.

RENE COELLO

Acuosa 22 años. Se inició como welter-júnior en 1952 y tiene en el boxeo aficionado 74 peleas. Al año siguiente fue campeón uruguayo de la división. Luego que mantuvo hasta 1962. Fue también vicecampeón sudamericano del Torneo Libertadores de América y fue una victoria sobre Miguel Vigueron. Su familia se trasladó a Brasil y allí se hizo profesional. De ahí que, en un comienzo, su apellido figurara en portugués hasta nosotros. Coello. Pero al adquirir aquí su procedencia hispana y su nacionalidad uruguaya. En el profesionalismo anotó solamente 11 peleas. Triunfos 6, entre ellas, los más valiosos sobre Doria, Alves y Viera, en Brasil; 3 empates, uno con Guillermo Fernández de Uruguay y Quintino Suárez, de Portugal, y solo dos derrotas discutidas: la primera a mano de Súarez, en Lima, campeón welter de Brasil, y ante José Merencio, en Río y por rotura de la correa izquierda en el 10 round. Esta es, a breves rasgos, la ficha pugilística del welter "cuadrado" que mañana enfrentará a Domingo Rubio.

ULTIMO DIA DE ENTRENAMIENTO

Tanto Rubio como Coello y el resto de los peleadores que estarán animando la reunión de mañana en el Caupolicán, realizaron ayer sus últimos entrenamientos. Hoy un pequeño descanso y estar listos para salir al ring en buenas condiciones. Rubio, bajo la dirección de Raúl Villalón, y secundado

por Manuel Hernández, Luis Eñiga y Mario Molina, especialmente, lo hizo en el gimnasio del Club Compañía de Gas, mientras que Coello, bajo la tutela de su director técnico, Julio César Transaglia, trabajó duro en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boreo, secundado por sus compatriotas Wellington Villela, que debe combatir mañana.



DOMINGO RUBIO: Atraviesa por uno de sus mejores momentos y está dispuesto a brindar mañana frente a Coello una nueva satisfacción a sus parciales.



WELLINGTON VILELA, a la izquierda, "enfrenta", pero en el gimnasio y amistoso, al chileno Jorge Núñez. El mosca uruguayo lo hará mañana, "en serio", ante el local en el ring del Caupolicán.

na en el semifondo con el chileno Jorge Núñez y Eulogio Chavering, que lo hará el día 30 ante Hugo Rambaldi.

SILVA ANTE UN INVITO: EL PANAMEÑO GARCÍA EL SABADO EN ANTOFAGASTA

Acompañado de Guillermo Pulgar, entrenador-ayudante de Raúl Villalón, mañana se dirigirá por vía aérea a Antofagasta el campeón chileno profesional de Chile, Luis Silva, quien debe enfrentar el sábado en el Gimnasio Green Cross de esa capital al panameño Serafín García. Este combate ha despertado interés entre los antofagastinos. García se mantiene invicto en cuadriláteros nortinos. Ha vencido en dos oportunidades al izquierdo Luis Medina y también es ganador de Luis Jerez y Selva Carrasco. Su confrontación con un campeón nacional como Silva ha suscitado interés, según declaró el dirigente sorteo, Cruz Hormazabal.

MAC-WILLIAMS VENCIO POR K. O. A CHAVERING

LAS VEGAS, 21 (UPI).— Fred McWilliams, de Estados Unidos, venció anoche fácilmente por la vía rápida a Art Chavering, de Los Angeles, México, en el quinto round de la pelea que sostuvieron en el Hotel Hacienda.

UN DEBUT Y DOS REPARACIONES ANUNCIA UNIVERSIDAD TECNICA

En el próximo partido que tiene el cuadro de Universidad Técnica, reemplazarán los argentinos, García y Giarrio y debutará en el arco, René Pacheco, ex goleiro de la "U".

GALLARDO POR GOMEZ EN SAN BERNARDO

El director técnico de San Bernardo Central, José Santos Arias, informó que el domingo habrá un cambio en el cuadro a su cargo. En la defensa extrema, Gallardo sustituirá a Gómez.

LESIONADO ITALIA. DE SANTIAGO MORNING

Un golpe de bastante consideración sufrió el arquero paraguayo de Santiago Morning, Raúl Angulo, durante el partido con Universidad de Chile, al chocar con Carlos Campos. Como es materialmente imposible que pueda jugar, ya que tiene una costilla fracturada, lo reemplazará Puentelba, ex meta de O'Higgins, de Rancagua.

DEBUTA RAMIRO CORTEZ EN MAGALLANES

Existen muchas posibilidades que en el próximo partido de Magallanes, debuta como volante retrasado, en lugar de Toro, el ex internacional Ramiro Cortez.

SANTIS TIENE PARA 15 DIAS MAS DE YESO

Santis, el defensa lateral de Magallanes, ha estado entrenando suavemente y haciendo que espere algún tiempo más antes de reaparecer, ya que no le sacarán el yeso antes de 15 días más.

ENFERMO PORCEL DE PERALTA

Noticias venidas de Talca dan cuenta, que el en-

ENTRENO LA SELECCION

Yávar puede ser el "6" en Lima

Su última práctica en Santiago, realizó ayer el equipo que viajará a Lima el lunes, para el partido con los peruanos.— Buena asistencia y agradable sorpresa de Yávar como mediocruceño de apoyo.— Nómina de los jugadores que integrarán el equipo chileno

En la cancha "Juan Pinto Durán", y desde las 10 horas de ayer, se realizó el último entrenamiento del plantel seleccionado chileno de fútbol, que dirige Francisco Hormazabal y que el lunes viaja a Lima, para enfrentar a la Selección peruana.

Asistieron a la práctica de ayer, los siguientes jugadores: Nitsche y Godoy, arqueros; Valentini y Eyzaguirre,

No practicaron, Humberto Donoso y Carlos Contreras, por estar a sus vestuarios, en presión "muy molidos" por los cuatro partidos que les correspondió cumplir en nueve días. Eyzaguirre, por lesión que lo tendrá por unos días inactivo. Además no asistieron, y nadie supo por qué, Remigio Avegaño y Orlando Ramírez, el que, a pesar de estar llamado, hace mucho tiempo que no va a estos entrenamientos.

Terminada la "pichanga" la mayoría de los jugadores se fueron a sus vestuarios, en tanto Hormazabal y Sánchez, se quedaron trabajando con los arqueros Nitsche y Godoy, durante un largo rato, para apreciar el estado de ambos.

Alrededor de las 11.45 horas se puso término, por parte de entrenador nacional, a la práctica de la selección. Concurriendo con él, nos dijo: "Posiblemente esta es la última práctica en Santiago, ya que el lunes debemos viajar a Lima. Allí realizará otra sesión de entrenamiento, para determinar el equipo. Pero creo que en el trabajo de hoy tiene que haberse llamado la atención lo bien que se vio Yávar como "6". Es posible

EL ENTRENAMIENTO

A las órdenes de los entrenadores "Panchito" Hormazabal y José S. Arias, empezó, a las 10 horas, el trabajo de los seleccionados, en el que participó solo un momento Rubén Marcos, para luego volver a vestirse de calle por orden del Director Técnico, ya que el player está excedido en su trabajo personal y ha sentido el rigor de la campaña cumplida hasta el momento.

Primero, se trabajó individualmente y con balón, durante varios minutos en diversos ejercicios. Luego se pusieron al arco, Nitsche, el que debió realizar junto a un grupo, principalmente de defensas y mediocruceños, trabajo de ataque y defensa. En el otro arco, Godoy fue bombardeado por los delanteros los que ensayaron lanzamientos al arco con pelota en movimiento, habilidades por Hormazabal y desde varios ángulos de la cancha. Finalmente se formaron dos equipos. Uno, los de camiseta azul, con la siguiente alineación: Godoy; Valentini, Figueroa y Villanueva; Cruz y Aravena; Araya, Prieto, Landa, Foulloux y Sánchez.

Los "amarillos" actuaron con Nitsche; José S. Arias, Castañeda y Berly; Ramírez y Yávar; Méndez, Valdes, Escudero, Cabrera y Hoffmann. Para los efectos estadísticos, digamos que ganaron los amarillos por 4 goles a 2, con cifras anotadas por Yávar (2) y Cabrera (2), por los vencedores, y Prieto, Araya y Foulloux, por los azules.

Especialmente llamó la atención el buen trabajo que Yávar realizó como medio de apoyo. Hizo dos tantos, dio otro y cumplió un buen trabajo en esta práctica en esa plaza.

RENE COELLO: El welter uruguayo debutará mañana como profesional en nuestros cuadriláteros, enfrentando al crédito nacional Domingo Rubio.

Chavering, de 71,6 kilogramos (158 libras), fue blanco fácil para los golpes de McWilliams, que pesó 73 kilogramos. El norteamericano derribó a su contrario en el segundo round con un puñetazo de izquierda a la cabeza, y empleó el mismo golpe al minuto y 29 segundos del quinto, para poner fuera de la pelea, presentada por 400 aficionados.

APLAZADA PELEA HERNANDEZ-ROSSITO

MARACAIBO (Venezuela), 21 (UPI).— Rómulo Cedeño, ganador del campeonato mundial de peso welter junior, Carlos Hernández, expresó hoy desagrado por la necesidad de aplazar el combate por el título entre su representante y el colombiano Mario Rossito, afirmando que se retrasará por más de 20,000 bolívares.

La pelea debía realizarse el 20 del corriente, pero Rossito informó que estaba enfermo y tuvo que diferirse hasta el 30 de mayo próximo.

SANTIAGO Y TRASANDINO JUEGAN MATCH BENEFICO

El cuadro de honor de Santiago Morning, viajará hoy a la ciudad de Los Andes, para sostener un match con el conjunto de Trasandino. El encuentro tiene como finalidad, en la ayuda de los damnificados del sismo de marzo próximo pasado, y su anuncio ha suscitado interés en la zona. De esta manera, las dos instituciones colaborarán a los planes de solidaridad y ayuda del Supremo Gobierno.

Santiago Morning, que hará el viaje en un microbús especial, irá con todos sus titulares, entendiéndose que sus recientes y sobresaliente performance oficiales frente a Colo Colo y Universidad de Chile, constituirán un poderoso motivo de atracción.

TRIBUNAL DE PENAS: EL ENTRENADOR S. BIONDI, DE AUDAX, FUE MULTADO EN E\$ 200

Las siguientes fueron las sanciones aplicadas por el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol, en la reunión efectuada anoche y que corresponden a los partidos jugados en el último fin de semana.

PRIMERA DIVISION

De "Green Cross de Temuco", Rivers E\$ 100 y Body 20 escudos; Figueroa, de La Serena 30 escudos; Everton, Arancibia, un partido de suspensión; Valle 30 escudos y De Lister Rosel con 50 y 30 escudos respectivamente. Acedo de Ferrobádminton, 30 escudos. Armijo de Universidad Técnica, 30 escudos. Bañare de Iberia 50 escudos. El jugador peruano Delgado, de Luis Cruz, fue suspendido por dos partidos y J. Martínez aguatero del mismo club, deberá pagar 300 escudos.

CASO AUDAX ITALIANO

Con el propósito de reunir para otra reunión, el pasado que afectó a los jugadores de Audax Italiano, que según el director de Fútbol, habrían infringido el reglamento por hacer declaraciones públicas.

SEGUNDA DIVISION

De Huachipato, Gutiérrez, con un partido, el igual que los socios del Club y Mejías 30 escudos. Peduto y Amado, de Lister Rosel con 50 y 30 escudos respectivamente. Acedo de Ferrobádminton, 30 escudos. Armijo de Universidad Técnica, 30 escudos. Bañare de Iberia 50 escudos. El jugador peruano Delgado, de Luis Cruz, fue suspendido por dos partidos y J. Martínez aguatero del mismo club, deberá pagar 300 escudos.

ADemás el entrenador Salvador Biondi, de Audax Italiano, fue multado con 200 escudos y el Club Magallanes, por entrgir con atrapa a la

LLEGO INSPECTOR DE LA FIS.— Ayer, via SAS, arribó, presidente de Noruega, Kjet

Borge Andersen, quien trae la misión encargada por la Federación Internacional de Fútbol de apreciar, junto a otro directivo que llega mañana, Amos Little, el estado de los trabajos para el Mundial de 1966. En el aeropuerto, el directivo fue recibido por autoridades del esquí nacional y del deporte. En EL GRABADO, aparece Borge Andersen rodeado por Enrique Barros, Subdirector de Deportes del Estado; Reinhold Solari, presidente de la Federación chilena; Max Kaiser, del COI, y los dirigentes Adolfo Kunz, Manuel Veasco, R. Müller y A. Hammersley. — (Foto CERRILLOS.)

DOS DEBUTANTES EN ACCION.— El grabado capta el preciso instante en el

Coloma, que debutó como arquero de Municipal, corta la arremetida de Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

FERROBADMINTON, 1 - MUNICIPAL, 0:

Una victoria innmerecedida



GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GOLES: En el primer tiempo, en el segundo tiempo, a los 10 minutos de la media cancha el delantero

Paredes que ayer en Santa Laura, jugó su primer partido oficial por Ferrobádminton.

GUSTOS Y DATOS

por John Timba

HIPODROMO CHILE

La segunda válida, CACHIL-
VACHE, ganó con mucha fortuna
Otro vale de opción, ALTUNER,
que en esta parte corre mejor
que en la de ESPADA, a los
pulsos y con R. Madariaga, se le
puede venir de una "hebra", si
llegan a la meta, ya que con BE-
LUOSO, está muy bueno y yo
sé por que les doy el dato, ZO-
QUETE, mejoró y entró tercero
y lo condujo J. Astorga, y
ORONTE, al que no hay que ol-
vidar en cuenta el fracaso del
Club.

En la triple final, la línea
RESTAURADOR, buen quinto de
barra con Ippocampo, Cuestita
con CHILLANEJO, y golpe con
PANVIROL. La segunda válida es
la entre APOLINDO y NEVERA,
y el remate con FLAMBEADOR, que
dejó muchas dudas en su ane-
rior y entró... tercero...

CLUB HIPICO

Sin lugar a dudas que la sola
presencia de YUMBE, llevará
mucho público al Club Hipico.
El crack pibeño, ha trabajado
como pata no dejar dudas que
en el césped se los tiene muy
bien en la arena. Tres condiciones,
para elementos de dos años per-
didos, indican el progreso.
Nuestros gustos, CHAUCHA, PON-
CIANA y ALDINA. Por su reles-
ta figuraciones y montas debe
vender entre su círculo. Para la
triple inicial, nos gusta, JAMES
BOND, un pibeño de J. Castro,
que remató cuarto de Romarino
en 1.000 metros con 50 kilos.
Otro vale con opción para es-
cribir en la pata, COURT VIEW,
LIGHTKEMPER y TUTUPA. En la
segunda válida, ACLARADA, car-
gará con el favoritismo y en el
remate, KURT o SILVINO, que
viene de fracasar inexplicable-
mente.

La segunda apuesta triple, debe
comenzar con ESPACIAL, al que
nuevamente dirigirá P. Toro. Vie-
ne de perder estrechamente ante
el "viejo" HAMUSABI. El año,

cambia vales, por HILL LOVE, a
la que consideraban "fija" en
su anterior. El golpe preciso y
preciso, MI CAPRICHIO, cuya úl-
tima actuación del Hipodromo
me dejó muchas pero muchas
dudas.

Nuestros presuntos favoritos,
hemos acordado "bucantes" estas
últimas semanas, son los que van
a continuación:

PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA
HIPODROMO CHILE

1a. G. DEL CARMEN, Topopet
B. Oro.
2a. VIRTUOSA, Inaprecio, Tran-
sado.
3a. RESPONSABLE, C. Jendo, Lu-
mitano.
4a. E. MORENA, Torrentoso.
5a. SEMILLA, Fragment, C. Po-
lito.
6a. C. MORENA, Lakanal, Lore-
dian.
7a. S. MAGALLANES, Michael,
S. Lord.
8a. JAKIE, Ralampago, El Pollo.
9a. CACHIVACHE, Estirón, Cha-
drón.
10a. BELICOSO, Pesto, Oronas.
11a. RESTAURADOR, Chillahejo,
Triva.
12a. CHUQUICAMATA, B. Dulce,
Rumit.
13a. APOLINDO, Nevera, Tacora.
14a. FLAMBEADOR, Mezón, Tirol.

CLUB HIPICO

1a. CHAUCHA, Dianeta, Pitu-
quita.
2a. PONCIANA, Eze, Martine.
3a. ALDINA, C. Chansi, Mandy.
4a. J. BOND, C. View, Lightke-
per.
5a. E. GIRL, Mushnikz, Kuri-
rango.
6a. A. DONGO, Astron.
7a. ACLARADA, P. Fina, Surtoat.
8a. KURT, Sebastian, Niger.
9a. YUMBE, Malinos.
10a. ESPACIAL, Guariza, Duesi-
to.
11a. JUGLAR, Muscarina, Ciro-
neta.
12a. H. LOVE, Saguard, Noica.
13a. EL PARASITO, Fricase, Ban-
gkok.
14a. BETTY, Yura, P. Azabache.



JUAN ALIAGA es un jinete liviano que está corriendo con mu-
cha eficiencia. El domingo ganó con Cachatira, que abonó su-
bido dividendo. Espera repetir la gracia el próximo domingo.

Hablemos de HIPICA

EN UN PASILLO

El CRONISTA QUE ESCRIBE estas notas ha tenido
... y en lo dice con orgullo... la suerte de haber actua-
do en otros frentes informativos. Allí hay respeto... no
sucede lo en la hipica... por los cronistas. Un repor-
te llega a buscar una noticia y es atendido como se le me-
rece: con deferencia. El tufi, a los cronistas... quizás
muchos de nosotros habremos tenido culpa... no es igual.
Olvida... no personificamos... que la prensa, día a
día, gratuitamente, entrega páginas y páginas a su ser-
vicio. Esta semana, creemos, que hemos llegado al pú-
blico. Nuestros colegas que confeccionan los programas del
Club Hipico, debieron trabajar en un pasillo con "vista" a
los ascensores del hermoso edificio que mantiene la pri-
mera institución en San Antonio con Agustinas. Se están
haciendo unos arreglos se argumentará, pero ello no nos
quita a los reporteros, para decir que en cualquier ofi-
cina pedíamos haber tenido cabida. Es tan sólo un día el
que trabajamos. Menos aún, algunas horas en una tarde.
Pero el problema no termina allí; hubo cronistas, esta se-
mana, que debieron dedicarse a la charla, e incluso tra-
pasear por la sala de máquinas de escribir. ¿me acordará
que fueran al Palacio de Gobierno y conocieran lo que los
cronistas llaman "la Copucha", y vieran, allí, los medios
con que cuentan los reporteros para trabajar... "proble-
ma", que lo vemos, incluso los domingos donde, cada vez,
nos envían las mismas malas máquinas que rechazamos el
domingo anterior y con cintas de escribir que tienen más
averías que terreno azotado por un sismo. Así trabajan los
reporteros de la hipica. Ese trato se les dio esta semana
en la confección del programa del Club Hipico... ¡qué
diferencia con otras fuentes de información, donde hay
respeto por quienes damos la noticia...

S. VERA DE VIAJE

OTRO JINETE NUESTRO emigra al exterior. Estamos
seguros, una vez más, que no quedaremos defraudados.
Ahora se anuncia (... ya lo ha hecho en varias ocasi-
nes...), la partida de Sergio Vera.
Con toda seguridad, Vera es un jinete de
aquellos que están ubicados en un círculo
discutible. Mucho se ha dicho y se ha
escrito de él, pero todos están convenci-
dos que se trata de un gran jinete. Des-
de su incorporación a esta actividad de-
mostró muchas condiciones. Su estilo, su
escuela, dieron tema para asegurarse un
porvenir brillante. Muchas veces se ha
dicho que podía... que se iba, que se que-
daba, por fin, ahora parece que ya se
dará, una vez más, prestigio a las fustas chilenas en el
exterior. Una buena oportunidad para transformar ca-
lidad y condiciones en dólares. Muchos jinetes ya lo han
hecho. Vera tiene toda la "capacidad".

LAS CHAQUETILLAS

HEMOS TENIDO OPORTUNIDAD de conocer varios
hipodromos y en todos, siempre, nos ha llamado la aten-
ción el buen estado de las chaquetillas que allí se lucen.
Aquí está sucediendo lo contrario (... sobre
todo en el Hipodromo Chile...), pues
domingo a domingo, estamos viendo ca-
saquillas que bien parecen un recuerdo
de familia, que se guarda por largos
años. Colores totalmente diferentes y
diseños por el tiempo. Más parece un
trapo cualquiera, que una chaquetilla.
En ellos, incluimos también, varios de
aquellos llamados "colores tradicionales",
que en otras épocas se cubrían de la
mano y gloria. Los Comisarios (... tan va-
luadosos, y con justa razón, esta semana...), podían
preocuparse un poco de esto y "dar de baja" (... nótese
que no decimos multar...), aquellas casaquillas que más
parecen recuerdos del pasado que realidades de hoy. To-
do puede ser por darle mayor "brillo" al espectáculo. Nos
parece.

LOS SECRETARIOS

Muchas veces los lectores han oído hablar de los "se-
cretarios de jinetes". Ellos, permitásenos la expresión, son
unos "vales" algo más adelantados, pues deben, para que
SU (... siempre ellos hablan de SU JOCKEY...) jinete
gane, deben saber bastante de hipica y buscar buenas mon-
tas. Un buen "secretario" como un buen caballo, "hace un
buen jinete". Estas tras las sombras, en la derrota sufren
tanto como el mismo látigo. Como el mismo entrenador.
Hay de los buenos y malos secretarios, pero ello, esta
vez, no importa. Siempre, porque el oficio así lo quiere.
"tiran cada uno para su lado" (mejor dicho para su ji-
te...) buscando la primera y mejor oportunidad. Hoy to-
do ello, queda en el olvido y muy unido, vivirá una tar-
de deportiva y social. La vez anterior los palmeos fe-
stearon a los del Club Hipico. Hoy, estos últimos, les de-
vuelven la mano. Un encuentro entre amigos que borrará,
seguramente, viejas dificultades, del oficio y, en una mesa,
se verán sólo rostros amigos. Nos alegramos y que la uni-
dad de los secretarios le sirva a otros sectores del tufi.
Muchachos modestos todos, están dando la mejor de las
pautas. La unidad.

MIGUEL BLACK

**FABRICA de COCINAS, ESTUFAS
A ASERRIN
y CALENTADORES a leña**

FERROGAL
Portugal 730
Tel. 34401

RABIA MATO A DOS CABALLOS EN VIÑA

Veterinarios y autoridades sanitarias se movilizaron rápidamente. — Mu-
rió Dos Ases. Cambiaron de corral N. Verde y La Portada. Otras noticias

Una epizootia de rabia,
diezma la población caballar,
de particulares, en Viña del
Mar. La enfermedad ha afec-
tado — felizmente — sólo a dos
ejemplares de carreras. Uno de
ellos — Desiderio — murió a
consecuencias del mal y obli-
gó a las autoridades veterina-
rias y sanitarias a tomar to-
das las medidas necesarias
para evitar su propagación.

MURIO DOS ASEs

DOS ASEs, un tres años, hi-
jo de Boadil y Otava, que
defendía las sedas del Sud
"L. O. S. O.", murió a conse-
cuencias de una anemia agu-
da.

CAMBIA DE CORRAL

NORTE VERDE, SABRA y
LA PORTADA, que se encon-
traban en poder de Alvaro
López, continuaron su cam-
paña, al cuidado de Julio Castro
Ruiz, QUEMADERO, ejemplar
que entrenaba Guillermo Ur-
quidí, en el Club Hipico, pasó
a poder de Enrique Valenzuela
INTERVALO, será preparado
en el sucesivo, por Servando
Oliveros, que lo recibió de C
Rivera.

PROXIMOS COMPROMISOS

En el clásico "Eduardo Cas-
tillo U.", será presentada la
pupila de L. A. Orellana, ANI-

TA MARIA, que defeccionó en
el premio "Panamá". EDU-
CANDO, que reapareció con
un triunfo en la prueba espe-
cial "Carabineros de Chile"
volviera a las pistas, el 1.º de
Mayo, con ocasión de carreras
los 1.500 metros del premio
"Elevage Nacional".

ELIMINADOS

Los siguientes ejemplares
fueron eliminados para el
Ejército, RAHUE, DOSA
MARTA, MALIBU, MULPUN,
ZAFADA y SUN REINA.
Para el Club Hipico de Con-
cepción, fueron eliminados:
HILL, FOX y MARISOL.

TRATAMIENTOS

HILL, PORMY, aplicaciones
de cáusticos en las rodillas;
ADIOS, tratamiento de pun-
tas de fuego en ambas rodi-
llas; COLOR, se recupera de
un cólico. Está fuera de peli-
gro. MONINA, aplicaciones de
puntas de fuego en la mano
izquierda. AZUCARILLO, re-
cibió cáusticos en el carpo iz-
quierdo.

ANTIPARASITARIOS

DONADA, MUREX, SURAA
ZO y EL CAMPERO, recibie-
ron sondeaje antiparasitario.

NUEVAS MONTAS

Los siguientes compromi-
sos de montas se registra-
ron para las reuniones de
este fin de semana, en am-
bos Hipodromos:

HIPODROMO CHILE

2a. CARRERA: N.º 1 LA-
PLACE, N.º González,
y N.º 11 TRANSADO,
E. Soto.
7a. CARRERA: N.º 9 AL-
GUACIL, D. Cerda, y
N.º 10 NORFOLK, H.
Bazay.

12a. CARRERA: N.º 5 DO-
LIVINCO, B. García,
N.º 6 CHARADA, L.
García, N.º 8 NEVERA,
J. Amestely, y N.º 11
RASTACUERO, H. G.
Arancibia.

CLUB HIPICO

4a. CARRERA: N.º 1-A GO
NIPON, A. Morales
10a. CARRERA: N.º 1 PRO-
CEL, E. Alfaro.
12a. CARRERA: N.º 13 P.
AZABACHE, J. Sali-
nas.

AGRICULTOR

APEROS PARA
LABRANZA EN
CAMPEO Y
SUELA.

Reich y Cia. Ltda
Avenida Bernardo
O'Higgins N.º 3786
Fonos 90206-97328

VENDEMOS

**VIGAS TT,
CANAL Y H**

Hasta 12 metros de largo, cinco cuadrados
12, 6, 8, 9, 1, 1 1/2, y redondo, de 6 a 16
centímetros; ángulos, c/c, rieles: 10, 20, 25
30, 40 y 50 kilos, por metros — PILARES,
PLATINAS, RIELES POR METROS EN
TODAS LAS MEDIDAS, Y TODA CLASE
DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

NATANIEL N.º 1653 - FONO 55677

SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
RS. DE CARRERA, TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450 TEL. 94155

HOY JUEVES, A LAS 3 P.M.

Por orden de don Gregorio Amunátegui J. y en nuestro local de ventas de
Avenida Club Hipico 1450, efectuaremos el Remate de

Liquidación total Haras La Candelaria

2 Reproductores: TREVIERES y SCOTTISH MERIDIAN;
2 Yeguas de cría, entre ellas, importadas desde Francia y Argentina;
10 Productos de año y medio; 13 Productos de meses, y 4 Yeguas en Training.

NOTA. Estos animales están en exhibición en el Tattersall de Avenida
Club Hipico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Regla-
mento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hipica Nacional.

HECTOR RAMIREZ G., Garente

HARINA FLOR

REBAJA DE PRECIOS

En colaboración con los propósitos del Supremo
Gobierno, nuestra firma pone en conocimiento
del público en general, que ha acordado rebajar
los precios de la harina en Eº 0,75 por quintal es-
pañol,

**quedando desde hoy a Eº 18,27 el qq. (en lugar
de Eº 19,02 que es el precio oficial vigente).**

Esta medida ha sido posible gracias a la alta pro-
ducción alcanzada en estos últimos meses en
nuestras dos plantas molineras, y esperamos con
lo expuesto haber dado un paso más hacia el pro-
greso de su actividad, en beneficio de los consu-
midores.

Molino "La Estampa" S. A. — F. Vivaceta 1053
Molino "Balmaceda" — Av. P. Balmaceda 1726

SANTIAGO, 21 de Abril de 1965.

FCA DE CORTINAS METALICAS

DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT
SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO
SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO

1444

Luis O. Rivadeneyra C. TELEFONO 568171
CAS. 5106-STGO.

SOLICITA PROPUESTA PRIVADA

PARA LA ADQUISICION DE LOS MATERIALES DE IM-
PORTACION QUE SE SEÑALAN A CONTINUACION,
PARA ENTREGA EN DOCE PARCIALIDADES MEN-
SALES:

- 100 Kilos de tinta negra Rotativa de alta velocidad
- 100 Kilos de tinta Cyan W. 2190 Arrowead
- 100 Kilos de tinta Yellow W. 8106 Arrowead
- 100 Cartones de Estereolitografía Nulex -x-100
- 100 Planchas de zinc para Fotografiado, 1.00x0.50 x 1.0 m/m puli-
da y con Bakota
- 100 Planchas de zinc para Fotografiado, 2.00x1.00 x 1.5 m/m puli-
das y con Bakota
- 100 Rollos de película Ortho Strip-Film de 8 x 150 base papel
- 100 Rollos de película Ortho Strip-Film de 8 x 150 base papel
- 100 Rollos de película Ortho Strip-Film de 13 x 150 base papel
- 100 Rollos de película Ortho Strip-Film de 19 x 100 base papel
- 100 Paños goma cama de 1.32 x 0.80 x 78 para Rotativa "HOE" y
"GOSS"
- 100 Paños filtro de 1.32 x 0.80 x 78 para Rotativa "HOE" y "GOSS"
- 100 Paños Filtro para matizar en calandria de cilindro 0.60 x
0.50 x 1/4"
- 100 Tubos de traspaso Maquina Chemco F-42 T-6 Modelo 3 000
- 100 Libras de Etching Powder (Polvos Rojos) para Fotografiado
- 100 Rollos de papel Headliner
- 100 Rollos de Film Headliner
- 100 Rollos Scotch para clisé (Cellux) Felmuhle AG. Rorschach de
25 cms. de ancho
- 100 Pinceles Alemanes Polo de Maria Primera Serie 75/509
- 100 Kilos de alumbre de Cromo
- 100 Kilos Betún de Jidos
- 100 Kilos Bromato de Amonio
- 100 Kilos Bromato de Potasio
- 100 Kilos Carbonato de Sodio
- 100 Kilos Goma D'amar
- 100 Kilos Hiposulfito de Sodio
- 100 Kilos de Hidroquinona
- 100 Kilos Pulasa Cautica en lentejas
- 100 Kilos Sulfito de Sodio Fotográfico
- 100 Kilos Sal de Strecker
- 100 Kilos Violetas al metilo

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado
antes de las 12 horas del día 27 del presente, en la oficina
del Presidente de la Empresa, Agustinas 1269, tercer piso,
oportunidad en que serán abiertas.
Toda la tramitación bancaria deberá ser efectuada por los
proponentes que resulten favorecidos con las propuestas.
La Empresa se reserva el derecho de rechazar todas las
propuestas.

EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

CASA PEREZ

ALAMEDA 3005 - CASI ESQ. MAIPU

BAUTIZO.

Ha sido bautizado Juan Felipe, hijo del señor José Antonio Urrutia Aninat y de la señora María Luisa Riesco de Urrutia. Fueron sus padrinos, el señor Ismael Guzmán y la señora Elvira Riesco de Guzmán.

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ESPAÑA, Y SEÑORA.

En el Círculo Español, se realizará el próximo sábado, a las 13 horas, el almuerzo que ofrece el Comité de Presidentes de Sociedades Españolas de Santiago, en honor del señor Julián Echavarrri, y señora Isabel Sotomayor de Echavarrri, acto de que las hace coherederos la colectividad española residente, con motivo de su próximo viaje para asumir la representación de Chile en España. Las adhesiones se reciben en las oficinas de secretaría de las sociedades, personalmente o por teléfono.

EN MEMORIA DE DON ALFREDO PINTO DURAN.

Mañana se oficiará en memoria de don Alfredo Pinto Durán, una misa por el eterno descanso de su alma, a las 19 horas, en la Iglesia de San Agustín.

NACIMIENTO.

Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo del señor Juan Hargueta Guardia y de la señora María Isabel Larraín de Hargueta.

MATRIMONIO SOTOMAYOR HENRIQUEZ-BARROS VIAL.

Hoy, a las 19.30 horas, será bendecido en la parroquia Inmaculada Concepción, el matrimonio de la señorita Teresa Barros Vial con el señor Juan Eduardo Sotomayor Henríquez.

Serán padrinos de la novia, don Salvador Barros Beauchef y la señora Natalia Vial de Barros y del novio, don Jorge Altamirano Zaldívar y la señora Irma Sotomayor de Altamirano.

EN ARGENTINA.

Pasan una temporada en Buenos Aires, don Javier Silva Silva y señora Verónica Gómez de Silva.

DON ARTURO EDWARDS DE FERARI.

Hoy tendrán lugar en el Cementerio General, los funerales del distinguido caballero don Arturo Edwards de Ferari, fallecimiento que ha sido muy lamentado en numerosas círculos de nuestra sociedad. A las 9 horas se oficiará una misa por el descanso de su alma en la capilla de la Clínica Santa María.

MATRIMONIO GARRIDO NEGRI-BRUNA VARGAS.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Amada Vargas de Bruna, participa a Ud. el matrimonio de su hija María Isabel con el señor Enrique Garrido Negri, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 25 de abril, a las 18 horas. — Jorge Garrido Matte y Violeta Negri de Garrido participan a Ud. el matrimonio de su hijo Enrique con la señorita María Isabel Bruna Vargas y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 25 de abril, a las 18 horas. Santiago, abril de 1965.

Colegio de Enseñanza Secundaria y Primaria

— Cursos de recuperación, avanzando hasta tres cursos en un año.
— Exámenes previos.
— Inscripción durante todo el año.
— Clases individuales y semindividuales.
— Profesores de Estado en actual servicio en Liceos, Catedráticos de la Universidad y ex profesores de la Escuela Naval.
— Recuperación en Bachillerato, con internado para alumnos de provincias Humanidades y Preparatorias, Inglés y Francés en todos los cursos.
— Clases gratuitas, facilitando así su estudio e ingreso.
— Comodo y amplio local con

INTERNADO — EXTERNADO MEDIOPUPILAJE

INFORMES Y MATRICULA DE 9 A 13 HORAS Y DE 4 A 8 P.M.

DISPONIBLES ALGUNAS VACANTES

MONJITAS 615

ESQUINA MIRAFLORES

A. JACOB Y CIA.

TEATINOS 634-T 84669

MAQUINAS

DE COSER

DOMESTICAS

SEMI-INDUSTRIALES

E

INDUSTRIALES

CREDITOS

REPUESTOS - AGUJAS - ACEITE

TODA LA LINEA SOMELA

PRAGUE
Cambio TELA
Gran surtido en géneros, mangos de paraguas; reparaciones. Venta de paraguas al detalle.
FANTASIA
CATEDRAL 3049

3FOTOS
ENTREGA INMEDIATA
E° 1.50
REVELADOS-AMPLIACIONES
Blanco y Negro y Color, en 6 HORAS
PANAMTUR
AGUSTINAS 943
Y MATUCANA 12

PINCUS
MONEDA 1037
OPTICO
DIPLOMADO
EN CHILE
Y EUROPA

Dati
ninos

INICIA SU GRAN LIQUIDACION
INVERNAL

CHAQUETONES E° 55,98 10 a 14 años
VESTONES SPORT E° 24,98 1 a 6 años
PULL OVER SKY E° 24,98 10 a 14 años

Novedades en Sastrería y Camisería
de 1 a 15 años

GRAN SURTIDO en ternos, chaquetones, vestones, pantalones, pull over, lana merino. CAMISAS, corbatas, cinturones, calcetines, camisas Caffarena, pijamas, ropa interior.

HUERFANOS 891

FONO: 392200

PORQUE SE MANTIENEN LOS PRECIOS EN BANVARTE

NO HAY INTERMEDIARIOS
mayor economía
MODERNIZACION DE MAQUINARIAS
mayor producción
y a mayor producción
menor costo

Por eso vendemos así...
Exclusiva falda en fino TERYLENE inglés, no se arruga, no se mancha y no se plancha. Gran surtido en hermosos colores y variedad de tallas

Art. 2502 -C

E° 16.50

Y ESTO LO HACE BANVARTE
PORQUE BANVARTE
FABRICA LO QUE VENDE

LAS DALIAS 2779
POR PEDRO DE VALDIVIA A LA ALTURA DEL 8000
Y POR MACUL A LA ALTURA DEL 2600
SALVADOR SANFIENTES 2899
A MEDIA CUADRA DE LA ESTACION CENTRAL
Y A UNA DE LA ALAMEDA
MONJITAS 849
EN PLENO CENTRO

HORARIO DE LA MICRO BANVARTE
Paseo Bulnes, frente al teatro Conchavilla
Martes a Sáb. 9.30 10.30 11.30 12.30 13.30 14.30 15.30
Fines de Sáb. 15.30 16.30 17.30 18.30 19.30 horas
La última micro sale de Banvarte a las 20.30 horas,
para llegar a Plaza Bulnes a las 21 horas



Jabón dermal
La mujer elegante conserva siempre su cutis limpio, terso y transparente porque usa a diario el incomparable...
Jabón dermal

El hogar
LA CASA MAS SURTIDA
con tapices, velos, cortinas, altombras, cretonas, etc.
Gran Sección BLANCO Y LENCERIA 2° PISO
Taller para la confección de cortinas, fundas para muebles, etc.
Spicite presupuestos sin compromiso
FACILIDADES
AHUMADA 67
Fono 87638



OTONATURISTA EN EL NATURISTA

"NATURISTA" brinda a su distinguido cliente en estos días de intensos calores verdaderamente acondicionados y en todas sus secciones. Disfrute también de los grandes pasteles de chocolate, humitas, en dulce a la chilena, surtidos, y toda la variedad existente en verdaderas.

Entre los más exquisitos postres "Naturista" brinda a su distinguido cliente en estos días de intensos calores verdaderamente acondicionados y en todas sus secciones. Disfrute también de los grandes pasteles de chocolate, humitas, en dulce a la chilena, surtidos, y toda la variedad existente en verdaderas.

Todo fresco de temporada. "NATURISMO" es fuente de juventud eterna.

"Naturista"
Ahumada
N.º 149

RELOJERIA Gabor
ESTADO 48 ES 10091
PARA TODOS LOS GUSTOS
MODELOS
FONO 20

COMO NACE UNA ESTRELLA



No hay más que convocar una rueda de prensa en un céntrico hotel. Naturalmente, han de asistir varias estrellas consagradas, algún galán de los que tengan más aireado cartel, cinco o seis productores, otros tantos directores —algunos de la nueva ola— y un buen barman que distribuya a discreción cañas, copas de champán, combinaciones extrañas y whisky a gogó.

Muchas veces, los promotores de la nueva estrella se olvidan de algo muy importante y conviene aquí hacer una seria advertencia para que en lo sucesivo no acontezca: convocar una rueda de prensa, llamar a productores, artistas y financieros y se olvidan de pasar aviso a los periodistas. Es un mal comienzo.

Ahi vienen ustedes, sin ir más lejos, a Claudine Auger. Están ustedes asombrados al nacimiento de una estrella con todas las

de la ley: ella, elegante, sonriente, comunicativa, muy simpática y muy bella. A su lado, su lanzador y próximo compañero de rodaje, Sean Connery (James Bond). Y defendiéndolos a los dos de los asallantes curiosos, dos fuertes guardespaldas. En torno bulle el enjambre de flash, microfones y bolígrafos.

Señoras y señores, en un hotel de París acaba de nacer una nueva estrella, la muchachita de 22 años, Claudine. Mañana vendrá su fotografía en los periódicos y revistas, pasado mañana, los anuncios de su película y las entrevistas concedidas en esa extraña exclusividad en la que todos los reporteros dicen lo mismo, sólo que cambiando las comas de lugar.

Pero no importa, bebamos todos una copa. Ha surgido una nueva estrella en el postizo cielo del celuloide. Buena suerte, muchacha!

El bailarín ruso Rudolf Nureyev, recordado por su salto desde la escalera de un avión en el aeródromo de Orly que lo dejó en Occidente, ha sido causante de un hecho tal vez único en la historia del cine. En una sala de Australia se exhibía la película inglesa "Una noche inolvidable" (An Evening with the Royal Ballet), donde participaban como estrellas Margot Fonteyn y el propio Nureyev. Al término del Ballet "El Corsario", el público rompió en aplausos ante una brillante variación bailada por Nureyev. Los aplausos se prolongaron en medio de exaltadas peticiones de bis hasta que el operador tuvo que pasar de nuevo el rollo con el fin de memoria de que en la proyección de una película musical haya sucedido nunca antes este extraordinario incidente.

David Lean, el director de "El puente sobre el río Kwai" y "Lawrence de Arabia", dos de las películas que han conegregado mayor número de espectadores y ganado más premios en los últimos años, está filmando ahora su tercera gran cinta, no menos ambiciosa que las anteriores. La obra en cuestión es nada menos que "El Doctor Zhivago", la novela que determinó el Premio Nobel para Boris Pasternak, denunciando un sonado escándalo político-literario. Ante la imposibilidad de filmar en los escenarios naturales rusos, David Lean escogió la nevada región de Soria en España, para visitar Canadá, Yugoslavia y los países escandinavos. El papel protagonista está a cargo del actor árabe Omar Sharif, a quien el público recordará en su interpretación del joven Ali en "Lawrence de Arabia". En el reparto figuran también en papeles destacados Alec Guinness, George C. Scott, y Julie Christie.

GUNNEL LINDBLOM, la excelente actriz sueca del equipo de Ingmar Bergman, fue tentada por los dólares. Recientemente firmó contrato por cuatro años con la 20th Century Fox, que la contrató en Londres, mientras representaba, bajo la dirección del propio Bergman, el papel de Margarita, del "Fausto", de Goethe.

RIGEL

MUNDO DEL CONCIERTO. POR SHAMAN

Roque Cordero —compositor panameño que visitará Chile para dirigir la Filarmónica— fue nombrado Director de la Orquesta Sinfónica de Panamá: Cordero ocupó el cargo de director del Instituto Nacional de Música durante largos años en su país.

En el Kaufmann Concert Hall (Nueva York), donde se realiza una serie "Music in Our Time", se han estrenado obras de R. Wernick (Cuarteto de arcos), Morton Feldman ("Rabbi Akiba"), R. Stewart ("Hydra II"), Donald Erb ("Antipodes"), y W. Roosevelt (Suite).

Europa-Konferenz Berlin 1965 tendrá lugar del 25 al 30 de mayo próximo, con la participación de musicólogos, pedagogos musicales y fabricantes de pianos; es el primer congreso internacional sobre el teclado.

Andrés Segovia, el afamado guitarrista, estrenó en Nueva York una flamante "Suite Compostellana", de Federico Mompou.

Conrad Beck recibió una premiere mundial al ejecutar su "Concertato para Orquesta", en el festival suizo-alemán de Basilea.

Alejo Gallera, director italiano que nos visitará, ha sido designado director general de música de la ciudad de Estrasburgo, en el cargo que ocupara Ernest Bour, otro director conocido en Chile por su actuación en los primeros años de la Filarmónica.

Henri Temianka, primer violín del Cuarteto Paganini y director de su propia "Temianka Chamber Symphony" (California, USA), ha grabado la "Cantata para la América Mágica" del argentino Alberto Ginastera.

Peter Benary obtuvo el Premio Internacional de Composición de Zúrich, con una "Toccata, Coral, Pasacalle y Fuga", para órgano; el músico alemán está radicado en Lucerna.

Frank Preuss, violinista colombiano que nos visitará algún tiempo atrás y quien ocupaba el puesto de concertino de la Orquesta Sinfónica de Colombia (Olav Roots, dir.), pasó a desempeñar igual cargo en la Orquesta Sinfónica Venezolana (Caracas).

Heinrich Kellholz, el más afamado ingeniero de acústica, diseñó el Emers Hall (Muncie, Indiana), auditorium con capacidad para 3.600 personas; Kellholz fue el constructor de la Opera del Estado de Viena y del Mozart Festspielhaus de Salzburgo.

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1965. MAÑANA VIERNES 23, EN VALLENAR; EL 29, EN COPIAPO; EL 6, EN CALAMA.

De acuerdo con su prestigio, popularidad y el gran concepto favorable que existe en todo el país sobre su calidad y buena presentación artística el NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, viene obteniendo ruidosos éxitos en estos días de su recorrido anual a la Zona Norte de Chile.

Al efecto, el público de La Serena se volvió a la gran cartapa chilena "CONDOR", aplaudiendo las pintorescas actuaciones del Indio SIOUX RED ARROW, PLUMA ROJA (extimio en fatigos, lazos cowboys y flechas de fuego); TROUPE MEXICANA de trapecistas voladores juveniles, LOS CUATRO HERMANOS GOMEZ SANCHEZ, Mis Sandra Hope y su fantástico conjunto de palomas amestradas en libertad; la troupe de gimnastas acrobáticos españoles "Los 4 Videlas", los magníficos percheristas "Los 3 Videlas", "Los 4 Castañares" con la bella equilibrista madrileña María Isabel; Mr. Jerry, equilibrista musical en escaleras altas giratorias; "Los Beatles" de Zapallar, graciosos humoristas musicales, y el brillante equipo de clowns, tonies y payasos, encabezados por CHARRITA, ZAPATIN, CHAMACO y EL PENECIA.

Excepcionalmente grandioso en su aspecto apologetico, el Circo No 1 de Chile destaca las extraordinarias actuaciones del Capitán Norman Scott, con su conjunto de diez leones africanos (10 leones, todos juntos en el redonde de acero), y del domador alemán Karl Schumann con los graciosos e inteligentes paquidermos musicales "JUMBO" y "DUMBO".

Los fondos musicales son magníficos con la Sonora "Cuba" e igualmente sus "paradas de gala", iluminadas con reflectores eléctricos exactamente igual como en el Teatro Municipal de Santiago. En Valparaíso, el Circo No 1 DE CHILE, ayer llegó a Valparaíso, por la Carretera Panamericana.

En Valparaíso actuarán mañana viernes 23 noche debut; sábado 24 en matiné, vermut y noche; y domingo 25 en matiné, vermut y noche; coplanando, viernes 26, vermut y noche; sábado 27 de mayo, matiné, vermut y noche; y domingo 28 de mayo, tres últimas funciones en Copiapo.



GIMNASTAS ACROBATICOS españoles "Los Cuatro Videlas", obtienen en sus actuaciones aplausos de los públicos nortinos, por la elegancia y novedad de sus ejercicios.

Seguirán a Calama. En Calama, el jueves 6 de mayo hasta el domingo 9; en Pedro de Valdivia el martes 11 de mayo; en María Elena, el jueves 13, y en Tocopilla el sábado 15, noche debut, y el domingo 16, tres despedidas coplanadas.

En Antofagasta, debut el jueves 20 de mayo; gloriosa viernes 21, matiné, vermut y noche, triples homenajes a las Glorias de la Marina chilena; sábado 22, triples penúltimas fiestas antofagastinas, y el domingo 23, triples despedidas Antofagastinas.

En Iquique debutarán el jueves 27 de mayo, en noche; viernes 28, vermut y noche; sábado 29, vermut y noche; y el domingo 30, triples despedidas de Iquique.

EN ARICA, el jueves 3 de junio, noche debut ariquiteña; viernes 4, vermut y noche; sábado 5, tres penúltimas despedidas ariquiteñas, matiné, vermut y noche; y el domingo 6 de junio, tres despedidas de ARICA.



RUDOLF NUREYEV, entre Margot Fonteyn, y el coreógrafo, Frederic Ashton, mientras se filmaba "Una noche inolvidable".

FESTIVAL DESPEDIDA DE CHILE, LUIS DIMAS Y SUS TWISTERS, DOMINGO 25 TEATRO CAUPOLICAN

El precursor del rock y twist en Chile, LUIS DIMAS y sus Twisters, a quienes se le debe el florecimiento de los ritmos nuevos, este domingo 25 recibirán un gran homenaje de despedida de Chile, en el Teatro Caupolicán, con motivo de su próximo viaje a Argentina, Uruguay y Brasil.

LUIS DIMAS fue conquistado por la TV y Radiotelefonía argentinas.

Su alejamiento de Chile, se subyugó con un gran FESTIVAL - DESPEDIDA, que el domingo 25 asumirá brillantes contornos en gravitación a la popularidad, simpatía y prestigio del "REY DEL TWIST".

En el show actuarán la apañada cantante internacional Camila (creadora del "hit" japonés Susuky y "Si amarte es pecado"), Marco Aurelio, el cantor romántico por excelencia y favorito de los radiosuchas femeninos de Santiago, "Los Tres Luceros" conjunto melódico; graciosos Romilio Romo y Negro Di-xieland; el "Tarzán cantor", argentino Flash Gálvez; el grupo musical cólico The Tiolets y sus cantantes John y Gina.

Por su parte, LUIS DIMAS y sus TWISTERS interpretarán las últimas creaciones



CAMILA, la voz más hermosa de Chile, este domingo 25 actuará en el "Caupolicán" en el Festival Despedida de Luis Dimas y sus Twisters, que suscita la gran entusiasmo entre los amantes de los programas nuevos.

musicales grabadas en Discos RCA Victor y Odeón, y que por primera vez en Santiago se darán a conocer a los asistentes al "Caupolicán".

CARNAVAL EN EL HIELO, HOY EN CONCEPCION; EL 28, EN TEMUCO; Y EL 5, EN TALCA



LOS INDIOS COMANCHES EN EL HIELO, uno de los pintorescos cuadros del "BABY CIRCUS", que tanto le vierte a los niños penquisistas en la cancha congelada del Club Deportivo "Lord Cochran"; el miércoles 28 próximo debutarán en el Teatro Municipal de Temuco.

Están cumpliendo la segunda y última semana de actuaciones en el Gimnasio techado del Club Deportivo Lord Cochran, de Concepción, los magníficos elementos artísticos internacionales.

Los ice-skaters de ambos sexos —que conforman la magnífica compañía de patinaje "Carnaval en el Hielo", que dirigen el técnico estadounidense Jack Kelly y el famoso músico Henry Flynn, cuya gran Orquesta "Sonorama" acompaña brillantemente los variados actos que forman el programa de este original espectáculo, que por primera vez es dable representar a los públicos sureños.

El "Carnaval en el Hielo" se instaló en la magnífica cancha del Gimnasio Techado del Club Deportivo Lord Cochran, de Concepción. Un ice-ring de 12 metros de largo por ocho de ancho, donde están efectuando sus arrobados los solistas y conjuntos que danzaron los bellos valses de Strauss, las rutilantes rubias "The Five Marion Sisters", que interpretan twistings-chachachá y "SAINT LOUIS BLUE", en el Hielo.

Las notas regocijantes están a cargo de Lito, reencarnando a "Chaplin en el Hielo", y de

un hermoso "Baby Circus" con osos, leones, tigres, conejos, ciclistas alambriados, ballet de indios comanches y clowns en el hielo, brindando interesantes momentos de regocijo a chicos y grandes.

"Carnaval en el Hielo" en la cancha de Lord Cochran, actúa con dos ice-shows, los jueves 22, dos ice-shows en vermut a las 7.15; y noche a las 10; mañana viernes 23, y sábado 24, dos ice-shows a igual horario, y el domingo 25 tres despedidas penquisistas en matiné a las 3.30, vermut a las 7.15, y noche a las 10.

La Compañía de Patinaje Artístico en el Hielo con las solistas alemanas Norma Kreutzell y la italiana Alicia Cánepa viajará a Temuco. En el Teatro Municipal de Temuco, debut el miércoles 28 con dos ice-shows vermut y noche; jueves 29 y viernes 30 cada día dos ice-shows; el sábado 10 de mayo tres penúltimos ice-shows temuquenses en matiné, vermut y noche, y el domingo 2 de mayo tres últimas fiestas en el hielo, en Temuco.

De Temuco viajarán a Talca. Desde el miércoles 5 al domingo 9 de mayo, inaugurando el nuevo Gimnasio Techado Municipal de Talca.

METRO PLAZA
3, 7, y 10, PM. DESDE LAS 10 A. M.
HOY
CALIFORNIA MAYO
9.45, 7.05 y 10.20 PM. DESDE LAS 10 A. M. 2ª SEMANA

LA AVENTURA DE ESPIONAJE MAS ATERRADORA QUE HAYA VIVIDO UN HOMBRE
36 HORAS DE SUSPENSO
JAMES GARNER EVAMARIE SAINT ROD TAYLOR

CINES COMUNALES		
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (33000, anexo 68). Rot. desde las 13 hrs.: Ferial. No bajo palmbra de honor. Papá, mamá, la criada y yo. Mayores 15 años.	NACIONAL (Punta Alto). Rot. desde las 14 hrs.: Lanzarote y su dama. Suerte la da Dios. Imperio de autasca.	PLAZA (Punta Alto). Rot. desde las 14 hrs.: El diario de un loco. Crimen en el 221. Mayores 15 años.

I. Municipalidad de Santiago,
The British Council
y el
Instituto Chileno Británico de Cultura
presentan al
LONDON'S Festival Ballet

TEATRO MUNICIPAL 8, 9 y 11 DE MAYO

Repertorio:
"PEER GYNT"
Ballet en 3 actos.
"LAS SILFIDES"
"SUITE N° 3 TCHAIKOWSKY"
"ETUDES"
"LA OLA DE LOS CISNES" (Acto 1º)
"THE HAUNTED BALLROOM"
"BOURREE FANTASQUE"
y los "Pas de Deux"
"CASCANUECES" y
"EL CORSARIO"

Precio abono a 3 funciones:
Sillon orquesta ... \$55.-
Platea ... 50.-
Balcon de 1ª (silla) ... 36.-
Balcon de 2ª (silla) ... 30.-
Balcon ... 15.-

Horarios boletería. De 10 a 1 P. M. y de 4 a 6 P. M.

ABONOS EN VENTA DESDE HOY EN BOLETERIAS

HOY GRAN PALACE
HORARIO 3.15, 6.15 y 10.15 PM. FONOS 60093

3ª Semana
TRIUNFALES EXHIBICIONES DE LA MEJOR PELICULA 1965
BASADA EN LA MUJER, OBRA DE WILLIAM SHAKESPEARE
CONSIDERADA POR LA CRITICA MUNDIAL COMO LA MEJOR PELICULA REALIZADA HASTA LA FECHA. DIST. SCHLIMM

Hamlet
HAMLET INNOKENTI SMOKTUNOVSKI ANASTASIA VERTINSKAIA
MUSICA DE DMITRI SHOSTAKOVICH

HOY REAL
2ª Semana
ROT. DESDE LAS 11 A. M.
SUS BESOS DE MEDIA NOCHE ERAN LA MUERTE AL AMANECER
MAYORES DE 15 AÑOS

EL HOMBRE PACIFICO
GLENN FORD ERNEST BORGNINE ROD STEIGER
VALERIE FRENCH FELICIA FARR

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 30 páginas — Precio: E° 0,20

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 2,975	E° 2,985
Libra	" 8,358	" 8,381
Dólar a futuro	" 3,195	" 3,205

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 3,546	E° 3,556
Libra	" 9,957	" 9,985

Santiago, 21 de Abril de 1965.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Con cierta actividad y con sus precios irregulares se realizaron en el día de ayer, las operaciones bursátiles. Los principales sectores correspondieron a Banco de Chile, Tierra del Fuego, Cia. Industrial, Copec, Papeles y Cartones, Vapores, Maderes, Agencias Graham y Elic. Industrial.

Los fondos hipotecarios con transacciones de regular interés mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen de operaciones ascendió a 731.321 acciones en Santiago, 91.436 acciones con Valparaíso y 17.700 acciones nominales en ambos.

El cierre estuvo 16 altas contra 13 bajas, tendencia irregular.

FONDOS MUTUOS:

Creciente	2.231,--
Capitales Unidos	2.322,--

PRECIOS AL CIERRE

BONOS Y NOMINALES		SALITREAS		HUECOS	
Deuda Int. 7-1 84 %	100	Anglo Lautaro A.	100	Ind. Bellavista 12 n	100
Garantía F. 84 c	100	Anglo Lautaro C.	100	Ind. Varías 2 n	100
Paviment. 7-1 84 c	100	370 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Mua. Siglo. 6-1 48	100	Iquique Port. 30 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Bco. Estado 8-1 51	100	Iquique Nom. 48 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Bco. Estado 10-6 78	100	TEXTILES	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Hipot. Chile 6-1 57	100	Belavista Tomé 85	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Hipot. Chile 10-6 75	100	Caupolicán 15 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Hipot. Chile 10-6 75	100	Chileno 12 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
BANCARIAS		Flap 26 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Central 3.000 y	100	Paños Concepción 2	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Continental 126 n	100	Paños Tomé 25 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Credito 100 c	100	Rayonhill 11-1 34 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Chile 310 t	100	Sedylan A 2 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Edwards 24 t	100	Sedylan B 2 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Español 115 n	100	Tejidos El Suro 1 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Hipotecario 82 n	100	Textil Progreso 25 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Latina 100 n	100	Textil Vía 6 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Italiano 9-1 2 n	100	Vestas 14 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Nac. del Trabajo 9	100	Victoria P. Alto 7	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Oceano 212 n	100	Yarur 265 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Pacifico 1-1 4 c	100	INDUSTRIALES	100	Ind. Mueñen 245 n	100
P. Nameriano 82 2-4	100	Y VARIAS	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Sud Americano 30 n	100	Agencias Graham 1	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Talca 230 c	100	Arrocera Ega 10 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
MINERAS		BIMA 2-1 2 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Andrés Bello 2-1 8 n	100	Carozzi 25 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Ancasol 48 n	100	Cementos Bío Bío 95	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Chañaral XEm. 29	100	Checerías 72 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Cerro Grande 545 n	100	Club de Golf 75.000	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Delizos Puntal 8 n	100	Club Hípico 460.000	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Disputada 73 n	100	Club de Polo 12.000	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Lora-Schwager 7 n	100	Codina 328 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Mina y Per. 24 n	100	Cota 500 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Monterrey 130 n	100	Colorantes 42 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Oruro 25 n	100	Cie. Industrial 43 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Presidencia 10 n	100	Cie. Nitró 99 3-8	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Punta de Lobos 15	100	Copec 22 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
12 n	100	Cristalerías 12 1-2	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Fuente 5 t	100	107 X.D. n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Tomopila 250 c	100	Chilena Cons. Inv.	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Interoil 29 n	100	Chiletría 25 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
AGRICOLAS Y GANADERAS		Disolvidora Talca	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Alcan 300 t	100	Electroind. Ind. 9	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Colera 24 t	100	24 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Compañía 20 1-2	100	Electronat 67 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Genito Grande 100 n	100	Emb. Andina 21 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Laguna Blanca 22-3	100	E-erva 145 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
La Rosa Sotano 170	100	Farmo Química 5-12	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Raposo 1-1 4 n	100	Peris Agricultores	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Tierra del Fuego 85	100	130 c	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Vina C. y Toro 185	100	Poliores 48 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
Wagner Klein 19 t	100	Gas Santiago 36 t	100	Ind. Mueñen 245 n	100
INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES		Habecoma 4 n	100	Ind. Mueñen 245 n	100
TRANSACCIONES		INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES	100	Ind. Mueñen 245 n	100
PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA		Ind. Mueñen 245 n	100
550.00 Comp.		DISPONIBLE		Ind. Mueñen 245 n	100
5210.0 Vend.		FLUCTUACION		Ind. Mueñen 245 n	100
17.10.0 ALZA		A 90 DIAS		Ind. Mueñen 245 n	100
454.00 Comp.		FLUCTUACION		Ind. Mueñen 245 n	100
483.00 Vend.		TENDENCIA		Ind. Mueñen 245 n	100
11.10.0 ALZA		VENTAS		Ind. Mueñen 245 n	100
MUY FIRME				Ind. Mueñen 245 n	100
1.500 T. L.				Ind. Mueñen 245 n	100

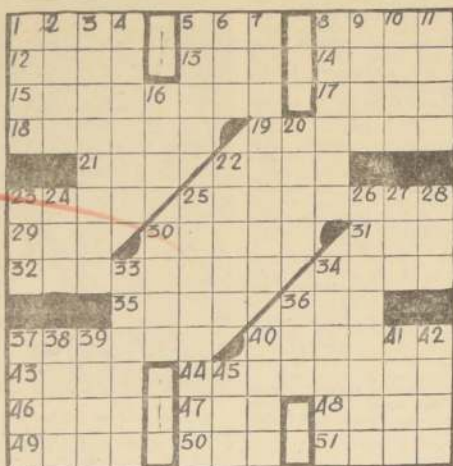
Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 21 DE ABRIL DE 1965 DE 12 A 13 HORAS.			
1.100 Bco. del Est. 10-6, 78 Od.	200	Eperva, 185 Od.	200
70 Bco. del Est. 10-6, 78 Od.	600	Eperva, 185 Od.	600
6.000 Bco. Hipot. Ch. 10-6, 75 Od.	1.000	Farmo Química, 3 1-2	1.000
3.000 Bco. Hip. Ch. 10-6, 75 Od.	300	Fosforos, 48	300
1.300 Bco. Chile, 210	15.820	Gas de Santiago, 26	700
240 Bco. Chile, 210 Od.	15.820	La Rural, 22 Od.	33
4.320 Bco. Chile, 210	15.820	La Rural, 22 Od.	33
800 Bco. Edwards, 34 Od.	15.820	La Rural, 22 Od.	33
5.400 Bco. Edwards, 34	15.820	La Rural, 22 Od.	33
1.453 Bco. Nac. del Trabajo, 3	15.820	La Rural, 22 Od.	33
5.000 Chañaral, 29	15.820	La Rural, 22 Od.	33
1.000 Copilau, 27	15.820	La Rural, 22 Od.	33
1.000 Laguna Blanca, 225	15.820	La Rural, 22 Od.	33
530 Lautaro "A", 3.700	15.820	La Rural, 22 Od.	33
10.000 Caupolicán, 15	15.820	La Rural, 22 Od.	33
7.300 Yarur, 365	15.820	La Rural, 22 Od.	33
36.710 Agencias Graham 7 1-2	15.820	La Rural, 22 Od.	33
5.800 Cerreteras, 72	15.820	La Rural, 22 Od.	33
8.000 Cia. Ind. 43	15.820	La Rural, 22 Od.	33
12 Consorcio Nieto, 99 3-8	15.820	La Rural, 22 Od.	33
1.000 Copec, 32 Od.	15.820	La Rural, 22 Od.	33
12.000 Copec, 32	15.820	La Rural, 22 Od.	33
932 Copec, 31 1-2	15.820	La Rural, 22 Od.	33
227 Copec, Od. 21 1-2	15.820	La Rural, 22 Od.	33
3.614 Copec, 31 1-2	15.820	La Rural, 22 Od.	33
20 Copec, 32	15.820	La Rural, 22 Od.	33
2.000 Copec, 32 Od.	15.820	La Rural, 22 Od.	33
5.199 Copec, 32	15.820	La Rural, 22 Od.	33
500 Cristalerías, 12 1-2	15.820	La Rural, 22 Od.	33
22.727 Elect. Ind., 9 3-4	15.820	La Rural, 22 Od.	33
2.000 Emb. Andina, 20	15.820	La Rural, 22 Od.	33
7.000 Emb. Andina, 21	15.820	La Rural, 22 Od.	33
600 Eperva, 185	15.820	La Rural, 22 Od.	33

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ
HOY, DE 9 HORAS ADELANTE
GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS
Préstamos concedidos en AGOSTO de 1964 con vencimiento en FEBRERO de 1965.
Numeración Polizas: Inicial — Terminal
OBJETOS VARIOS: 458.012 al 462.000
HAY: Cuchillería, toda clase de tazas y porcelanas, baterías de cocina, tocadiscos, máquinas de escribir, coper y mader carne, joyas, cristalerías, planchas, paraguas, maletas de cuero, etc.
PAGO AL CONTADO
NOTAS: Las renovaciones sólo se admiten hasta un día antes de la exhibición. Las especies comestibles serán entregadas después de terminada la subasta.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1-Acerca un dedo a una cosa caliente.
- 2-Alero del tejado.
- 3-Miembros laterales de las aves.
- 4-El Tío más poderoso de América.
- 5-Consorcio.
- 6-Música y canto en homenaje a una persona durante la noche.
- 7-Exponer carne a las brasas.
- 8-Tierras labradas.
- 9-Que tiene gracia y donaire.
- 10-Pref. griego que significa vida.
- 11-La mujer entre los Incas.
- 12-Tic. examen.
- 13-Careña (galicismo).
- 14-El astro rey.
- 15-Silla o trono de un prelado.
- 16-Pron. posesivo.
- 17-Tic. examen.
- 18-Existen.
- 19-Bastante, suficiente.
- 20-Dios de la guerra, hijo de Odín.
- 21-El anáde joven.
- 22-Relativo a la billa.
- 23-Término, deje de actuar.
- 24-Aparato de gimnasia en forma de paralelógramo.
- 25-Asegurar con lazos.
- 26-Vocal, pl.
- 27-Inusitada.

VERTICALES

- 1-Acción de tasar.
- 2-Aspirar un olor.
- 3-Embarcación larga y angosta con tres palos.
- 4-Bloquea, silita.
- 5-Plantigrados, fem.
- 6-Categoría, abrev.
- 7-Los que aman.
- 8-Estafan.
- 9-Sin aspereza.
- 10-Mujeres caseras y diligentes.
- 11-Poco frecuente, fem.
- 12-Embarcación.
- 13-Escuchas.
- 14-C. y puerto en España.
- 15-Se atreve.
- 16-Bebida alcohólica.
- 17-Acción de cesar en un trabajo.
- 18-Nuestro continente, pl.
- 19-Arbol de la familia de las bixáceas (Cub).
- 20-C/U. de las inteligencias eternas (gnosticismo).
- 21-Hurto una pequeña parte en las compras.
- 22-Que está atizada a la vera.
- 23-Muela fila del molino.
- 24-Equivalente inglés de propina, propolre, mancia, etc.
- 25-Canoa de los indios mexicanos.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS
Por acuerdo del Consejo Directivo, y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, citase a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el 29 de abril de 1965, a las 18.30 horas, en el local de la Compañía, calle Santo Domingo N° 1061. Esta reunión tendrá por objeto someter a la consideración de los señores Accionistas, la Memoria y el Balance correspondientes al ejercicio que terminó el 31 de diciembre de 1964, y tomar las resoluciones a que haya lugar.

SANTIAGO, 15 de abril de 1965.

EL GERENTE.

FUERZA AEREA DE CHILE

CUARTEL GENERAL
DIRECCION DE AERONAUTICA

Propuesta Pública N° 1-A

Llámanse a Propuesta Pública por la adquisición de cables conductores para la instalación de equipos V.O.R. y Radiofars de los diferentes Aeródromos de la Fuerza Aérea de Chile.

Bases y antecedentes se entregarán los días 26 y 27 de abril de 1965, de 15 a 18 horas, en el Departamento Control y Adquisiciones, Alameda N° 1170, 10.º piso, Oficina N° 8.

Las Propuestas se abrirán en la oficina del señor Director, el día 4 de mayo de 1965, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

Fábrica de Lámparas

OFRECE
Colores: 4 luces.
E: 18. Antiqua.
E: 3. Faroles.
E: 18. Lámparas de pie.
E: 18. En diferentes
materiales: Bronce,
Acrylic, Madera,
Pantalla, Pergamino
decorado, Sobrenesna
y Vidrio. Desde
una lámpara.

REPUBLICA N° 230,
Fono 43278. (Fácil
estacionamiento)

RESULTADO DEL PUZZLE



- 36-Puro y limpio.
- 39-Exponer un manjar a las brasas.
- 40-Soporro, fundamento.
- 41-Volumenes (21) de oxígeno y nitrógeno (79).
- 42-Ciudad del Leira, al N. O. de Lyon.
- 43-Animal vacuno.

JUAN MARINO



AL DIA

PRORROGA EN SALON OFICIAL: Hasta el próximo sábado se ha ampliado el plazo de la recepción de las obras para el 75.º Salón Oficial de Artes Plásticas que se inaugurará en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal, el 11 de mayo próximo. Los artistas pueden enviar hasta cinco obras en las asignaturas de Pintura, Escultura, Dibujo y Grabado al Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal en el horario de 15 a 20 horas. Este año, la Universidad de Chile ha instituido un Premio de Honor de 4.000 escudos, que llevará el nombre "Andrés Bello", junto a un viaje de ida y regreso a París, vía Air France.

CURSO SOBRE PINTURA: El próximo martes 27 del presente, a las 19 horas, el profesor universitario Waldo Vila proseguirá el curso iniciado el año pasado sobre Investigaciones de la Pintura Chilena desde el siglo XVIII hasta nuestros días. La clase continuará los martes en la sala de conferencias, organizadas por María Angerer, cuando pise de la Escuela de Bellas Artes, Forestal. Son libres.

CHARLAS PARA CENTROS DE MADRES: En el Instituto de Previsión, Avenida Presidente Kennedy, se darán las charlas para Acuerdos de Madres. Estas comprenderán: Los derechos de la madre; Convivencia; Alimentación; Juegos; Educación del Niño en la Sociedad; Visión y Ausilio. Las inscripciones se abren a viernes, entre 16 y 18.30 horas, de 10 a 12.30 horas.

POR SAM LE



DICK TRACY



POR CHESTER GO



TARZAN



MUEBLERIA SALVADOR

MENTIONE ESTE AVISO Y CON SOLO E°30-
ENTREGAMOS
Muebles - Comedor
Dormitorios y Living.
Gran surtido
muebles a bombé
Estante-cama y muebles
sultes.
A provincias
no despachamos.
SALVADOR SANFUENTES 2879
(A una cuadra de Est. Central)

Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S.A.

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE EL DIRECTORIO DE LA COMPAÑIA, EN CONFORMIDAD A DISPOSICIONES DE LOS ESTATUTOS, HA RESUELTO:
Cerrar el Registro de Accionistas desde el 28 de abril al 22 de mayo de 1965, ambas fechas inclusive, para los efectos de repartir un dividendo de E° 0,035 por acción, o a cambio de este, hacer un reparto de acciones liberadas en proporción equivalente, que se comunicará en fecha próxima de acuerdo con autorización de la Superintendencia de Soc. Anónimas.
DURANTE EL TIEMPO QUE EL REGISTRO PERMANEZCA CERRADO, LA SECCION ACCIONES ATENDERÁ ÚNICAMENTE DE 11 A 12 HORAS.

EL PRESIDENTE

ESTABLECIMIENTOS GASTON RUDDOFF S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1965, a las 17 horas, en la calle Salvador Sanfuentes.

Cierre del Registro de Accionistas

PARA LOS EFECTOS DE LA CELEBRACION DE LA JUNTA CIUDADA PRECEDENTE EN LA JUNTA DE ACCIONISTAS PERMANECERÁ CERRADO EL DIA 19 HASTA EL 28 DE ABRIL AMBAS FECHAS INCLUSIVE.

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUCURSAL N° 6 - SAN PABLO
MAÑANA, GRAN REMATE DE ROPA
DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN AGOSTO DE 1964 CON VENCIMIENTO EN FEBRERO DE 1965 - PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO EN LA SUBASTA.
DESPUES DE LA SUBASTA:
Numeración Polizas: Inicial — Terminal
314.344 320.108
HOY: EXHIBICION, desde las 8.30 hasta las 12.30 horas, lotes, frazadas, sábanas, colchas, cubrecamas, abrigos, batas, trajes, ropa de cama, etc.
RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EX